





CATALOGUE INTERNATIONAL

ÉTANCHÉITÉS DE CÂBLE, JOINTS POUR TUBES, ENTRÉES DE BÂTIMENT & EXTRA

CÂBLES. TUBES. ENTRÉES DE BÂTIMENT: TOUJOURS. SÛR. ÉTANCHE.

SOLUTION WORLD



Électricité, télécommunications, eau, eaux usées, gaz ou chauffage urbain – lorsqu'il s'agit d'assurer une étanchéité totalement fiable dans le bâtiment, Hauff-Technik a toujours la solution appropriée.

Passe-câbles et passe-tuyaux innovants, entrées de bâtiment et raccordements de bâtiment sans tranchée de qualité professionnelle. Toutes les solutions, un seul fournisseur.

Solution prête à l'emploi ou fabrication spéciale personnalisée adaptée aux souhaits du client. Pour une rentabilité, une facilité d'utilisation et une durabilité maximale dans tous les bâtiments. Des maisons individuelles aux grands projets complexes.

Toujours Hauff. Toujours sûr. Toujours étanche.

SYMBOLES



Ce produit est sans radon.

En Europe, la directive relative à la protection contre les dangers résultant des rayonnements ionisants (DIRECTIVE DU CONSEIL 2013/59/EURATOM DU 5 DÉCEMBRE 2013), oblige les états membres à veiller à ce que des mesures appropriées soient mises en place pour prévenir la pénétration du radon dans les bâtiments neufs.

La valeur de référence légale sur les lieux de travail et dans les salles de séjour est de 300 Bq/m³. Beaucoup de nos produits Hauff ont déjà été testés pour leur étanchéité au radon.



Ce produit a été certifié conformément à la base d'essai FHRK.

Avec la multitude de fournisseurs et de fabricants de solutions d'étanchéité, il est facile de se sentir dépassé.

Quels sont les joints qui répondent à mes exigences ?

Les normes de qualité sont-elles respectées ?

Et à quoi ressemblent-elles ?

En effet, jusqu'à présent, il n'existe pas de standards, de normes ou de directives pour l'étanchéité des tuyaux et des câbles.

C'est justement ce que l'association professionnelle des tuyaux et des câbles (Fachverband für Rohre und Kabel e.V.) a abordé et ce pourquoi elle a défini des normes uniformes.

Le résultat : des bases d'essai complètes et uniformes, qui ont été élaborées avec des représentants experts et l'industrie de production. Grâce à cet effet de synergie, tous les besoins et exigences en matière de solutions d'étanchéité ont été couverts.

Qu'est-ce que cela signifie pour vous ? Tout simplement plus de sécurité, une qualité supérieure et une meilleure comparabilité pour des produits auxquels vous pouvez faire confiance.

haufftechnik

SOMMAIRE

Catalogue International

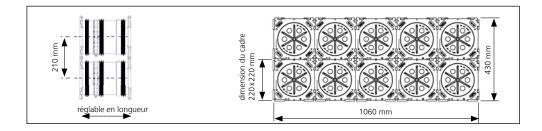
PASSE-CÂBLES 150		•	EXTRA	
Passages étanches et bride en plastiqu	ıe4 – 15		Passages de mise à la terre	134 – 145
Couvercles et garniture d'étanchéité	16 21		Points de raccordement à la terre	146 – 149
pour câbles Couvercles pour raccordement de gaines passe-câbles			Cloison coupe-feu S90 étanche au gaz et à l'eau	150 – 153
Système de passe-câbles			Passages pour toit plat	
Accessoires			Tubes de fondation	156 – 157
Accessores	52 – 55		Accessoires	158 – 159
PASSE-CÂBLES 90		•	ENTRÉES INDIVIDUELLES POUR BÂTII	MENT –
Passages étanches et bride en alumini			CONSTRUCTION OUVERTE	
Couvercles pour câble Couvercles pour raccordement	42 – 43		Entrée murale – Système d'injection de résine	160 – 171
de gaines passe-câblesde	44 – 44		Entrée au sol –	
Système de passe-câbles			Système d'injection de résine	172 – 177
Accessoires	50 – 53			
Passe-câble et joint annulaire	54 – 55	•	ENTRÉES INDIVIDUELLES POUR BÂTII CONSTRUCTION SANS TRANCHÉE	MENT –
GAINES			Entrée murale – Système d'injection de résine	178 – 179
Gaines standards	56 – 71		Accessoires	
Gaines à bride	72 – 79		, (2003501103	
Gaines et joints annulaires	80 – 81	•	ÉTANCHÉITÉS DE BÂTIMENTS ET TYPES DE MURS	182 – 185
JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCH POUR CÂBLES	ouc			
Joints annulaires en caoutchouc		•	CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON	186 – 187
standards	82 – 85			
Joints annulaires en caoutchouc				
spécifiques	85 – 91			
JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCH POUR TUBES	ouc			
Joints annulaires en caoutchouc standards	92 – 119			
Kit d'étanchement	120 – 121			
Manchette d'étanchéité compensatric devant le mur				

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

PASSAGE DOUBLE FACE, RÉGLABLE EN LONGUEUR POUR SCELLEMENT DANS LE BÉTON

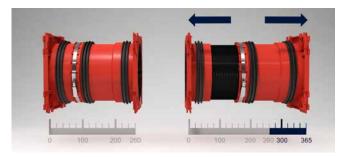
Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- adaptation continue à l'épaisseur du mur sur place
- système d'assemblage rapide pour montage en faisceau sur site
- possibilité de raccordement des deux cotés pour système étanche
- compatible avec des couvercles pour l'étanchéité de câbles et le raccordement de gaines passe-câbles lisses et ondulées
- convient également pour des murs doubles/à éléments



PASSAGE ÉTANCHE SIMPLE FACE AVEC MANCHON EMBOÎTABLE EN CAOUTCHOUC, RÉGLABLE EN LONGUEUR, POUR SCELLEMENT DANS DU BÉTON ET RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBLES LISSES

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- adaptation continue à l'épaisseur du mur sur place
- système d'assemblage rapide pour montage en faisceau sur site
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche ainsi que manchons enfichables en caoutchouc intégrés pour le raccordement de gaines passe-câbles lisses



adaptation continue à l'épaisseur du mur sur place, voir exemple avec HSI150 1x1 K2 Varia 260-365



raccordement du système d'entrée de câbles KES MA 150 D



HSI150 GSM Varia utilisé en faisceau



étanchéité garantie avec couvercle HSI150 DG



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 K2 VARIA – PASSE-CÂBLES				
Figure	Convient pour épaisseur de mur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Passage étanche	double face			
	200 – 260	HSI150 1x1 K2 Varia 200-260	3030300084	4052487135009
	260 – 365	HSI150 1x1 K2 Varia 260-365	3030300085	4052487134231
	365 – 470	HSI150 1x1 K2 Varia 365-470	3030300086	4052487140430
	470 – 575	HSI150 1x1 K2 Varia 470-575	3030300087	4052487140454

Clé de serrage incluse pour fixation de la longueur réglable.

HSI150 GSM VARIA – PASSE-CÂBLES				
Figure	Convient pour épaisseur de mur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Passage simp	le face avec mancho	on enfichable intégré de Ø _e 110 mm		
	200 – 260	HSI150 1x1 GSM110 Varia/200-260	2120206120	4052487153577
	260 – 365	HSI150 1x1 GSM110 Varia/260-365	2120206126	4052487153584
	365 – 470	HSI150 1x1 GSM110 Varia/365-470	2120206136	4052487153591
	470 – 575	HSI150 1x1 GSM110 Varia/470-575	2120206147	4052487153607
Passage simp	le face avec mancho	on enfichable intégré de Ø _e 125 mm		
	200 – 260	HSI150 1x1 GSM125-Varia/200-260	2120206220	4052487153614
	260 – 365	HSI150 1x1 GSM125-Varia 260-365	2120206226	4052487153621
	365 – 470	HSI150 1x1 GSM125-Varia 365-470	2120206236	4052487153638
	470 – 575	HSI150 1x1 GSM125-Varia 470-575	2120206247	4052487153645
Passage simp	le face avec mancho	on enfichable intégré de Ø _e 160 mm		
	260 – 320	HSI150 1x1 GSM160 Varia 260-320	2120206326	4052487153652
	320 – 425	HSI150 1x1 GSM160 Varia 320-425	2120206332	4052487153669
	425 – 530	HSI150 1x1 GSM160 Varia 425-530	2120206342	4052487153676
	530 – 635	HSI150 1x1 GSM160 Varia 530-635	2120206353	4052487153683

Clé de serrage incluse pour fixation de la longueur réglable. Il est recommandé d'utiliser une entretoise HSI AH40, elle est impérative en cas d'utilisation de HSI150 GSM160.





PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE



PASSAGE SIMPLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche
- épaisseur de paroi minimale de 70 mm
- double sécurité grâce aux couvercles de fermeture et de sécurité à frapper, pour des murs d'une épaisseur comprise entre 70 et 150 mm (par pas de 10 mm)
- longueurs sur mesure disponibles pour toutes les épaisseurs de paroi ≥ 150 mm
- système d'assemblage rapide pour montage en faisceau sur site
- étanche à une pression de 2,5 bars après incorporation dans le béton

PASSAGE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- possibilité de raccordement des deux cotés pour système étanche
- épaisseur de paroi minimale de 100 mm
- longueurs sur mesure disponibles pour épaisseurs de paroi ≥ 100 mm
- formation de faisceau grâce à un système de cadres emboîtables, disponible en stock
- couvercle fermant les deux côtés
- version pour mur double/à éléments également disponible
- étanche à une pression de 2,5 bars après incorporation dans le béton

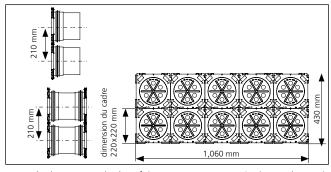
PASSAGE SIMPLE FACE AVEC MANCHON ENFICHABLE EN CAOUTCHOUC POUR SCELLEMENT DANS LE BÉTON ET RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBLES LISSES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- possibilité de raccordement d'un coté pour système étanche, avec manchon enfichable intégré pour le raccordement de gaines passe-câbles lisses
- aucun composant supplémentaire requis pour le raccordement de tube
- épaisseur de paroi minimale pour raccordement de tuyau Ø 110 et Ø 125 mm: 120 mm
- épaisseur de paroi minimale pour raccordement de tuyau Ø 160 mm: 180 mm
- épaisseur de mur maximale 500 mm
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée



passage double face HSI150 utilisé en faisceau dans un coffrage



exemple de commande d'un faisceau 2x5 pour une épaisseur de paroi de 200 mm. Code d'article: HSI150 2x5 K2/200



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 – PASSAGE ÉTANCHE					
Figure	Code d'article				
Passage simple face pour épaisseu	r de paroi minimale de 70 mm				
	HSI150 1x1 K/X* ¹				
Passage double face pour épaisses	ur de paroi minimale de Ø _i 100 mm				
	HSI150 1x1 K2/X* ¹				
Passage simple face avec manchor	Passage simple face avec manchon enfichable intégré de Ø _i 110 mm pour épaisseur de paroi minimale de 120 mm				
	HSI150 1x1 GSM110/X*1*2				
Passage simple face avec manchor	ո enfichable intégré de Ø _i 125 mm pour épaisseur de paroi minimale de 120 mm				
	HSI150 1x1 GSM125/X* ^{1*2}				
Passage simple face avec manchon enfichable intégré de Ø _i 160 mm pour épaisseur de paroi minimale de 180 mm Formation de faisceau uniquement possible en combinaison avec une entretoise					
	HSI150 1x1 GSM160/X*1				

- *1 Vous trouverez les références d'article pour des épaisseurs de paroi précises sur www.hauff-technik.com Longueurs standards: de 70 à 500 mm (gradation par paliers de 10 mm).
- *2 Éventuelles restrictions lors de la pose de câbles.



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. une entretoise pour agrandir les entraxes à 250 mm, ou une clé articulée pour le montage et le démontage du couvercle.



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

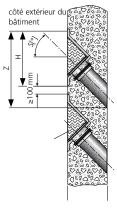


GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ BISEAUTÉE SIMPLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- Pour passages de câbles inclinés provenant de toutes les directions. Elle permet un rayon de courbure optimal lors de l'insertion et l'étanchement de câbles ou du raccordement de gaines passe-câbles.
- adaptation en continu à l'épaisseur du mur souhaitée sur site
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche
- formation de paquet possible en usine (une rangée)
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars

HSI150 1xZ KS45°/X garniture d'étanchéité biseautée simple face

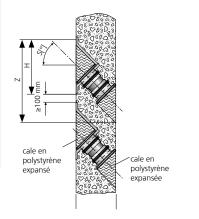


GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ BISEAUTÉE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- Pour passages de câbles inclinés provenant de toutes les directions. Elle permet un rayon de courbure optimal lors de l'insertion et l'étanchement de câbles ou du raccordement de gaines passe-câbles.
- adaptation en continu à l'épaisseur du mur souhaitée sur site
- possibilité de raccordement de chaque côté pour système étanches
- formation de paquet possible en usine (une rangée)
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars

2x HSI150 1xZ K2S45°/X garniture d'étanchéité biseautée double face





PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 1xz K S_°/X					
Figure	Biais	Épaisseur de mur minimum (mm)	Code d'article		
Garniture d'étanchéité b	iseautée simple	face S30° z = nombre de colo	onnes		
	30°	180	HSI150 1xz K S30°/X		
Garniture d'étanchéité b	iseautée simple	face S45° z = nombre de colo	onnes		
	45°	210	HSI150 1xz K S45°/X		

La protection en béton minimale de 200 mm conformément à la directive du comité allemand pour le béton armé concernant le béton étanche (notice H10) est atteinte avec la garniture d'étanchéité biseautée HSI150 K S30° uniquement à partir d'une épaisseur de paroi de 350 mm (\$ 45° – 400 mm).

HSI150 1xz K2 S_°/X					
Figure	Biais Épaisseur de mur minimum (mm)		Code d'article		
Garniture d'étanchéité bi	seautée double	e face S30° z = nombre de colo	nnes		
	30°	240	HSI150 1xz K2 S30°/X		
Garniture d'étanchéité bi	seautée double	e face S45° z = nombre de colo	nness		
	45°	250	HSI150 1xz K2 S45°/X		
Garniture d'étanchéité bi	seautée double	e facet S60° z = nombre de colo	onnes		
	60°	300	HSI150 1xz K2 S60°/X		

La protection en béton minimale de 200 mm conformément à la directive du comité allemand pour le béton armé concernant le béton étanche (notice H10) est atteinte avec la garniture d'étanchéité biseautée HSI150 K2 S30° uniquement à partir d'une épaisseur de paroi de 342 mm (S45° – 385mm; S60° – 420 mm).

Numéro d'article et GTIN sur demande.

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE



PASSAGE SIMPLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON; AVEC BRIDE DE RACCORDEMENT

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche
- fermé et prêt au montage

PASSAGE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON, AVEC BRIDE DE RACCORDEMENT

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- possibilité de raccordement des deux cotés pour système étanche
- fermé et prêt au montage
- couvercle fermant les deux côtés





HSI150 1x4 K AF/X



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 – PASSAGE ÉTANCHE				
Figure	Figure Code d'article			
Passage simple face avec bride de raccordement HSI150 1x1 K AF/X 1 = angées superposées, 1 = rangées juxtaposées, X = épaisseur de paroi en mm				



HSI150 1x1 K AF/X*

Passage simple face avec bride de raccordement HSI150 1x4-K AF/X 1 = angées superposées, 4 = rangées juxtaposées, X = épaisseur de paroi en mm



HSI150 1x4 K AF/X*

Passage double face avec bride de raccordement HSI150 1x1 K2 AF/X 1 = angées superposées, 1 = rangées juxtaposées, X = épaisseur de paroi en mm



HSI150 1x1 K2 AF/X*

Passage double face avec bride de raccordement HSI150 1x4 K2 AF/X 1 = angées superposées, 4 = rangées juxtaposées, X = épaisseur de paroi en mm



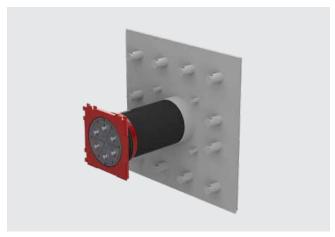
HSI150 1x4 K2 AF/X*

^{*} Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com

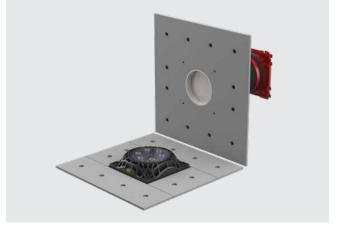
PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

PASSAGE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON, POUR CUVE NOIRE AVEC BRIDE AMOVIBLE/FIXE

- DIN 18533 W2.1-E, W2.2-E
- bride fixe/amovible et éléments de fixation en acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- bride étanche en plastique pour éventuel raccordement pour l'étanchéification du système
- possibilité de livraison sous forme de faisceau avec plusieurs passages, superposés et juxtaposés
- entraxe pour la disposition du faisceau: 250 mm pour chaque passage supplémentaire



passage étanche double face HSI150 1x1 FLFE/X à sceller dans le béton (face arrière)



passage étanche double face HSI150 1x1 FLFE/X(vue de devant)., bride fixe/amovible à sceller dans le béton, avec bride étanche pour le raccordement pour l'étanchéification du système.



bride fixe à sceller dans le béton pour passage étanche double face $HSI150\ 2x2\ FLFE/X$



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 FLFE/X – PASSAGE ÉTANCHE DOUBLE FACE						
Figure	Code d'article					
	Bride fixe/amovible à sceller dans le béton pour cuve noire HSI150 Yxz FLFE/X Y = rangées superposées, Z = rangées juxtaposées, X = épaisseur de paroi en mm					
	Sur mesure**					
HSI150 1x1 FLFE/X, Y = 1, Z = 1, X = sur mesure						
	HSI150 1x1 FLFE/X					
HSI150 1x2 FLFE/X, Y = 1 ,Z = 2, X = sur mesure						
	HSI150 1x2 FLFE/X					
HSI150 1x3 FLFE/X, Y = 1, Z = 3, X = sur mesure						
	HSI150 1x3 FLFE/X					

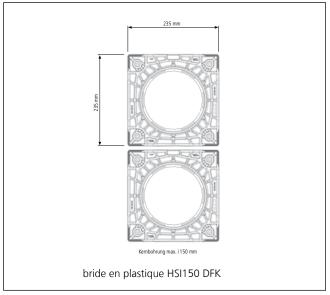
^{*} Numéro d'article et GTIN sur demande.

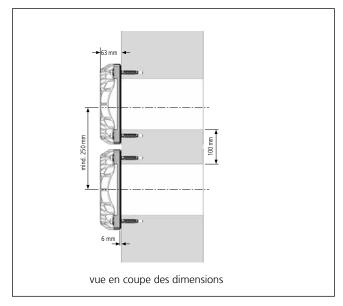
^{**}Sur demande, possibilité de livraison sous forme de faisceau avec plusieurs passages superposés et juxtaposés.

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

BRIDE D'ÉTANCHÉITÉ EN PLASTIQUE POUR CHEVILLAGE À POSTÉRIORI

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- bride en polyamide renforcé de fibres de verre avec niveau à bulle intégré
- joint d'étanchéité superficielle par complémentarité de forme en EPDM
- absorption de force élevée grâce au matériau plastique haute performance, résistant à l'eau de mer
- carottage max. Ø 150 mm
- éléments de fixation en acier inoxydable A4 (AISI 316L), bagues d'étanchéité incluses contre l'infiltration d'eau
- possibilité d'installation sur les parois du conteneur
- possibilité de raccordement pour l'étanchéification du système





montage multiple HSI150 DFK



carottage et trous de chevilles



bride en plastique HSI150 DFK



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN PLASTIQUE

HSI150 DFK – BRIDE EN PLASTIQUE						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Bride en plastiq	Bride en plastique avec éléments de fixation inclus en A4 (AISI 316L) et bagues d'étanchéité pour murs en béton					
	HSI150 DFK	2118010020	4052487156264			



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. une masse d'étanchéité élastique pour l'optimisation de la surface du mur.





COUVERCLE POUR PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDES EN PLASTIQUE NON OCCUPÉS

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour fermeture étanche à la pression de passages étanches et brides en plastique HSI150 non occupés
- couvercle en ABS avec garniture d'étanchéité en TPE
- facile à monter dans un système à baïonnette
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars

COUVERCLE POUR ÉTANCHÉITÉ DE CÂBLE SELON TECHNIQUE PAR THERMORÉTRACTABILITÉ

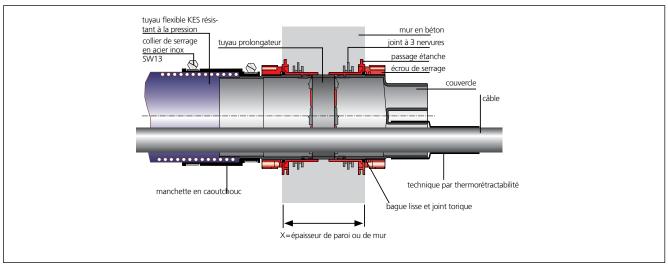
- vaste plage d'application
- montage facile grâce au système à baïonnette
- avec ruban de centrage inclus pour HSI150-D1/80 et HSI150-D3/58
- les passages non-occupés peuvent être obturés avec un bouchon obturateur VS32/34 ou VS 58/60
- également disponible avec technique de rétraction à froid
- résistant aux UV et à l'ozone
- résistant aux huiles de transformateurs



entrée de poste de transformation: câbles basse tension étanchéifiés avec HSI150 D1x80 WS



ruban de centrage dans la tubulure du couvercle du HSI150 D3x58 WS



coupe à travers le mur



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

HSI150 – COUVERCLE					
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'arti- cle	GTIN	
Couvercle de t	Couvercle de fermeture				
	Obturateur	HSI150 DT	2126010172	4052487193566	

HSI150 – SYSTEM COVERS, HEAT SHRINK-FIT SLEEVE				
Figure	Plage d'application Ø câble/tuyau (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Couvercle ave	c 1 tubulure incluse 1 un	ité manchon thermiq	ue, 1 unité ruban de c	entrage
	25 – 78	HSI150 D1x80 WS	2101100010	4052487054966
Couvercle ave	c 3 tubulures incluses, 3	unités manchons the	rmiques, 1 unité rubar	n de centrage
	22 – 56	HSI150 D3x58 WS	3030300082	4052487054997
Couvercle avec 7 tubulures incluses, 7 unités manchons thermiques				
	12 – 31	HSI150 D7x33 WS	3030300083	4052487197632

Versions avec manchons à rétraction à froid disponibles sur demande.



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. des obturateurs pour les orifices non occupés, des rubans de centrage ou des manchons de réparation.



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

COUVERCLE EN DEUX PARTIES POUR ÉTANCHEMENT À POSTÉRIORI

- joint en deux parties pour montage ultérieur
- adaptation sur mesure aux sections des câbles disposés sur place
- segments dotés de repérages
- les obturateurs pour HSI150-DG-3/24-54 et HSI150-DG-6/10-36 sont inclus dans la livraison
- étanchéité aux huiles de transformateurs, contrôlé sur 90 jours par l'institut KIWA
- plaques de presse en polyamide 6.6 avec 30 % de fibres de verre
- visserie en acier inoxydable A4 (AISI 316L)
- étanche à la pression jusqu'à 2,5 bar



étanchéification de câbles basse tension avec HSI150 DG 6x10-36



différentes étapes de montage pou HSI150 DG 3x24-54



HSI150 DG: epérage des segments selon le plage d'application



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

HSI150 DG – COUVERCLE POUR MONTAGE ULTÉRIEUR					
Figure	Plage d'application Ø câble/tuyau _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Couvercle en de	ux parties avec 1 passage av	ec anneau adaptateur en	deux parties in	clus	
	36 – 70	HSI150 DG 1x36-70	2102200020	4052487121064	
Couvercle en de	ux parties avec 1 passage av	ec anneau adaptateur en	deux parties in	clus	
	70 – 112	HSI150 DG 1x70-112	2102200030	4052487121071	
	ux parties avec 3 passages aptateur en deux parties et :	3 unités inclus bouchon ol	oturateur		
	24 – 54	HSI150 DG 3x24-54	2102200000	4052487055444	
Couvercle en deux parties avec 6 passages avec anneau adaptateur en deux parties et 6 unités inclus bouchon obturateur					
	10 – 36	HSI150 DG 6x10-36	2102200010	4052487055451	

Compris dans le contenu de la livraison avec un couvercle HSI150-DG: tube de lubrifiant GM, cutter, chiffon de nettoyage.



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. un kit d'outils de montage.



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

SEGMENTS SEGMENTO POUR MONTAGE DANS COUVERCLE HSI150 S3

- étanchéité particulièrement flexible et légère
- pour câble de Ø 5 à Ø 31 mm
- serrage individuel des segments
- montage facile et rapide des segments combinables librement
- contrôle intégré du couple
- remplacement ou de rééquipement simple
- tous les orifices des segments sont fermés avec des bouchons obturateurs
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 0,5 bar en cas de montage à l'extérieur du bâtiment



HSI150 – passages étanches avec étanchéification SEGMENTO des lignes de commande dans une cabine de distribution



HSI150 SEGMENTO avec contrôle intégré du couple et obturateurs



étanchéification des câbles pour l'éclairage public avec SEGMENTO



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

HSI150 – SEGMENTO						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Couvercle pour	l'insert de segments					
0	HSI150 S3	3030300088	4052487062046			
Plage d'applicat	ion du segment violet po	ur 2 câbles, Ø 20 – 31 mm avec	2 obturateurs inclus			
	SEG 2x31	3030300180	4052487215442			
Plage d'applicat	ion du segment jaune po	ur 3 câbles, Ø 20 – 26 mm avec	3 obturateurs inclus			
	SEG 3x26	3030300181	4052487215459			
Plage d'applicat	ion du segment bleu pou	r 6 câbles, Ø 15 – 21 mm avec 6	obturateurs inclus			
	SEG 6x21	3030300182	4052487215466			
Plage d'applicat	Plage d'application du segment orange pour 8 câbles, Ø 5 – 15 mm avec 8 obturateurs inclus					
	SEG 8x15	3030300183	4052487215473			



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. un gabarit de distribution et des clés dynamométriques pour le montage.



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR **CÂBLES**





JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD AVEC TECHNOLOGIE DES **BAGUES SEGMENTÉES**

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchement 40 mm
- joint en deux parties pour montage ultérieur
- technologie de pointe des bagues segmentées permettant d'adapter le joint aux diamètres des câbles sur place
- caoutchouc de qualité EPDM
- plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm



HRD150 SG 6x8-36 5 – adaptation flexible au diamètre du câble



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

Passe-câbles 150

HRD SG – JOIN AVEC TECHNO	HRD SG – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD AVEC TECHNOLOGIE DE BAGUES SEGMENTÉES				
Figure	Diamètre des câbles OD (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Joint annulaire en	caoutchouc standa	rd avec 1 passage			
	12 – 75	HRD150 SG 1x12-75 b40 A2/EPDM55	2700103996	4052487063951	
	75 – 110	HRD150 SG 1x75-110 b40 A2/EPDM55	2700103998	4052487063968	
Joint annulaire en	caoutchouc standa	rd avec 3 passages			
	22 – 54	HRD150 SG 3x22-54 b40 A2/EPDM55	2700104000	4052487000185	
Joint annulaire en	caoutchouc standa	rd avec 6 passages			
	8 – 35	HRD150 SG 6x8-35 b40 A2/EPDM55	2700105000	4052487000192	
Joint annulaire en	caoutchouc standa	rd avec 9 passages			
	6 – 25	HRD150 SG 9x6-25 b40 A2/EPDM55	2700106000	4052487000208	
Joint annulaire en	caoutchouc standa	rd avec 10 passages			
	4 x 8 – 30	HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/	2700106500	4052487000215	
0.0.9	6 x 4 – 16,5	EPDM55	2.00.0000	1352 137 0002 13	

ACCESSORIES					
Figure	Largeur (mm)	Code d'article	Piece	Numéro d'article	GTIN
Anneau adaptateur pour HRD 150-SG à utiliser dans un passage étanche et une bride en plastique HSI 150.					
O	40	HRD150 SG/ARG	1	5060120155	4052487233330



JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SUR MESURE POUR MICROTUBES/GAINES:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchement 60 mm
- dans une conception fermée pour sceller les microconduites ou les conduits vides
- pour carottages/manchons muraux ID 150 mm
- en liaison avec la bague d'adaptation à utiliser dans l'insert mural HSI150
- plaques de presse, vis, écrous et rondelles en acier inoxydable V2A (AISI 304L), optionnel V4A (AISI 316L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm
- caoutchouc de qualité EPDM



Insert mural HSI150 équipé de HRD150 21x14 b60 A2/EPDM55 pour sceller les micro tuyaux



COUVERCLES ET GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ POUR CÂBLES

HRD 150	HRD 150 – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SUR MESURE					
Figure	Nombre tuyaux	Organi- sation (mm)	Ø micro- tubes (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Core drill ho	ole/wall sleev	ve ID 150 m	m			
	24	2x 12/10	10	HRD150 24x10 b60 A2/EPDM55	2703270012	4052487185318
	15	3x 5/14	14	HRD150 15x14 b60 A2/EPDM55	2703270013	4052487193795
	21	3x 7/14	14	HRD150 21x14 b60 A2/EPDM55	2703270014	4052487194150
	14	2x 7/16	16	HRD150 14x16 b60 A2/EPDM55	2703270011	4052487185301
	12	3x 4/20	20	HRD150 12x20 b60 A2/EPDM55	2703270010	4052487185295
	4	4x 1/50	50	HRD150 4x50 b60 A2/ EPDM55	2703270009	4052487185288

^{*} sans fiche optionnelle pour les ouvertures non configurées Autres variantes sur demande

BOUCHON AVEUGLE B60 POUR SCEAUX DE PRESSE					
Ø tuyau _e (mm)	Code d'article	Piece	Numéro d'article	GTIN	
Plug for unconfigured openings					
10	GS10 b60 EPDM55	1	3030394586	4052487240031	
14	GS14 b60 EPDM55	1	3030410221	4052487240048	
16	GS16 b60 EPDM55	1	903580051	4052487239844	
20	GS20 b60 EPDM55	1	3030314913	4052487240055	
50	GS50 b60 EPDM55	1	3030394582	4052487240062	

ACCESSOIRES					
Figure	Largeur (mm)	Code d'article	Piece	Numéro d'article	GTIN
Anneau adaptateur pour HRD 150-SG à utiliser dans un passage étanche et une bride en plastique HSI 150					
O	40	HRD150 SG/ARG	1	5060120155	4052487233330

COUVERCLES POUR RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBI ES



COUVERCLE AVEC MANCHON ENFICHABLE POUR GAINES PASSE-CÂBLES LISSES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour tuyaux lisses
- montage rapide et simple par enfichage sans autre composants de raccordement
- solution économique
- format compact
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée

COUVERCLE AVEC SYSTÈME DE MANCHONS POUR GAINES PASSE-CÂBLES LISSES ET ANNELÉES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- utilisation flexible pour tubes lisses et annelés
- système à anneau clipsable breveté pour l'étanchéification de tubes annelés (veuillez indiquer le type et le fabricant du tube)
- raccordement élastique et mécaniquement stable avec manchettes spéciales et colliers de serrage en A4 (AISI 316L)
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée

COUVERCLE AVEC TECHNIQUE DE RÉTRACTION À FROID POUR GAINES PASSE-CÂBLES ANNELÉES

- pour tubes annelés
- technique de rétraction sans outils
- étanchéification délicate pour les tubes sensibles à la pression
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée



raccordement d'une gaine passe-câble rigide DN 125 avec HSI150 D 1x125 GSM



raccord de tube annelé avec système de manchons HSI150 MA168 WR



raccord de tube annelé avec technique de rétraction à froid HSI150 D1x110 KS WR



COUVERCLES POUR RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBLES

HSI150 – 9	HSI150 – SYSTÈME DE MANCHON ENFICHABLE POUR TUBES LISSES					
Figure	Ø tuyau _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Couvercle po	Couvercle pour raccord de tuyau					
	110	HSI150 D1x110 GSM	2101100105	4052487119443		
	125	HSI150 D1x125 GSM	2101100115	4052487119450		

Figure	Ø tuyau _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Couvercle p	oour tuyaux lisses			
	110	HSI150 MA110 GR	2126010110	4052487058346
	125	HSI150 MA125 GR	2126010125	4052487058360
	140	HSI150 MA145 GR	2126010140	4052487058377
	160	HSI150 MA168 GR	2126010000	4052487058292
Couvercle p	oour tubes annelés* av	ec anneaux clipsables inclus	pour Kabuflex	
	110	HSI150 MA110 WR	2126010113	4052487124980
	125	HSI150 MA125 WR	2126010007	4052487124973
	160	HSI150 MA168 WR	2126010001	4052487058308

^{*} Des anneaux clipsables CR sont également nécessaires pour les raccords de tube annelé (indiquer le fabricant et le type de tube lors de la commande). Pour chaque raccord de tube, 2 bagues d'étanchéité profilées du fabricant du tube annelé sont nécessaires (à fournir par l'exploitant).

HSI150 – TECHNIQUE DE RÉTRACTION À FROID POUR TUBES ANNELÉS						
Figure	Ø tuyau _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Couvercle po	Couvercle pour tubes annelés					
	110	HSI150 D1x110 KS WR	2102100060	4052487055338		
	125	HSI150 D1x125 KS WR	2102100070	4052487055352		



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. manchons rétractables de remplacement.



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES



COUVERCLE POUR RACCORDEMENT AU PASSAGE ÉTANCHE HSI150

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14150 au passage étanche HSI150
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars



raccordement étanche à la pression aux passages étanches HSI150

TUBE EN CIMENT AGGLOMÉRÉ AVEC MANCHETTE POUR INTRODUCTION DANS LE SOL DU FLEXIBLE SPIRALÉ HATEFLEX

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour introduction dans le sol du flexible spiralé Hateflex14150
- liaison homogène avec le béton grâce au revêtement spécial
- tube en plastique léger, résistant à la casse et de bonne stabilité dimensionnelle
- possibilité de découpe affleurante de la longueur une fois le sol fini
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars



Disposition en rangées de 2x KES150 MA ZVR150/500 sur le dispositif d'installation KES FUBO-FIX AV

PASSAGE ÉTANCHE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour introduction dans le sol du flexible spiralé Hateflex14150
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette de système
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche HSI150
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars



Rangées de HSI150 1x6 KVB150, pour introduction dans le sol du flexible spiralé Hateflex14150

FLEXIBLE SPIRALÉ

- système de gaine vide flexible et étanche à la pression jusque 2,5 bars (pression extérieure)
- possibilité de construction sur le système de gaine vide,
- résistance élevée aux charges mécaniques, Contrainte de compression de type 450 (DIN EN 61386-24)
- grande flexibilité, rayon de courbure minimal de 900 mm
- surface intérieure lisse pour une traction douce du câble
- possibilité de livrer un tracé de gaine vide sans manchon de 25 m max., possibilité de rallonge avec manchon de raccordement
- $Ø_i = 151 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}, Ø_a = 166 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$
- matériau PVC dur/PVC souple



KES MA150 D et flexible spiralé 14150



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KES150 MA – SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Couvercle pour le racc	ordement étanche à la pr	ession du flexible Hatefl	ex14150 au passage étanche HSI150		
	KES MA150 D	2125810000	4052487058070		
	méré (longueur 500 mm) introduction dans le sol d	u flexible spiralé Hatefle	×14150		
	KES MA150 ZVR150/500	2125502000	4052487139991		
Passage étanche avec couvercle pour le raccordement du couvercle HSI150* à l'extrémité du flexible spiralé Hateflex14150					
	HSI150 1x1 KVB150	2125811000	4052487058087		

^{*} Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. un dispositif d'installation et des arcs de fixation pour le montage de l'entrée de sol.





FLEXIBLE SPIRALÉ (LONGUEURS STANDARDS)					
Figure	Longueur (m)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	2	Hateflex14150/2000B	3030366925	4052487233163	
	3	Hateflex14150/3000B	3030366901	4052487233118	
	4	Hateflex14150/4000B	3030366902	4052487233101	
	5	Hateflex14150/5000B	3030366904	4052487233095	
	6	Hateflex14150/6000B	3030366909	4052487233057	
	8	Hateflex14150/8000B	3030366912	4052487233033	
	10	Hateflex14150/10000B	3030366915	4052487233231	
	12	Hateflex14150/12000B	3030366918	4052487233217	
	15	Hateflex14150/15000B	3030366921	4052487233194	
	18	Hateflex14150/18000B	3030366923	4052487233187	
	20	Hateflex14150/20000B	3030366924	4052487233170	
	25	Hateflex14150/25000B	3030366893	4052487232869	

Longueurs spéciales sur demande.



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. des manchons de raccordement ou un kit d'outils de montage.





SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KIT DE RACCORDEMENT POUR CAROTTAGE OU GAINE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14150 aux carottages ou gaines
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette
- tube de gainage résistant et à paroi épaisse
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars

TERMINAISON D'EXTRÉMITÉ DE GAINE

- pour étanchement de câbles à l'extrémité du flexible spiralé Hateflex14150
- technique des bagues segmentées pour adaptation sur mesure aux diamètres de conduite sur place
- installation de l'insert interchangeable après la pose de câbles
- utilisation de l'intégralité de la section du système de gaine lors de la pose de câbles



raccordement étanche à la pression du flexible Hateflex14150 passage étanche HSI150 et terminaison de gaine



étanchement dans le sol au niveau de l'extrémité du flexible spiralé Hateflex14150 avec kit d'étanchéité KES150 MA WE 160 SG 3x22-58 SET



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KES150 MA – SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Kit de raccordement pour carottage/gaine avec deux joints annulaires en caoutchouc inclus pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14150 aux carottages de Ø 200 mm pour des épaisseurs de paroi de 500 mm max. *					
	KES150 MA KB SET	2125818500	4052487140409		

230						
* Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com						
KES150 N	KES150 MA – TERMINAISON D'EXTRÉMITÉ DE GAINE					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Kit d'étanchement pour manchette KES150 MA WE avec insert interchangeable en deux parties selon la technique des bagues segmentées pour l'étanchement de câbles à l'extrémité du flexible Hateflex14150: de 1 câble, Ø 48 – 83 mm ou de 3 câbles, Ø 22 – 58 mm ou de 6 câbles, Ø 8 – 36 mm (montage des manchettes avant la pose de câble) avec obturateurs inclus						
	KES150 MA WE160 SG 1x48-83 SET	2125817103	4052487164764			
	KES150 MA WE160 SG 3x22-58 SET	2125817102	4052487164757			
	KES150 MA WE160 SG 6x8-36 SET	2125817101	4052487164740			
Manchette pour équipement avec insert interchangeable WE 160-z/d pour l'étanchement de câbles à l'extrémité du flexible Hateflex14150 (montage avant la pose de câble)						
	KES150 MA160-172/140-163 WE	2125817100	4052487120937			

Insert interchangeable en deux parties selon la technique des bagues segmentées pour installation dans manchette KES150 MA WE pour étanchéification: e 1 câble, Ø 48 – 83 mm ou de 3 câbles, Ø 22 – 58 mm ou de 6 câbles, Ø 8 – 36 mm avec obturateurs inclus

	WE160 SG 1x48-83	825817116	4052487164719
	WE160 SG 3x22-58	825817115	4052487164702
	WE160 SG 6x8-36	825817114	4052487164696

Insert interchangeable en deux parties pour installation dans manchette KES-M 150-WE Fabrication selon la disposition des câbles z = nombre de câbles d= diamètre des câbles

WE160 zxd * *

^{*} Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com



Vous trouverez page 32 et suivantes des accesoires adaptés par ex. un kit d'outils de montage.



Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Clé articulée pour p	parois avec isolation thermique	jusqu'à 100 mm	
	SLS 6G	5200010040	4052487233491
<i>y</i>	SLS 6GD	5200010041	4052487233484
Lubrifiant 200 g			
12. 31 E	GML	5020050010	4052487238564
Produit nettoyant p	oour câble, contenu 1000 ml, é	vaporation rapide et sans	résidus
THE	KRMTX	5040020030	4052487238540
PASSAGES ÉTA	NCHES ET BRIDES EN P	PLASTIQUE	
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	de pression , robinet de vidan ésente dans le système de gai		neture HSI150-DT pour une évacuation
*	HSI150 DAE	2126010170	4052487193504
Rallonge de tuyau t	flexible pour vanne de déchar	ge de pression (0.5 m)	
	HSI150 DAE SV	2126010171	4052487193559
Kit d'entretoise (2 p d'un faisceau HSI15		e l'entraxe des passages e	étanches à 250 mm. Permet la création
g-e-gla-g	HSI AH40 SET2	3030300093	4052487220156
Cartouche de 290 m er avec des brides c		éité élastique pour l'optir	nisation de la surface du mur à combin
	EGO SMP805	5020050084	4052487238533
COUVERCLES (GÉNÉRAL) AVEC TECHN	NIQUE DE RÉTRACT	ION
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Pour l'obturation d	es tubulures non-occupées, bo	uchon obturateur pour co	ouvercle HSI150 D7x33 et HSI150 D3x5
.	VS 32/34	3030300266	4052487216319
-0	VS 58/60	3030300267	4052487216326
	la fixation de câbles dans les t – kit, lot de 3 bandes d'élastor		ur une rétraction optimale.
	ZB EPDM50	5060120250	4052487233323



COUVERCLE SELON TECHNIQUE PAR THERMORÉTRACTABILITÉ					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Manchons rétractables de remplacement pour HSI150 D3x58 WS					
	WSM I200 2x75-22	5170030061	4052487233439		
Manchons rétractables de remplacement pour HSI150 D7x33 WS					
	WSM I150 2x43-12	5170030020	4052487232968		
Manchon à trois do	oigts pour couvercle HSI150 D7	x33 WS			
	3FM 1x44-13 3x16-4,2	5170060010	4052487233408		
Manchon à trois do	oigts pour couvercle HSI150 D3:	x58 WS			
	3FM 1x71-22 3x26-9	5170060001	4052487233415		
Manchon à quatre	doigts pour couvercle HSI150 [07x33 WS			
	4FM 1x55-21 4x20-7	5170060040	4052487233392		
Manchon à quatre	doigts pour couvercle HSI150 [03x58 WS			
	4FM 1x80-25 4x27-9	5170060041	4052487233385		
Repair sleeves for	HSI150 D1x80 WS				
	WSMR I250 2x107-29	350070000	4052487010429		
Manchons de répa	ration pour HSI150 D3x58 WS				
	WSMR I250 2x85-22	350040000	4052487010375		
Manchons de répa	ration pour HSI150 D7x33 WS				
	WSMR I250 2x53-13	350030000	4052487010351		

COUVERCLES SELON TECHNIQUE DE THERMORÉTRACTABILITÉ					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Manchons rétractables de remplacement pour HSI150 D1x1110 KS WR					
	KSM I223 2x119-56	5170040004	4052487232982		
Manchons rétractables	de remplacement pour	HSI150 D1x1125 KS W	R		
	KSM I240 2x154-76	5170040006	4052487232999		
Bande adhésive thermofusible, soudage à froid, longueur 3 m, largeur env. 35 mm					
	Hatetherm Scapa 0485	316010000	4052487006668		

COUVERCLE EN DEUX PARTIES				
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Kit d'outils pour le montage, inclut 1 clé dynamométrique 4-20 Nm, ¼ pouce, 1 adaptateur pour visseuse sans fil, à tête carrée, ¼ pouce, 2 rallonges, 150 mm, ¼ pouce, 1 rallonge, 100 mm, ¼ pouce, 1 embout de clé à pipe M6, SW 5, ¼ pouce, 1 embout de clé à pipe M6, 100 mm avec rotule, ¼ pouce, 1 embout de clé à pipe M8, 50 mm, avec rotule, ¼ pouce				

COUVERCLE SEGMENTO				
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Clé dynamométrique (1,2 Nm) SEGMENTO avec indicateur sonore				
	DSD	5200010236	4052487233477	
Lubrifiant spécia	l SEGMENTO 10 g			
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	GMS	5020050021	4052487238557	
Gabarit de distribution SEGMENTO pour le choix des segments appropriés en fonction des diamètres de câbles				
3	BSS	2300320000	4052487062244	

SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES – ENTRÉE DE SOL				
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Dispositif d'installation KES FUBO-FIX AV Rail C (largeur 1100 mm) avec 4 piquets, réglables en hauteur				
Λ	ES FUBO-FIX AV	1900500165	4052487165693	
Arc de fixation pour Ø 160 mm convient pour la fixation du KES150 MA ZVR150/500 sur le dispositif d'installation, avec éléments de fixation inclus (possibilité de disposition en rangées				
Ω	KES150 FUBO-FIX BB160	1900500167	4052487165716	



SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES (GÉNÉRAL)					
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Manchon de raccordement pour la rallonge/le raccordement de flexibles Hateflex14150					
	KES150 MA150-172/150-172	2128020000	4052487058407		
Manchon pour le raccordement de gaines de câbles rigides Øe = 160 mm* au flexible spiralé Hateflex14150					
	KES150 MA160-172/140-163	2125812000	4052487058100		
•	ux clipsables pour stabiliser le tube a er le fabricant et le type de tube lors		hette pour Kabuflex		
	CR110	1630500110	4052487134491		
\bigcirc	CR125	1630500125	4052487134514		
	CR160	1630500160	4052487134538		
Élément de tube rigide 440 mm, en saillie et Øe = 160 mm avec manchette à raccorder sur le flexible spiralé Hate-flex14150 (raccord mural étanche en cas de carottages combinés à un joint annulaire en caoutchouc HRD standard)					
	KES150 MA160-172/140-163 SET	2125818000	4052487058278		
Entretoise pour fixation et positionnement des flexibles spiralés 150 (combinable à l'aide d'un système de raccord- ement simple)					
	KES150 1x2 AH PP	3030361164	4052487233347		
Kit d'outils pour montage étanche à la pression du collier de serrage, inclut 1 clé dynamométrique 4-20 Nm, ¼ pouce 1 rallonge, 150 mm, ¼ pouce, 1 embout de clé à six pans SW 13, ¼ pouce, 1 embout de clé à six pans SW 8, ¼ pouce					
	KES MA WKZ SET	5200010302	4052487233453		

^{*} Des anneaux clipsables CR sont également nécessaires pour les raccords de tube annelé. Pour chaque raccord de tube, 2 bagues d'étanchéité profilées du fabricant du tube annelé sont nécessaires (à fournir par l'exploitant).

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

PASSAGE SIMPLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche
- épaisseur de paroi minimale de 70 mm
- longueurs sur mesure disponibles pour épaisseurs de paroi ≥ 70 mm
- système d'assemblage rapide pour montage en faisceau sur site
- couvercle étanche à la pression
- étanche à une pression de 2 bars après incorporation dans le béton

PASSAGE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- possibilité de raccordement des deux cotés pour système étanche
- épaisseur de paroi minimale de 100 mm
- longueurs sur mesure disponibles pour épaisseurs de paroi ≥ 100 mm
- formation de faisceau grâce à un système de cadres emboîtables, disponible en stock
- couvercle étanche à la pression des deux côtés
- étanche à une pression de 2 bars après incorporation dans le béton



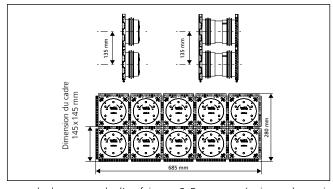
 étanchéité à la pression par rapport au béton par joint à 3 nervures injecté



 HSI90 mounting frame manufactured in a two-component injection moulding process



passage double face HSI90 utilisé en faisceau dans un coffrage



exemple de commande d'un faisceau 2x5 pour une épaisseur de paroi de 200 mm, désign. d'article: HSI90 2x5 K2/200



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

HSI90 – PASSAGE ÉTANCHE				
Figure	Code d'article			
Passage simple face pour épaisseur de paroi minim	nale de 70 mm			
	HSI90 1x1 K/X*			
Passage double face pour épaisseur de paroi minir	nale de 100 mm			
	HSI90 1x1 K2/X*			

X = épaisseur de paroi en mm



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés des accessoires adaptés, par ex. une clé articulée pour le montage et démontage du couvercle.



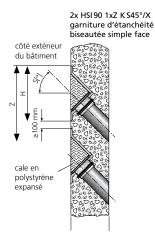
^{*} Vous trouverez les références d'articles d'épaisseurs de paroi précises sur www.hauff-technik.com

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ BISEAUTÉE SIMPLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

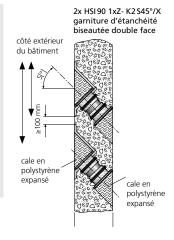
Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour des passages de câble inclinés provenant de toutes les directions et pour un rayon de courbure optimal lors de l'insertion et l'étanchement de câbles ou du raccordement de gaines passe-câbles
- adaptation en continu à l'épaisseur du mur souhaitée sur site
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche
- formation de paquet en usine (une rangée)
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,0 bars



GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ BISEAUTÉE DOUBLE FACE À SCELLER DANS LE BÉTON

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour des passages de câble inclinés provenant de toutes les directions et pour un rayon de courbure optimal lors de l'insertion et l'étanchement de câbles ou du raccordement de gaines passe-câbles
- adaptation en continu à l'épaisseur du mur souhaitée sur site
- possibilité de raccordement de chaque côté pour système étanche formation de paquet possible en usine (une rangée)
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,0 bars





PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

HSI90 1xz K S_°/X				
Figure	Biais	Épaisseur de mur minimum (mm)	Code d'article	
Garniture d'étanchéité l	biseautée simple fac	e S30°, z = nombre de colonnes		
	30°	190	HSI90 1xz K S30°/X	
Garniture d'étanchéité l	oiseautée simple fac	e S45°, z = nombre de colonnes		
	45°	200	HSI90 1xz K S45°/X	

X = épaisseur de paroi en mm

Numéro d'article et GTIN sur demande.

La protection en béton minimale de 200 mm conformément à la directive du comité allemand pour le béton armé concernant le béton étanche (notice H10) est atteinte avec la garniture d'étanchéité biseautée HSI90-K S30° uniquement à partir d'une épaisseur de paroi de 300 mm (S45°– 350 mm).

HSI90 1xz K2 S_°/X					
Figure	Biais	Épaisseur de mur minimum (mm)	Code d'article		
Garniture d'étanchéité b	iseautée double face	S30°, z = nombre de colonnes			
par ex. HSl90 1x3 K2 S45°	30°	200	HSI90 1xz K2 S30°/X		
	iseautée double face	S45°, z = nombre de colonnes			
par ex. HSI90 1x3 K2 S45°	45°	210	HSI90 1xz K2 S45°/X		

X = épaisseur de paroi en mm

Numéro d'article et GTIN sur demande.

La protection en béton minimale de 200 mm conformément à la directive du comité allemand pour le béton armé concernant le béton étanche (notice H10) est atteinte avec la garniture d'étanchéité biseautée HS 90-K2 S30° uniquement à partir d'une épaisseur de paroi de 298 mm (S45° – 335 mm; S60° – 360 mm).

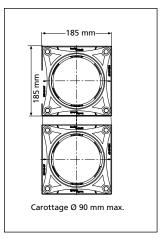
PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

BRIDE EN ALUMINIUM POUR CHEVILLAGE À POSTÉRIORI

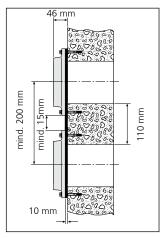
- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- bride en aluminium avec revêtement KTL (protection anticorrosion optimale)
- étanchéité de surface en chloroprène (CR)
- carottage Ø 90 mm max.
- éléments de fixation en acier inoxydable A4 (AISI 316L), bagues d'étanchéité incluses contre l'infiltration d'eau
- possibilité d'installation sur les parois du conteneur
- possibilité de raccordement pour l'étanchéification du système



HSI90 DF avec couvercle raccordé HSI90 MA110 WR



bride en aluminium HSI90 DF



vue en coupe des dimensions



PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM

HSI90 – BRIDE EN ALUMINIUM						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Bride en aluminium avec éléments de fixation inclus en A4 (AISI 316L) et bagues d'étanchéité pour murs en béton						
	HSI90 DF	2203010001	4052487060646			



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. une masse d'étanchéité élastique pour l'optimisation de la surface du mur.



COUVERCLES POUR CÂBLE

COUVERCLE POUR PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDE EN ALUMINIUM NON OCCUPÉS

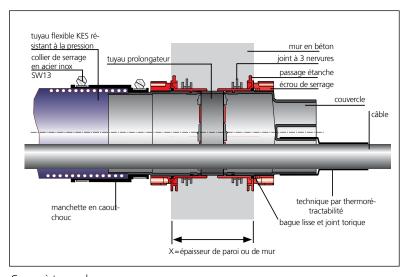
Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour fermeture étanche à la pression de passages étanches et bride en aluminium HSI90 non occupés
- couvercle en ABS avec garniture d'étanchéité en EPDM
- facile à monter dans un système à baïonnette
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,0 bar

COUVERCLE POUR ÉTANCHÉITÉ DE CÂBLE SELON TECHNIQUE PAR THERMORÉTRACTABILITÉ

Propriétés et caractéristiques techniques:

- vaste plage d'application
- montage facile grâce au système à baïonnette
- avec ruban de centrage pour HSI90-D1/75
- les ouvertures non-occupées peuvent être bouchées avec un obturateur VS 20 ou VS 32/34
- également disponible avec technique de rétraction à froid
- résistant aux UV et à l'ozone
- résistant aux huiles de transformateurs



entrée de poste de transformation: câbles basse tension étanchéifiés HSI90 D1x75 WS and HSI90 D3x32 WS

Coupe à travers le mur

JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE

- en deux parties pour l'assemblage ultérieur
- fabrication d'une précision au millimètre près en fonction de la situation de montage et des instructions du client
- possibilité d'occupation multiple
- joint annulaire avec large bride
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à2,5 bar



COUVERCLES POUR CÂBLE

HSI90 – COUVERCLE					
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'arti- cle	GTIN	
Couvercle					
	Obturateur	HSI90 D	2205010000	4052487060851	

HSI90 – CC	HSI90 – COUVERCLE SELON TECHNIQUE PAR THERMORÉTRACTABILITÉ					
Figure	Plage d'application Ø câble/tuyau (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Couvercle ave	c 1 tubulure incluse 1 unité ma	anchon thermique 1 u	ınité ruban de centr	age		
	25 – 72	HSI90 D1x75 WS	3030300089	4052487060936		
Couvercle ave	c 3 tubulures incluses 3 unités	manchons thermique	es			
	12 – 30	HSI90 D3x32 WS	3030300090	4052487060899		
Couvercle avec 6 tubulures incluses 6 unités manchons thermiques						
	8 – 18	HSI90 D6x20 WS	3030300091	4052487060912		

Versions avec manchons à rétraction à froid disponibles sur demande.

HRD – JO	HRD – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE					
Figure	re Code d'article Numéro d'article GTIN					
Largeur d'éta	Largeur d'étanchéité 60 mm, en deux parties, avec large bride, z = nombre de câbles, d= diamètre des câbles					
	HRD94/83 GF zxd b60 A2/EPDM55	*	*			

^{*} Numéro d'article et GTIN sur demande.



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. des obturateurs pour les orifices non occupés, des rubans de centrage ou des manchons de réparation.



COUVERCLES POUR RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBLES

COUVERCLE AVEC SYSTÈME DE MANCHONS POUR GAINES PASSE-CÂBLES LISSES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- utilisation flexible pour tubes lisses et annelés
- système à anneau clipsable breveté pour l'étanchéification de tubes annelés (veuillez indiquer le type et le fabricant du tube)
- raccordement élastique et mécaniquement stable avec manchettes spéciales et colliers de serrage en A4 (AISI 316L)
- avec colliers de serrage en acier inoxydable
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée

COUVERCLE AVEC TECHNIQUE DE RÉTRACTION À FROID POUR GAINES PASSE-CÂBLES ANNELÉES

- pour tubes annelés
- technique de rétraction sans outils
- étanchéification délicate pour les tubes sensibles à la pression
- étanche à la pression jusqu'à 0,5 bar, en fonction de la gaine utilisée



montage du passage double face HSI90 avant le bétonnage



HSI90 après le bétonnage: suit ensuite le raccordement des gaines



raccord de tube annelé HSI90 D1x75 KS WR



COUVERCLES POUR RACCORDEMENT DE GAINES PASSE-CÂBLES

HSI90 – SY	HSI90 – SYSTÈME DE MANCHONS POUR TUBES LISSES ET ANNELÉS					
Figure	Ø tuyau _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Couvercle pou	r tuyaux lisses	;				
	75	HSI90 M75 GR	2206040015	4052487129145		
	90	HSI90 MA90 GR	2206040018	4052487060981		
	110	HSI90 MA110 GR	2206040020	4052487060998		
Couvercle pou	r tubes annelé	es* avec anneaux clipsables inclu	ıs			
	90	HSI90 MA90 WR	2206040025	4052487124997		
	110	HSI90 MA110 WR	2206040029	4052487125000		

^{*} Des anneaux clipsables CR sont également nécessaires pour les raccords de tube annelé.

HSI90 – TECHNIQUE DE RÉTRACTION À FROID POUR TUBES ANNELÉS					
Figure Ø tuyau (mm) Code d'article Numéro d'article GTIN					
Couvercle pour tubes annelés					
	75	HSI90 D1x75 KS WR	2206040001	4052487060943	



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. des manchons rétractables de remplacement.



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

COUVERCLE POUR RACCORDEMENT AU PASSAGE ÉTANCHE HSI90

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14090 au passage étanche HSI90
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,0 bars



KES MA90 D – raccord au passage étanche HSI90

TUBE EN CIMENT AGGLOMÉRÉ AVEC MANCHETTE POUR INTRODUCTION DANS LE SOL DU FLEXIBLE SPIRALÉ HATEFLEX

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour introduction dans le sol du flexible spiralé Hateflex14090
- liaison homogène avec le béton grâce au revêtement spécial
- tube en plastique léger, résistant à la casse et de bonne stabilité dimensionnelle
- possibilité de découpe affleurante de la longueur une fois le sol fini
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars



disposition en rangées de 2x KES90 MA ZVR100/500 sur le dispositif d'installation KES FUBO-FIX AV

PASSAGE ÉTANCHE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour introduction dans le sol du flexible spiralé Hateflex14090
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette de système
- possibilité de raccordement d'un seul côté pour système étanche HSI90
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars



HSI901x1 KVB90 pour l'introduction dans le mur et dans le sol du flexible spiralé Hateflex1409

FLEXIBLE SPIRALÉ

- système de gaine vide flexible et étanche à la pression jusque 2,5 bars (pression extérieure)
- possibilité de construction sur le système de gaine vide,
- résistance élevée aux charges mécaniques, Contrainte de compression de type 450 (DIN EN 61386-24)
- grande flexibilité, rayon de courbure minimal de 900 mm
- surface intérieure lisse pour une traction douce du câble
- possibilité de livrer un tracé de gaine vide sans manchon de 25 m max., possibilité de rallonge avec manchon de raccordement
- $\emptyset_i = 91 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}, \emptyset_a = 104 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$
- matériau PVC dur/PVC souple



KES MA90 D et flexible spiralé Hateflex14090



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KES MA90 – SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Couvercle pour le racc	Couvercle pour le raccordement étanche à la pression du flexible Hateflex14090 au passage étanche HSI90						
	KES MA90 D	2225810000	4052487061377				
Tube en ciment agglor Hateflex14090	néré (longueur 500 mm)	avec manchette pour intr	oduction dans le sol du flexible spiralé				
	KES MA90 ZVR100/500	2125502003	4052487164894				
Passage étanche avec couvercle pour le raccordement du couvercle HSI90* à l'extrémité du flexible spiralé Hateflex14090							
	HSI90 1x1 KVB90	2225811000	4052487061384				

^{*} Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. un dispositif d'installation et des arcs de fixation pour le montage de l'entrée de sol.





FLEXIBLE SPIRALÉ (LONGUEURS STANDARDS)						
Figure	Longueur (m)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
	1,5	Hateflex14090/1500B	2230000150	4052487061513		
	2	Hateflex14090/2000B	3030366927	4052487233156		
	3	Hateflex14090/3000B	3030366899	4052487233125		
		Hateflex14090/6000B	3030366907	4052487233064		
	8	Hateflex14090/8000B	3030366910	4052487233040		
-37	10	Hateflex14090/10000B	3030366913	4052487233248		
12 15	Hateflex14090/12000B	3030366916	4052487233224			
	15	Hateflex14090/15000B	3030366919	4052487233200		
	25	Hateflex14090/25000B	3030366890	4052487233132		

Longueurs spéciales sur demande.



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. des manchons de raccordement ou un kit d'outils de montage.





SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KIT DE RACCORDEMENT POUR CAROTTAGE OU GAINE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14090 aux carottages ou gaines
- raccordement élastique et mécaniquement résistant avec manchette
- tube de gainage résistant et à paroi épaisse
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars

TERMINAISON D'EXTRÉMITÉ DE GAINE

- pour étanchement de câbles à l'extrémité du flexible spiralé Hateflex14090
- technique des bagues segmentées pour adaptation sur mesure aux diamètres de conduite sur place
- installation de l'insert interchangeable après la pose de câbles
- utilisation de l'intégralité de la section du système de gaine lors de la pose de câbles



raccordement étanche à la pression du Hateflex14090 au passage étanche HSI90 et terminaison d'extrémité de gaine



kit d'étanchéité KES90 MA WE100 SG 1x18-65 SET pour étanchement de câbles à l'extrémité de la gaine de câble



SYSTÈME DE PASSE-CÂBLES

KES MA90 – SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES						
Figure	Code d'article Numéro d'article GTIN					
Kit de raccordement pour carottage/gaine avec deux joint annulaires en caoutchouc inclus pour raccordement du flexible spiralé Hateflex14090 aux carottages de Ø 150 mm pour des épaisseurs de paroi de 500 mm* max.						
	KES90 MA KB SET	2125818504	4052487164900			

^{*} Autre variantes disponibles sur www.hauff-technik.com

igure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
echnique (hement pour manchette KES90 MA WE des bagues segmentées pour l'étancher -65 mm avec obturateur inclus		
	KES90 MA90-102/90-102 WE100 SG 1x18-65	2225817101	4052487164726
	pour équipement avec insert interchan teflex14090 (montage avant la pose des	-	étanchéité de câble à l'extrémité du
	KES90 MA90-102/90-102 WE	2225817100	4052487120951
	changeable en deux parties selon la tec KES90 MA WE, 1 = nombre de câble, 18		-
	WE100 SG 1x18-65	825817112	4052487159166
	changeable en deux parties pour install des câbles, z = nombre de câbles, d= di		KES90 MA WE, Ffabrication selon la
	WE100 zxd	*	*

^{*} Numéro d'article et GTIN sur demande.



Vous trouverez page 50 et suivantes des accesoires adaptés, par ex. un kit d'outils de montage.



ACCESSOIRES (GÉNÉRAL)							
Figure	Code d'article	GTIN					
Clé articulée pour parois avec isolation thermique jusqu'à 100 mm							
	SLS 6G	5200010040	4052487233491				
	SLS 6GD	5200010041	4052487233484				
Lubrifiant 200 g							
E. ST. F.	GML	5020050010	4052487238564				
Produit nettoyant pour câble, contenu 1000 ml, évaporation rapide et sans résidus							
The same	KRMTX	5040020030	4052487238540				

PASSAGES ÉTANCHES ET BRIDES EN ALUMINIUM							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Cartouche de 290 ml, coloris gris, masse d'étanchéité élastique pour l'optimisation de la surface du mur à combiner avec des brides d'étanchéité							
	EGO SMP805	5020050084	4052487238533				

COUVERCLES (GÉNÉRAL) AVEC TECHNIQUE DE RÉTRACTION						
Figure	Code d'article Numéro d'article GTIN					
Pour l'obturation des tubulures non-occupées. HSI90 D6x20 et HSI90 D3x32						
A	VS 20	3030300265	4052487216302			
	VS 32/34	3030300266	4052487216319			
Pour le centrage et la fixation de câbles dans les tubulures de couvercle, pour une rétraction optimale. Ruban de centrage – kit, lot de 3 bandes d'élastomère 30 x 430 mm.						
///	ZB EPDM50	5060120250	4052487233323			



COUVERCLE SELON TECHNIQUE PAR THERMORÉTRACTABILITÉ						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Manchons rétracta	bles de remplacement pour HSI90 [01x75 WS				
	WSM I200 2x92-25	5170030090	4052487233422			
Manchons rétracta	bles de remplacement pour HSI90 [3x32 WS				
	WSM I150 2x43-12	5170030020	4052487232968			
Manchons rétracta	bles de remplacement pour HSI90 [06x20 WS				
	WSM l150 2x25-8	5170030005	4052487233446			
Manchon à trois do	oigts pour HSI90 D3x32 WS					
2	3FM 1x44-13 3x16-4,2	5170060010	4052487233408			
Manchon à quatre	doigts pour HSI90 D3x32 WS					
	4FM 1x55-21 4x20-7	5170060040	4052487233392			
Manchons de répar	ration pour HSI90 D1x75 WS					
	WSMR I250 2x85-22	350040000	4052487010375			
Manchons de répar	ration pour HSI90 D3x32 WS					
	WSMR I250 2x53-13	350030000	4052487010351			
Manchons de répar	ration pour HSI90 D6x20 WS					
	WSMR I250 2x34-10	350010000	4052487010337			

COUVERCLES SELON TECHNIQUE DE THERMORÉTRACTABILITÉ						
Figure	Code d'article	Code d'article Numéro d'article				
Manchons rétractables de remplacement pour HSI90 D1x75 KS						
	KSM l235 2x93-38	5170040001	4052487232975			
Bande adhésive thermofusible, soudage à froid, longueur 3 m, largeur env. 35 mm						
	Hatetherm Scapa 0485	316010000	4052487006668			

SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES – ENTRÉE DE SOL							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
IDispositif d'installation KES FUBO-FIX AV Rail C (largeur 1100 mm) avec 4 piquets, réglables en hauteur							
$\Lambda \Lambda$	ES FUBO-FIX AV	1900500165	4052487165693				
Arc de fixation pour Ø 110 mm convient pour la fixation du KES90 MA ZVR100/500 idispositif d'installation, avec éléments de fixation inclus (possibilité de disposition en rangées)							
Ω	KES90/110 FUBO-FIX BB110	1900500166	4052487165709				



SYSTÈME D'ENTRÉE DE CÂBLES (GÉNÉRAL)						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Manchon de raccord	ement pour extension au flexible spira	lé Hateflex14090				
	KES90 MA90-102/90-102	2209060100	4052487061186			
Manchon pour le rac	cordement de gaines de câbles rigides	Øe = 90 mm* au flexible :	spiralé Hateflex14090			
	KES90 MA70-90/90-110	2225814000	4052487061414			
Manchon pour le rac	cordement de gaines de câbles rigides	Øe = 110 mm* au flexible	spiralé Hateflex14090			
	KES110 MA110-125/90-113	0825814000	4052487015806			
	psables pour stabiliser le tube annelé ^s le tube lors de la commande	t dans la manchette pour l	Kabuflex (Veuillez indiquer le			
	CR90	1630500090	4052487134484			
	CR110	1630500110	4052487134491			
	de de 440 mm, en saillie et Øe = 90 mn ord mural étanche en cas de carottages					
	KES90 MA110-125/90-113 SET	2225818000	4052487061452			
Entretoise par ex. 2x modèles disponibles	4 pour la fixation et le positionnement	t de faisceaux de flexibles	avec Hateflex14090 (autres			
44444	KES90 2x4 AH	5010060046	4052487233699			
	ntage étanche à la pression du collier c 0 mm, ¼ pouce, 1 embout de clé à six					
	KES MA WKZ SET	5200010302	4052487233453			

^{*} Des anneaux clipsables CR sont également nécessaires pour les raccords de tube annelé.

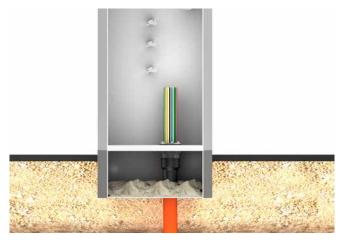
Pour chaque raccord de tube, 2 bagues d'étanchéité profilées du fabricant du tube annelé sont nécessaires (à fournir par l'exploitant).

PASSE-CÂBLE ET JOINT ANNULAIRE

PRESSE-ÉTOUPE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour l'étanchéité d'un ou plusieurs câbles/microconduits dans une paroi de coffret
- sealing of micropipes in combination with a suitable press seal*
- étanchéité rapide sur la conduite de fluide grâce à une technique par thermorétractabilité ou de rétraction à froid
- flexibilité élevée sur place grâce à une vaste zone de rétrécissement
- montage simple
- matériau plastique haut de gamme en polycarbonate
- filetage PG stable





JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC

- pour l'étanchement de câbles et microconduits avec Ø_a 7 mm ou 12mm
- largeur d'étanchement: 30 mm
- étanche à la pression jusqu'à 1 bar
- acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- EPDM
- montage simple





PASSE-CÂBLE ET JOINT ANNULAIRE

KV PG – PRESSE-ÉTOUPE AVEC MANCHON RÉTRACTABLE MAX. ÉPAISSEUR DU MUR D'ENCEINTE: 20 MM							
Figure	Alésage du logement	Numéro câble/ micro-	d'ap	n) de plage olication/ oconduits	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	Ø _i (mm)	conduit	min.	max.			
Technique pa	r thermorétr	actabilité					
	60	1	16	56	KV PG48 WS	334020000	4052487009546
	76	1	22	75	KV PG68 WS*	334010000	4052487009515
(6)	76	4	9	27	KV PG68 WS 4F	334010100	4052487009539
Technique pa	r rétraction à	a froid					
	60	1	24	56	KV PG48 KS	334020090	4052487009553
	76	1	38	93	KV PG68 KS*	0334010090	4052487009522

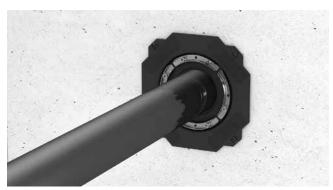
^{*}Les micropipes peuvent être scellées avec un joint annulaire HRD68 F b30

HRD 68 F	HRD 68 F zxd b30 A2/EPDM55 PRESS SEAL						
Figure	Ouver- ture Ø intérieur (mm)	Nombre de câbles/ micro- conduit	Câbles/ micro- conduit Ø _a (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Joint annula	ire en caoutc	houc pour câ	bles et micro	conduits			
200	68	24	7	HRD68 F 24x7 b30 A2/ EPDM55	2702226860	4052487066167	
	68	9	12	HRD68 F 9x12 b30 A2/ EPDM55	2702226810	4052487066112	

GAINES STANDARDS

GAINE AVEC PASSAGE DE CÂBLE À VALEUR AJOUTÉE BRUTE

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- formation du paquet à travers le système à prise de câble compatible entre les 3 tailles
- adaptation aisée à l'épaisseur du mur sur place
- la passage de câble intégré protège les câbles des dommages
- opercule étanche qui assure l'étanchéité jusqu'à 1 bar immédiatement après le bétonnage
- l'opercule étanche à trois parties facilite l'entrée depuis l'intérieur du bâtiment
- bride externe peut également être utilisée pour le traArticleent des couches épaisses de bitume (PMBC)
- bride centrale comme barrage à eau
- pour un montage et une installation à fleur de coffrage des joints annulaires standards
- solutions d'attache pour la fixation à l'armature
- boîte d'encastrement pour une fixation facile au coffrage



BWS 200/200 avec HSD200 SSG 1x110-162 b40 A2/EPDM55L



BWS avec revêtements bitumineux épais



BWS avec constitution de paquet

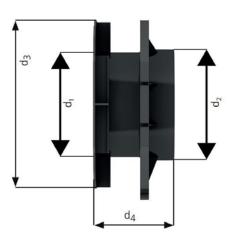


BWS avec constitution de paquet et joints annulaires en caoutchouc standard



GAINES STANDARDS

BWS	BWS						
Figure	Gaine Ø _i , d ₁ (mm)	Gaine Ø _i , d ₂ (mm)	Bride de raccorde- ment Ø _e , d ₃ (mm)	Epaisseur minimale de la paroi, d ₄ (mm	Code d'artic- le	Numéro d'article	GTIN
	100	110	200x200	120	BWS100/110	827030100	4052487196024
	150	160	250x250	120	BWS150/160	827030150	4052487196031
	200	200	300x300	120	BWS200/200	827030200	4052487196048



GAINES STANDARDS



GAINES UNIVERSELLES POUR TOUT TYPE DE MUR

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- utilisable dans tous types de murs, y compris les constructions modulaires
- robuste
- pour montage à fleur de coffrage
- fermé et prêt au montage

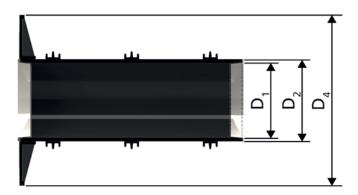


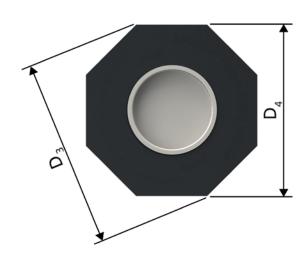
bétonné UFR avec PMBC



UFR dans le coffrage









GAINES STANDARDS

	Gaine		Pièces dans		
igure	Ø _i (mm)	Code d'article	unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN
	100, Gaine Ø _e (mm າ, Longueur (mm)		raccordement ${\it \varnothing}_{_{\rm e}}$	(mm) D2 110mm, Bi	ride de raccordement
	200	UFR100/200	1	3030300244	4052487216098
	200		5	3030300244	4052487221177
	240	UFR100/240	1	3030300245	4052487216104
	240	O1K100/240	5	3030300243	4052487221184
	250	UFR100/250	1	3030300246	4052487216111
	250	O11(100/250	5	3030300240	4052487221191
	300	UFR100/300	1	3030300247	4052487216128
	300	O11(100/300	5	3030300247	4052487221207
•	365	UFR100/365	1	3030300248	4052487216135
	303	O1K100/303	5	3030300240	4052487221214
	400	UFR100/400	1	3030300249	4052487216142
	400	O11(100/400	5	3030300243	4052487221221
	500	UFR100/500	1	3030300250	4052487216159
	300	O11(100/300	5	3030300230	4052487221238
aine universelle ' (mm) D4 260mm	150, Gaine Ø _ၘ (mm າ, Longueur (mm)	n) D1 150, Bride de i D3 282mm	raccordement Ø _e	(mm) D2 162mm, B	ride de raccordemen
	200	LIEB450/200	1	2020200254	4052487216166
	200	UFR150/200	5	3030300251	4052487221245
	2.40		1	202020252	4052487216173
	240	UFR150/240	5	3030300252	4052487221252
	350	UED450/250	1	2020200252	4052487216180
	250	UFR150/250	5	3030300253	4052487221269
	200	LIED450/200	1	2020200254	4052487216197
	300	UFR150/300	5	3030300254	4052487221276
	265	UED450/265	1	202020255	4052487216203
	365	UFR150/365	5	3030300255	4052487221283
	400	UED450/400	1	202020256	4052487216210
	400	UFR150/400	5	3030300256	4052487221290
	F00	LIED4E0/E00	1	202020257	4052487216227
	500	500 UFR150/500	5	3030300257	4052487221306

Livraison possible de longueurs spéciales.

GAINES STANDARDS

UFR – GAINE UNIVERSELLE								
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN			
Gaine universelle 200, Gaine \emptyset_e (mm) D1 200, Bride de raccordement \emptyset_e (mm) D2 214mm, Bride de raccordement \emptyset_e (mm) D4 311mm, Longueur (mm) D3 336mm								
	200	UFR200/200	1	3030300258	4052487216234			
	200	OFR200/200	5	3030300236	4052487221313			
	240	UFR200/240	1	3030300259	4052487216241			
	240	UFK200/240	5	3030300239	4052487221320			
	250	UFR200/250	1	3030300260	4052487216258			
	230	OFR200/230	5	3030300200	4052487221337			
	300	UFR200/300	1	3030300261	4052487216265			
	300	OFR200/300	5	3030300201	4052487221535			
	365	UFR200/365	1	3030300262	4052487216272			
			5		4052487221344			
	400	UFR200/400	1	3030300263	4052487216289			
			5		4052487221351			
	500	UFR200/500	1	3030300264	4052487216296			
	300	OT N200/ 500	5	3030300204	4052487221368			
Gaine universelle 250, Gaine Ø _e (n Ø_(mm) D4 384mm, Longueur (mn			ordement Ø _e	(mm) D2 264mm, Bı	ide de raccordement			
S _e (min) D4 304min, Longacar (min	200	UFR250/200		2800250200	4052487155526			
	240	UFR250/240		2800250240	4052487155540			
	250	UFR250/250		2800250250	4052487155557			
	300	UFR250/300	1	2800250300	4052487155564			
	365	UFR250/365		2800250365	4052487155571			
4	400	UFR250/400		2800250400	4052487155588			
	500 UFR250/500			2800250500	4052487155625			

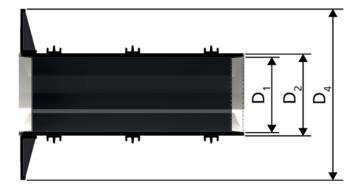
Livraison possible de longueurs spéciales.

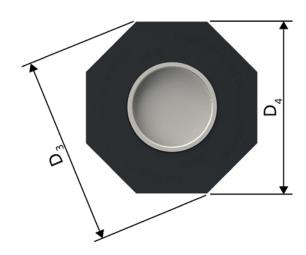


GAINES STANDARDS

UFR – GAINE UNIVERSELLE								
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN			
Gaine universelle 300, Gaine Ø _e (mm) D1 300, Bride de raccordement Ø _e (mm) D2 316mm, Bride de raccordement Ø _e (mm) D4 436mm, Longueur (mm) D3 472mm								
	200	UFR300/200		2800030200	4052487154031			
4	240	UFR300/240		2800030240	4052487154048			
	250	UFR300/250		2800030250	4052487154055			
	300	UFR300/300	1	2800030300	4052487154062			
	365	UFR300/365		2800030365	4052487154079			
4	400	UFR300/400		2800030400	4052487154086			
	500	UFR300/500		2800030500	4052487154123			

Livraison possible de longueurs spéciales.





GAINES STANDARDS

GAINE DE RACCORDEMENT AFR

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- prêt à monter obturé, étanche à l'eau dès la fin du bétonnage
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- pour le raccordement de gaines passe-câbles
- livré prémonté sur épaisseur de mur

GAINE DE RACCORDEMENT POUR MONTAGE DANS MURS DOUBLES/À ÉLÉMENTS

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- prêt à monter obturé, étanche à l'eau dès la fin du bétonnage
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- pour le raccordement de gaines passe-câbles
- livré prémonté sur épaisseur de mur
- y compris 2 joints à 3 rainures supplémentaires pour l'intégration dans des murs doubles/à éléments

Gaine pour le raccordement de gaines passe-câbles



Avec l'AFR il est possible de raccorder directement une gaine passe-câble à une gaine en utilisant une manchon enfichable ou à coller; elle peut être utilisée par exemple pour un raccordement à un réservoir.

Les joints annulaires en caoutchouc adaptés à cette application sont représentés page 98.



GAINES STANDARDS

AFR – GAINE DE RACCORDEMENT									
Figure	Gaine Øe (mm)	Туре	Épaisseur de paroi (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Gaine de raccordement									
			200	A EB100/200	1	3030300004	4052487143011		
	110	PVC	200 AFR100/200	AFK 100/200	5	3030300004	4052487220012		
			240	AFR100/240	1	3030300005	4052487143028		
					5		4052487220013		
			250	AFR100/250	1	3030300006	4052487143035		
A .					5	3030300000	4052487220014		
			300	AFR100/300	1	3030300007	4052487143042		
			300	AFR 100/300	5	3030300007	4052487220015		
W			365	AFR100/365	1	3030300008	4052487143059		
			303	AFR 100/303	5	3030300008	4052487220016		
			400	AFR100/400	1	3030300009	4052487143066		
			400	AFK 100/400	5	2030300009	4052487220017		
			500	AFR100/500	1	3030300010	4052487143073		
			500	AFK100/500	5	3030300010	4052487220018		

Contenu de la livraison: Manchon en caoutchouc (EPDM), collier de serrage, bride de raccordement avec couvercle de fermeture (à casser après installation), couvercle étanche, conduite PVC DN 100, \emptyset_e 110 (prémonté).

AFRE – GAINE DE RACCORDEMENT POUR MURS DOUBLES/À ÉLÉMENTS									
Figure	Gaine Ø _e (mm)	Туре	Épaisseur de paroi (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Gaine de raccordement pour murs doubles/à éléments									
	110	PVC	240	AFRE 100/240	1	3030300011	4052487213653		
			240	AFRE 100/240	5	3030300011	4052487220019		
			250	AFRE 100/250	1	3030300012	4052487139618		
					5		4052487220020		
A			300 AFRE100/300	1	3030300013	4052487220021			
				5		4052487220021			
			365 AFRE 100/365	1	3030300014	4052487139632			
			303	AIRE 100/303	5	3030300014	4052487220022		
			400	AFRE 100/400	1	3030300015	4052487139649		
			450	711112 1007400	5	3030300013	4052487220023		
			500	AFRE 100/500	1	3030300016	4052487139656		
			300	AFKE 100/500	5	3030300010	4052487220024		

Contenu de la livraison: Manchon en caoutchouc (EPDM), collier de serrage, bride de raccordement avec couvercle de fermeture (à casser après installation), couvercle étanche, conduite PVC DN 100, \varnothing_e 110 (prémonté).

GAINES STANDARDS



TUBE EN PLASTIQUE AVEC REVÊTEMENT SPÉCIAL

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- en plastique, donc extrêmement léger
- liaison homogène avec le bâtiment grâce au revêtement spécial
- pour montage à postériori dans des percements circulaires ou rectangulaires
- fermé et prêt au montage
- résistance à la casse, stabilité dimensionnelle
- peut être coupée facilement à la longueur nécessaire
- · revêtement spécial ciment aggloméré
- certifié par test de construction KIWA
- diamètre intérieur de la gaine de 50 300 mm
- disponible dans toutes les épaisseurs de paroi
- approprié pour tout type de mur
- longueur de livraison maximale 3000 mm



Tuyau en plastique avec un revêtement spécial en ciment aggloméré



ZVR200/300 fixé dans le coffrage



ZVR150 et ZVR200 bétonné près de HSI150



GAINES STANDARDS

ZVR – GAINE STANDARD								
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Gaine Ø _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article				
	50	56	ZVR50/X	1200050XXX*				
	80	95	ZVR80/X	1200080XXX*				
	100	115	ZVR100/X	1200100XXX*				
	125	142	ZVR125/X	1200125XXX*				
	150	167	ZVR150/X	1200150XXX*				
	200	219	ZVR200/X	1200200XXX*				
	250	269	ZVR250/X	1200250XXX*				
	300	321	ZVR300/X	1200300XXX*				

X = Épaisseur de paroi (mm)

À partir d'une longueur > 600 mm, le tube en ciment aggloméré est revêtu des deux côtés de 250 mm.



Vous trouverez page 92 des joints annulaires en caoutchouc adaptés.





^{*} Vous trouverez le code d'article des épaisseurs de paroi sur: www.hauff-technik.com Longueur standard: 200, 240, 250, 300, 365, 400, 500 mm

GAINES STANDARDS

GAINE FIBROCIMENT

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- sans amiante
- bonne résistance à la corrosion
- non inflammable
- non conductible
- liaison optimale avec le béton
- diamètre intérieur de la gaine de 80 1000 mm
- rainures extérieures périphériques pour une liaison étanche et forte avec la maçonnerie
- disponible pour épaisseurs de paroi jusqu'à 1200 mm
- approprié pour tout type de mur



rainures extérieures étanche à l'eau sur la longueur



FZR400/300 – lieu de montage station d'épuration



FZR100/240 - étanchement, tracé des tuyaux



GAINES STANDARDS

FZR – GAINE STANDARD							
Figure	Gaine Øi (mm)	Gaine Ø _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article			
	80	≤ 140	FZR80/X	1800080XXX*			
	100	≤ 160	FZR100/X	1800100XXX*			
	125	≤ 165	FZR125/X	1800125XXX*			
	150	≤ 190	FZR150/X	1800150XXX*			
	200	≤ 245	FZR200/X	1800200XXX*			
	250	≤ 293	FZR250/X	1800250XXX*			
	300	≤ 350	FZR300/X	1800300XXX*			
	350	≤ 400	FZR350/X	1800350XXX*			
	400	≤ 470	FZR400/X	1800400XXX*			
	450	≤ 520	FZR450/X	1800450XXX*			
	500	≤ 570	FZR500/X	1800500XXX*			
	600	≤ 680	FZR600/X	1800600XXX*			
	700	≤ 800	FZR700/X	1800700XXX*			
	800	≤ 910	FZR800/X	1800800XXX*			
	900	≤ 1.020	FZR900/X	1800900XXX*			
	1.000	≤ 1.130	FZR1000/X	1801000XXX*			
	1.100	≤ 1.240	FZR1100/X	1801100XXX*			
	1.200	≤ 1.350	FZR1200/X	1801200XXX*			

^{*} Vous trouverez le code d'article des épaisseurs de paroi sur: www.hauff-technik.com Longueur standard: 200, 240, 250, 300, 365, 400, 500 mm

X = Épaisseur de paroi (mm)



Vous trouverez page 92 des joints annulaires en caoutchouc adaptés.





ACCESSOIRES POUR FZR									
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN					
Auxiliaire de coffra	Auxiliaire de coffrage pour gaine fibrociment 2 pièces								
	80	FZR SH 80 VE2	1803000080	4052487050081					
	100	FZR SH 100 VE2	1803000100	4052487050098					
	125	FZR SH 125 VE2	1803000125	4052487050104					
	150	FZR SH 150 VE2	1803000150	4052487050111					
	200	FZR SH 200 VE2	1803000200	4052487050128					
	250	FZR SH 250 VE2	1803000250	4052487188234					
	300	FZR SH 300 VE2	1803000300	4052487188241					
	350	FZR SH 350 VE2	1803000350	4052487188258					
	400	FZR SH 400 VE2	1803000400	4052487188265					

GAINES STANDARDS

GAINE FIBROCIMENT DIVISÉE

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- version divisée pour étanchéification à postériori de conduites/câbles
- sans amiante
- bonne résistance à la corrosion
- non inflammable
- non conductible
- diamètre intérieur de la gaine de 80 800 mm
- rainures extérieures périphériques pour une liaison étanche et forte avec la maçonnerie
- disponible pour épaisseurs de paroi jusqu'à 1200 mm



FZRG350/300 avec enduit compris dans le kit d'assemblage MSET FZRG



FZRG350/300 - montage



FZRG150/350 – assainissement dans la maçonnerie



GAINES STANDARDS

FZRG – GAINE STANDARD								
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Gaine Ø _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article				
	80	≤ 120	FZRG80/X	1802080XXX*				
	100	≤ 140	FZRG100/X	1802100XXX*				
	125	≤ 165	FZRG125/X	1802125XXX*				
	150	≤ 190	FZRG150/X	1802150XXX*				
	200	≤ 250	FZRG200/X	1802200XXX*				
	250	≤ 300	FZRG250/X	1802250XXX*				
	300	≤ 350	FZRG300/X	1802300XXX*				
	350	≤ 400	FZRG350/X	1802350XXX*				
	400	≤ 460	FZRG400/X	1802400XXX*				
	450	≤ 510	FZRG450/X	1802450XXX*				
	500	≤ 570	FZRG500/X	1802500XXX*				
	600	≤ 670	FZRG600/X	1802600XXX*				
	700	≤ 780	FZRG700/X	1802700XXX*				
	800	≤ 880	FZRG800/X	1802800XXX*				
	900	≤ 980	FZRG900/X	1802900XXX*				

^{*} Vous trouverez le code d'article des épaisseurs de paroi sur: www.hauff-technik.com Longueur standard: 200, 240, 250, 300, 365, 400, 500 mm

X = Épaisseur de paroi (mm)



Vous trouverez page 92 des joints annulaires en caoutchouc adaptés.





ACCESSOIRES NÉCESSAIRES POUR FZRG							
Figure	Code d'article Numéro d'article GTIN						
Kit d'assemblage pour FZRG: 1 kg d'enduit à base de résine epoxy, écarteur et gants latex, consommation: environ 65 g d'enduit pour 100 mm de section de coupe							
	MSET FZRG	1803000000	4052487050074				

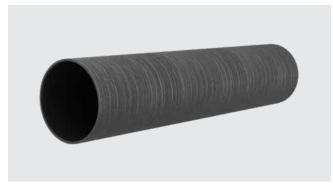
GAINES STANDARDS

GAINE D'ASSAINISSEMENT

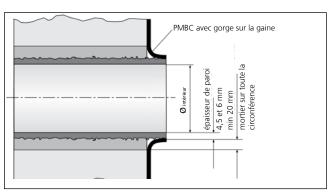
Propriétés et caractéristiques techniques:

- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E
- pour montage à postériori dans des passages, des carottages ou des ouvertures carrées
- résistance à la casse et bonne stabilité dimensionnelle
- peut être coupée facilement à la longueur nécessaire
- convient à tous les types de mur sauf béton étanche
- surface rugueuse de la gaine en plastique se liant de manière homogène au mortier
- forme compacte qui permet des perçages/passages extrêmement petits
- dimensions:

SFR100: \mathcal{O}_i = 100 mm, \mathcal{O}_e = 110 mm SFR150: \mathcal{O}_i = 150 mm, \mathcal{O}_e = 162 mm SFR200: \mathcal{O}_i = 200 mm, \mathcal{O}_e = 214 mm



surface rugueuse



SFR – pour congés de raccordement avec revêtement épais PMBC – montage selon DIN 18533



GAINES STANDARDS

SFR – GAINE D'ASSAINISSEMENT									
Figure	Gaine Ø _i (mm)	Gaine Ø _e (mm)	Perçage minimal (mm)	Longueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
	100	110	150	300	SFR100/300	930000050	4052487025263		
	100	110	150	500	SFR100/500	93000080	4052487025294		
	100	110	150	1000	SFR100/1000	930000110	4052487025324		
	150	162	200	300	SFR150/300	930000140	4052487025362		
	150	162	200	500	SFR150/500	930000160	4052487025386		
	150	162	200	1000	SFR150/1000	930000180	4052487025409		
	200	214	250	300	SFR200/300	930000220	4052487025447		
	200	214	250	500	SFR200/500	930000240	4052487025461		
	200	214	250	1000	SFR200/1000	930000260	4052487025485		

Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau page 88 .

Autres épaisseurs de murs disponibles sur demande.



Vous trouverez page 92 des joints annulaires en caoutchouc adaptés.



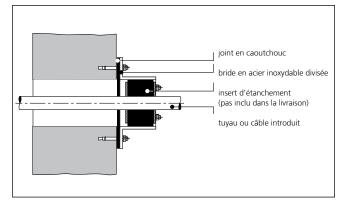


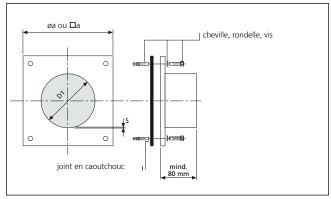
GAINES À BRIDE

BRIDE EN ACIER INOXYDABLE

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, DIN 18533 W1.2-E, DIN 18533 W2.1-E
- fabrication possible de modèles personnalisés pour répondre aux besoins spécifiques du client
- également disponible avec plusieurs passages et en différents diamètres
- étanchéité à la pression de carottages
- convient pour de l'eau sous pression ou non
- acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- la livraison comprend : Étanchéité superficielle et éléments de fixation
- à cheviller à postériori









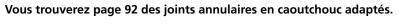
Gaines

GAINES À BRIDE

FA					
Figure	Gaine/ carrotage Ø _i (mm)	Gaine épaisseur de paroi (mm) S	Dim. standard du bride (mm)	Code d'article	Numéro d'article
	80	2	□ 170	FA1x80/80 A2	910820000
	100	2	□185	FA1x100/80 A2	910830000
	125	2	□205	FA1x125/80 A2	910840000
	150	2	□ 225	FA1x150/80 A2	910850000
, , ,	200	3	Ø 350	FA1x200/80 A2	910870000
•	250	2,5	Ø 400	FA1x250/80 A2	910880000
s s	300	3	Ø 450	FA1x300/80 A2	910890000
	350	3	Ø 500	FA1x350/80 A2	910893500
	400	3	Ø 550	FA1x400/80 A2	910900000
	450	4	Ø 600	FA1x450/80 A2	910900002
	500	4	Ø 650	FA1x500/80 A2	910900003

Fabrication possible de modèles personnalisés pour répondre aux besoins spécifiques du client. Éléments de fixation inclus!









^{*} Les indications de taille se réfèrent au diamètre extérieur possible du tube de fluide; selon la faisabilité technique, on utilise un joint annulaire en caoutchouc standard ou un joint annulaire en caoutchouc spécifique.

GAINES À BRIDE

BRIDE EN ACIER INOXYDABLE DIVISÉE

Propriétés et caractéristiques techniques:

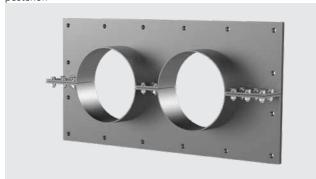
- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, DIN 18533 W1.2-E, DIN 18533 W2.1-E
- étanchéité à la pression de carottages
- convient pour de l'eau sous pression ou non
- acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- la livraison comprend: étanchéité superficielle et éléments de fixation
- à cheviller à postériori
- version divisée pour conduites médias déjà posées
- fabrication possible de modèles personnalisés pour répondre aux besoins spécifiques du client
- également disponible avec plusieurs passages et en différents diamètres



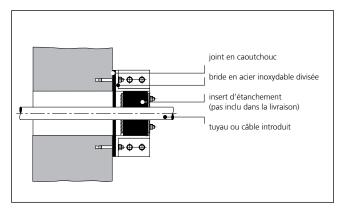
évidement rectangulaire existant sur le site devant être étanchéifié à postériori

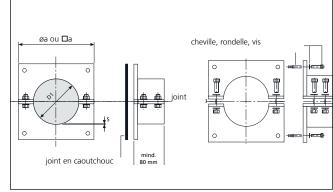


bride rectangulaire en deux parties avec occupation multiple



bride multiple en deux parties FAG 2xd







Gaines

GAINES À BRIDE

FAG					
Figure	Gaine/ carrotage Øi (mm)	Gaine épaisseur de paroi (mm) S	Dim. standard du bride (mm)	Code d'article	Numéro d'article
	80	1,5	□170	FAG1x80/80 A2	910910000
	100	2	□185	FAG1x100/80 A2	910920000
	125	2	□205	FAG1x125/80 A2	910930000
	150	2	□225	FAG1x150/80 A2	910950000
, ,	200	2,5	□280	FAG1x200/80 A2	910960000
+ ()**	250	2	Ø 400	FAG1x250/80 A2	910970000
1	300	3	Ø 450	FAG1x300/80 A2	910980000
	350	3	Ø 500	FAG1x350/80 A2	910983500
	400	3	Ø 550	FAG1x400/80 A2	910990000
	450	4	Ø 600	FAG1x450/80 A2	910990002
	500	4	Ø 650	FAG1x500/80 A2	910990003

Fabrication possible de modèles personnalisés pour répondre aux besoins spécifiques du client. Éléments de fixation inclus!



Vous trouverez page 92 des joints annulaires en caoutchouc adaptés.



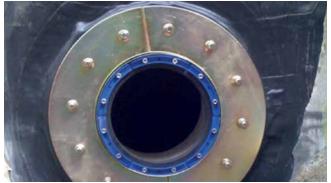


GAINES À BRIDE

GAINE AVEC BRIDE AMOVIBLE/FIXE GALVANISÉE À SCELLER DANS LE BÉTON POUR CUVE NOIRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- DIN 18533 W2.1-E, W2.2-E
- bride fixe/amovible selon la norme DIN 18533
- résistante à la casse
- adaptation facile à l'épaisseur de paroi grâce à la gaine en plastique
- bride fixe/amovible, acier galvanisé (A3C), également disponible en acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- gaine en plastique Ø 100, 150 et 200 mm, toutes les autres gaines de diamètres différents en acier galvanisé
- pour parois jusqu'à 500 mm d'épaisseur
- inserts d'étanchéité recommandés pour la version galvanisée: joint annulaire en caoutchouc standard HSDC (revêtu par poudre)



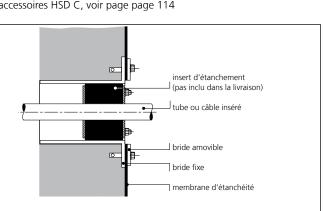
FLFE 1x300/X A3C avec joint annulaire standard HSDC (revêtu par poudre)



FLFE 300/X version acier inoxydable liée au revêtement bitumineux épais plastique modifié à l'aide d'une garniture d'étanchéité non tissée



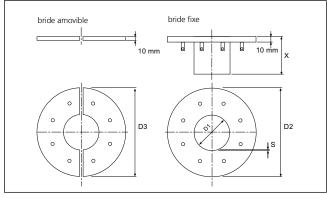
accessoires HSD C, voir page page 114



coupe – montage



accessoires HSD C, voir page 82



cotation



Gaines

GAINES À BRIDE

GAINE AVEC BRIDE FIXE/AMOVIBLE (À SCELLER DANS LE BÉTON)						
Figure	Gaine Ø _i D1 (mm)	Bride fixe Ø _e D2 (mm)	Bride amovible Ø _a D3 (mm)	Code d'article	Numéro d'artic- le	
				FLFE1x100/0/200 DIN18533 A3C	2500420100	
				FLFE1x100/0/240 DIN18533 A3C	2500420103	
				FLFE1x100/0/250 DIN18533 A3C	2500420106	
	100	425	415	FLFE1x100/0/300 DIN18533 A3C	2500420109	
				FLFE1x100/0/365 DIN18533 A3C	2500420112	
				FLFE1x100/0/400 DIN18533 A3C	2500420115	
				FLFE1x100/0/500 DIN18533 A3C	2500420118	
	150	475	465	FLFE1x150/200 DIN18533 A3C	3030453614	
				FLFE1x150/0/240 DIN18533 A3C	3030453921	
				FLFE1x150/0/250 DIN18533 A3C	3030453923	
0				FLFE1x150/0/300 DIN18533 A3C	3030453924	
				FLFE1x150/0/365 DIN18533 A3C	3030453925	
				FLFE1x150/0/400 DIN18533 A3C	3030453927	
				FLFE1x150/0/500 DIN18533 A3C	3030453930	
				FLFE1x200/0/200 DIN18533 A3C	3030353471	
				FLFE1x200/0/240 DIN18533 A3C	3030353474	
				FLFE1x200/0/250 DIN18533 A3C	3030353475	
	200	530	520	FLFE1x200/0/300 DIN18533 A3C	3030353476	
				FLFE1x200/0/365 DIN18533 A3C	3030353477	
				FLFE1x200/0/400 DIN18533 A3C	3030353478	
Autres dimensions sur	demande.			FLFE1x200/0/500 DIN18533 A3C	3030353479	

Figure	Gaine Ø _i D (mm)	Code	e d'article N	luméro d'article
Garniture d'	'étanchéité: EPDM (2 mm)	Contenu de la livraiso	n: 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A)	18533 SET b2 EPDM55	910909051
43	150	Z1x150 FLF(E/A)	18533 SET b2 EPDM55	910909053
	200	Z1x200 FLF(E/A)	18533 SET b2 EPDM55	910909054
Garniture d'	étanchéité: EPDM (6 mm)	Contenu de la livraiso	n 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A)	18533 SET b6 EPDM55	910909062
43	150	Z1x150 FLF(E/A)	18533 SET b6 EPDM55	910909064
	200	Z1x200 FLF(E/A)	18533 SET b6 EPDM55	910909065
Garniture d'	étanchéité: Silicone (3 mr	n) Contenu de la livrais	on: 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A)	18533 SET b3 Silikon	2500430052
43	150	Z1x150 FLF(E/A)	18533 Set b3 Silikon	2500430056
	200	Z1x200 FLF(E/A)	18533 SET b3 Silikon	2500430058
	ture d'étanchéité pour PN ercles de protection en sili		ison: 1 non-tissé + 1 garniture d'éta	anchéité EPDM 2
	100	Z1x100 FLF(E/	A) 18533 SET PMBC	910909073
	150	Z1x150 FLF(E/	A) 18533 SET PMBC	910909075

Z1x200 FLF(E/A) 18533 SET PMBC

200

910909076

GAINES À BRIDE

GAINE AVEC BRIDE AMOVIBLE/FIXE GALVANISÉE À SCELLER DANS LE BÉTON POUR CUVE NOIRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- DIN 18533 W2.1-E, W2.2-E
- à cheviller à postériori
- bride fixe/amovible selon la norme DIN 18533
- bride fixe/amovible, acier galvanisé (A3C), également disponible en acier inoxydable
 A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- inserts d'étanchéité recommandés pour la version galvanisée: joint annulaire en caoutchouc standard HSDC (revêtu par poudre)
- partie supérieure standard 80 mm



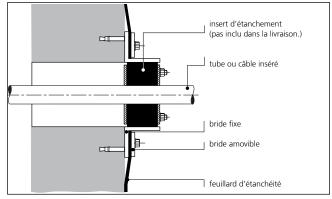
FLFA 1x400/X A3C raccordement drainage



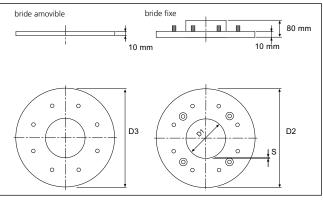
accessoires HSDC voir page 82



accessoires HRK SSG voir page 82



coupe – montage



cotation



Gaines

GAINES À BRIDE

GAINE AVEC BRIDE FIXE/AMOVIBLE (À CHEVILLER)							
Figure	Gaine Ø _i D1 (mm)	Bride fixe Ø _e D2 (mm)	Bride amovible Ø _e D3 (mm)	Code d'article	Numéro d'article		
	100	425	415	FLFA 1x100/80/0 DIN18533 A3C	3030353411		
-	150	475	465	FLFA 1x150/80/0 DIN18533 A3C	3030353438		
	200	530	520	FLFA 1x200/80/0 DIN18533 A3C	3030353448		
-	250*	580	570	FLFA 1x250/80/0 DIN18533 A3C	3030353454		
	300*	630	620	FLFA 1x300/80/0 DIN18533 A3C	2500410300		

^{*} La bride amovible est livrée en version divisée. Autres tailles sur demande.

igure	Gaine Ø _i D (mm)	Code d'article	Numéro d'article
Garniture d'	étanchéité: EPDM (2 m	m) Contenu de la livraison: 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A) 18533 SET b2 EPDM55	910909051
	150	Z1x150 FLF(E/A) 18533 SET b2 EPDM55	910909053
	200	Z1x200 FLF(E/A) 18533 SET b2 EPDM55	910909054
	250	Z1x250 FLF(E/A) 18533 SET b2 EPDM55	910909055
	300	Z1x300 FLF(E/A) 18533 SET b2 EPDM55	910909056
Garniture d'	étanchéité: EPDM (6 m	m) Contenu de la livraison 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A) 18533 SET b6 EPDM55	910909062
	150	Z1x150 FLF(E/A) 18533 SET b6 EPDM55	910909064
	200	Z1x200 FLF(E/A) 18533 SET b6 EPDM55	910909065
	250	Z1x250 FLF(E/A) 18533 SET b6 EPDM55	910909066
	300	Z1x300 FLF(E/A) 18533 SET b6 EPDM55	910909067
Garniture d'	étanchéité: Silicone (3	mm) Contenu de la livraison: 2 pièces	
	100	Z1x100 FLF(E/A) 18533 SET b3 Silikon	2500430052
	150	Z1x150 FLF(E/A) 18533 SET b3 Silikon	2500430056
	200	Z1x200 FLF(E/A) 18533 SET b3 Silikon	2500430058
	250	Z1x250 FLF(E/A) 18533 SET b3 Silikon	2500430060
	300	Z1x300 FLF(E/A) 18533 SET b3 Silikon	2500430062
	ure d'étanchéité pour les de protection en si	PMBC, Contenu de la livraison: 1 x non-tissé + 1 garn licone	iture d'étanchéité EPDN
	100	Z1x100 FLF(E/A) 18533 SET PMBC	910909073
	150	Z1x150 FLF(E/A) 18533 SET PMBC	910909075
	200	Z1x200 FLF(E/A) 18533 SET PMBC	910909076
	250	Z1x250 FLF(E/A) 18533 SET PMBC	910909077
	300	Z1x300 FLF(E/A) 18533 SET PMBC	910909078

Solutions spéciales

GAINES À BRIDE/JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC

AVANT



évidement rectangulaire existant sur le site devant être étanchéifié à postériori

APRÈS



bride rectangulaire en deux parties avec occupation multiple



carottage incliné dans un mur poreux



bride fixe/amovible avec raccordement de gaine incliné avant l'étanchéification superficielle



câbles haute tension et les gaines de protection devant être étanchéifiés à posteriori dans la paroi du puits



bride fixe/amovible divisée conforme à DIN 18533



Solutions spéciales

GAINES À BRIDE/JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC



bride multiple en deux parties FAG 2xd



bride fixe/amovible FLFA (D) pour l'étanchéité selon DIN 18533 section 6



joint annulaire en caoutchouc sur mesure en deux parties HRD SGi avec technique des bagues segmentées



joint annulaire en caoutchouc sur mesure HRD 150/160 SGi b60 avec technique des bagues segmentées



Gaine en acier inoxydable avec bride à sceller dans le béton FUM 2xD/X



gaine en acier inoxydable avec 2 brides fixes/amovibles à cheviller sur toits plats isolés avec deux feuillards d'étanchéité selon DIN 18531

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARDS





JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD AVEC TECHNIQUE DES BAGUES SEGMENTÉES ET DES PLAQUES DE PRESSE EN PLASTIQUE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchement 40 mm
- joint en deux parties pour montage ultérieur
- technologie de pointe des bagues segmentées permettant d'adapter le joint aux diamètres des câbles sur place
- segments avec repérage précis des diamètres
- liaison des plaques de presse par complémentarité de forme
- caoutchouc de qualité EPDM
- visserie en acier inoxydable A4 (AISI 316L)
- plaques de presse en polyamide renforcé de fibres de verre
- plaques de presse stables de 20 mm avec nervures de renforcement



plaques de presse avec liaison par complémentarité de forme



segments avec repérage précis des diamètres



HRK SSG – JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARDS AVEC TECHNOLOGIE DE POINTE DES BAGUES SEGMENTÉES						
Figure	Nom- bre de câbles	Ø _e câble (mm)	Code d'article	Piece	Numéro d'article	GTIN
Ø de carottage	/gaine _i 10	00mm				
	1	18 – 65	HRK100 SSG 1x18-65 b40 PAGF/A4/EPDM55	1	3030300044	4052487129268
	4 8 – 30		HRK100 SSG 4x8-30 b40 PAGF/A4/EPDM55	1	3030300045	4052487129251
Ø de carottage	/gaine _i 1!	50mm				
	1	36 – 70	HRK150 SSG 1x36-70 b40 PAGF/A2/EPDM55*	1	3030300046	4052487223614
	1	70 – 112	HRK150 SSG 1x70-112 b40 PAGF/A4/EPDM55*	1	3030300047	4052487129305
	3	24 – 54	HRK150 SSG 3x24-54 b40 PAGF/A4/EPDM55	1	1600101630	4052487129275
	6	10 – 36	HRK150 SSG 6x10-36 b40 PAGF/A4/EPDM55	1	3030300048	4052487126373
Ø de carottage						
	1	110 – 162	HRK200 SSG 1x110-162 b40 PAGF/A2/EPDM55*	1	3030300049	4052487223652
	3	40 – 72	HRK200 SSG 3x40-72 b40 PAGF/A4/EPDM55	1	3030300050	4052487134576

^{*} Sans obturateur.

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARDS





JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD AVEC TECHNOLOGIE DES BAGUES SEGMENTÉES



Propriétés et caractéristiques techniques

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchement 40 mm
- joint en deux parties pour montage ultérieur
- technologie de pointe des bagues segmentées permettant d'adapter le joint aux diamètres des câbles sur place
- caoutchouc de qualité EPDM
- plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm



HRD150 SG intégré dans des gaines en fibrociment



HRD150 SG 6x8-36 5 – adaptation flexible au diamètre du câble



par ex.HRD 150 SG 3x6-54+4x6-26 b40 A2/EPDM



Nombre câbles en tout	Nombre de câbles	Ø _e câble (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	ttage/gaine _i				
1	1	6 – 41	HRD80 SG 1x6-41 b40 A2/EPDM55	2700100108	4052487000109
Ø de caro	ttage/gaine _i	100mm			
1	1	24 – 52	HRD100 SG 1x24-52 b40 A2/EPDM55	2700101000	4052487168038
4	4	8 – 30	HRD100 SG 4x8-30 b40 A2/EPDM55	2700102000	4052487000130
8	8	4 – 16,5	HRD100 SG 8x4-16,5 b40 A2/EPDM55	2700103000	4052487000147
5	2	8 – 30	HRD100 SG 2x8-30 3x4-16,5 b40 A2/	2700103500	4052487000154
3	3	4 – 16,5	EPDM55	2700103300	4032407000134
Ø de caro	ttage/gaine _i	104mm			
1	1	24 – 52	HRD104 SG 1x24-52 b40 A2/EPDM55	2700103615	4052487129695
4	4	8 – 30	HRD104 SG 4x8-30 b40 A2/EPDM55	2700103610	4052487127370
8	8	4 – 16,5	HRD104 SG 8x4-16,5 b40 A2/EPDM55	2700103620	4052487129213
Ø de caro	ttage/gaine _i	125mm			
3	3	10 – 40	HRD125 SG 3x10-40 b40 A2/EPDM55	2700103750	4052487063913
6	6	6 – 31	HRD125 SG 6x6-31 b40 A2/EPDM55	2700103800	4052487000161
10	10	4 – 16,5	HRD125 SG 10x4-16,5 b40 A2/EPDM55	2700103850	4052487000178
Ø de caro	ttage/gaine _i	150mm			
1	1	12 – 75	HRD150 SG 1x12-75 b40 A2/EPDM55	2700103996	4052487063951
1	1	75 – 110	HRD150 SG 1x75-110 b40 A2/EPDM55	2700103998	4052487063968
3	3	22 – 54	HRD150 SG 3x22-54 b40 A2/EPDM55	2700104000	4052487000185
6	6	8 – 35	HRD150 SG 6x8-35 b40 A2/EPDM55	2700105000	4052487000192
					4053407000300
9	9	6 – 25	HRD150 SG 9x6-25 b40 A2/EPDM55	2700106000	4052487000208
	9	6 – 25 8 – 30	HRD150 SG 9x6-25 b40 A2/EPDM55 HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/		4052487000208
9				2700106000 2700106500	
10	4	8 – 30 4 – 16,5	HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/		4052487000208
10 Ø de caro	4 6	8 – 30 4 – 16,5	HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/	2700106500	4052487000215
10	4 6 ttage/gaine _i	8 – 30 4 – 16,5 200mm	HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/ EPDM55		
10 Ø de caro	4 6 ttage/gaine _i 3	8 – 30 4 – 16,5 200mm 6 – 54	HRD150 SG 4x8-30+6x4-16,5 b40 A2/ EPDM55 HRD200 SG 3x6-54+4x6-26 b40 A2/	2700106500	4052487000215

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES

JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE AVEC SOUPAPE DE CONTRÔLE INTÉGRÉE

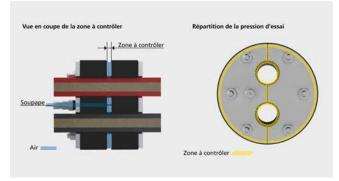


Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchement 2 x 30 mm
- fermé ou en deux parties
- précision au millimètre près en fonction du type de montage
- facile à monter
- disponible en option avec large bride (F) ou excentrique
- possibilité d'essais de contrôle/inspection simples
- avec soupape de contrôle intégrée
- délais de livraison rapide
- pour Ø de carottages/gaines de 80 300 mm
- qualité de caoutchouc EPDM, NBR, KTW ou silicone
- convient pour l'étanchéité de gaines passe-câbles rigides
- plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L), en option A4 (AISI 316L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm



HRD150 PV G dans carottage



HRD150 PV G dans carottage

TABLEAU D'AFFECTATION								
Nombre = Z câbles/ tuyaux	Ø carottage HRD80 (mm)	Ø de carottage HRD100 (mm)	Ø de carottage HRD125 (mm)	Ø de carottage HRD150 (mm)	Ø de carottage HRD200 (mm)	Ø de carottage HRD250 (mm)	Ø de carottage HRD300 (mm)	
	Diamètre du câble/tube = d _{max}							
1	35	55	80	105	155	205	255	
2	22	32	44	57	82	106	131	
3	18	28	40	50	75	98	120	
4	14	23	34	44	65	85	105	
5	10	18	28	38	57	76	92	
6	8	17	25	34	50	66	83	
7	8	15	23	32	48	62	80	

d = diamètre de câble



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES

HRD PV – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE FERMÉ AVEC SOUPAPE DE CONTRÔLE INTÉGRÉE

Figure	Ø de carottage/ gaine _i (mm)	Ø _e de plage d'application idéal pour 1 câble (mm)	Code d'article version fermée			
	80	0 – 30	HRD80 PV zxd b60 A2/EPDM55			
OW OW	100	0 – 50	HRD100 PV zxd b60 A2/EPDM55			
	125	0 – 75	HRD125 PV zxd b60 A2/EPDM55			
5)	150	0 – 100	HRD150 PV zxd b60 A2/EPDM55			
par ex. HRD150 PV 2x25	200	0 – 150	HRD200 PV zxd b60 A2/EPDM55			
	250	0 – 200	HRD250 PV zxd b60 A2/EPDM55			
	300	0 – 250	HRD300 PV zxd b60 A2/EPDM55			

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

HRD PV G – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE EN DEUX PARTIES AVEC SOUPAPE DE CONTRÔLE INTÉGRÉE

Figure	Ø de carottage/ gaine _i	Ø _e de plage d'application idéal pour 1 câble (mm)	Code d'article version en deux parties
	80	0 – 30	HRD80 PV G zxd b60 A2/EPDM55
311 011	100	0 – 50	HRD100 PV G zxd b60 A2/EPDM55
	125	0 – 75	HRD125 PV G zxd b60 A2/EPDM55
9000	150	0 – 100	HRD150 PV G zxd b60 A2/EPDM55
07 07	200	0 – 150	HRD200 PV G zxd b60 A2/EPDM55
par ex. HRD150 PV G 2x25	250	0 – 200	HRD250 PV G zxd b60 A2/EPDM55
	300	0 – 250	HRD300 PV G zxd b60 A2/EPDM55

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

Autres variantes: Élément d'étanchéité borgne, code d'article: HRD117 PV 0

Insert d'étanchéité excentrique en deux parties, code d'article: par ex. HRD156 PV G 1x45 ex23 Tous les joints annulaires en caoutchouc sur mesures sont également disponibles avec bride élargie.

ACCESSOIRES							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Pompe de contrôle avec manomètre numérique							
	DIGIT PPM HRD	1551001121	4052487168472				

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES



JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 30 MM



Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- largeur d'étanchéité 30 mm
- fermé ou en deux parties
- précision au millimètre près en fonction du type de montage
- facile à monter
- disponible en option avec large bride (F) ou excentrique
- possibilité d'occupation multiple
- pour carottages/gaines à partir de Ø 25 mm
- qualité de caoutchouc EPDM, NBR ou silicone
- convient pour l'étanchéité de gaines passe-câbles rigides
- plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L), en option A4 (AISI 316L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm



HRD150 G b30 avec occupation multiple



HRD200 G b30 dans un tube en acier

CONFIGU	CONFIGURATION TABLE									
Nombre = Z câbles/ tuyaux	Ø carottage HRD 50 (mm)	Ø de carottage HRD 80 (mm)	Ø de carottage HRD 100 (mm)	Ø de carottage HRD 125 (mm)	Ø de carottage HRD 150 (mm)	Ø de carottage HRD 200 (mm)	Ø de carottage HRD 250 (mm)			
			Diamètre	du câble/tube	e = d _{max}					
1	26	56	76	101	125	171	214			
2	16	31	41	53	66	91	116			
3	14	28	37	49	60	84	107			
4	12	24	32	43	53	74	95			
5	8	21	28	38	47	65	84			
6	5	18	25	33	42	58	75			
7	-	15	21	32	39	56	73			

Autres dimensions jusqu'à Ø 1500 mm disponibles rapidement sur demande.

d = diamètre de câble



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES

HRD b30 – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE FERMÉ, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 30 MM

Eiguro	(A de savettage (gaine (mm)	Code d'article
Figure	Ø de carottage/gaine _i (mm)	version fermée
	50	HRD50 zxd b30 A2/EPDM55
	60	HRD60 zxd b30 A2/EPDM55
(a) (a)	70	HRD70 zxd b30 A2/EPDM55
(C)	80	HRD80 zxd b30 A2/EPDM55
30000	100	HRD100 zxd b30 A2/EPDM55
	125	HRD125 zxd b30 A2/EPDM55
	150	HRD150 zxd b30 A2/EPDM55
	200	HRD200 zxd b30 A2/EPDM55
	250	HRD250 zxd b30 A2/EPDM55

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

HRD G b30 – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE EN DEUX PARTIES, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 30 MM

Figure	Ø de carottage/gaine _i (mm)	Code d'article version en deux parties
	50	HRD50 G zxd b30 A2/EPDM55
	60	HRD60 G zxd b30 A2/EPDM55
	70	HRD70 G zxd b30 A2/EPDM55
3	80	HRD80 G zxd b30 A2/EPDM55
	100	HRD100 G zxd b30 A2/EPDM55
	125	HRD125 G zxd b30 A2/EPDM55
5)	150	HRD150 G zxd b30 A2/EPDM55
	200	HRD200 G zxd b30 A2/EPDM55
	250	HRD250 G zxd b30 A2/EPDM55

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

Autres variantes: Élément d'étanchéité borgne, code d'article: HRD117 0 b30,

Insert d'étanchéité excentrique en deux parties, code d'article: par ex.. HRD156 G1x45 ex23 Tous les joints annulaires en caoutchouc sur mesures sont également disponibles avec bride élargie.

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES



JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 60 MM

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 5 bars
- largeur d'étanchéité 60 mm
- fermé ou en deux parties
- précision au millimètre près en fonction du type de montage
- facile à monter
- disponible en option avec large bride (F) ou excentrique
- possibilité d'occupation multiple
- pour carottages/gaines à partir de Ø 25 mm
- qualité de caoutchouc EPDM, NBR ou silicone
- plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L), en option A4 (AISI 316L)
- plaques de presse résistantes de 5 mm







HRD150 G 2x18+2x27

TABLEAU	TABLEAU D'AFFECTATION									
Nombre = Z câbles/ tuyaux	Ø de carottage HRD50	Ø de carottage HRD80	Ø de carottage HRD100	Ø de carottage HRD125	Ø de carottage HRD150	Ø de carottage HRD200	Ø de carottage HRD250			
			Diamèt	re du câble/tuk	oe = d _{max}					
1	26	56	76	101	125	171	214			
2	16	31	41	53	66	91	116			
3	14	28	37	49	60	84	107			
4	12	24	32	43	53	74	95			
5	8	21	28	38	47	65	84			
6	5	18	25	33	42	58	75			
7	-	15	21	32	39	56	73			

Autres dimensions jusqu'à Ø 1500 mm disponibles rapidement sur demande.

d = diamètre de câble



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUES

HRD b60 – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE FERMÉ, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 60 MM

EARGEON D'ETAIGNETTE 00 MM								
Figure	Ø de carottage/gaine _i (mm)	Code d'article version fermée						
	50	HRD50 zxd b60 A2/EPDM55						
	60	HRD60 zxd b60 A2/EPDM55						
	70	HRD70 zxd b60 A2/EPDM55						
(a) (b)	80	HRD80 zxd b60 A2/EPDM55						
0000	100	HRD100 zxd b60 A2/EPDM55						
	125	HRD125 zxd b60 A2/EPDM55						
	150	HRD150 zxd b60 A2/EPDM55						
	200	HRD200 zxd b60 A2/EPDM55						
	250	HRD250 zxd b60 A2/EPDM55						

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

HRD G b60 – JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC SPÉCIFIQUE EN DEUX PARTIES, LARGEUR D'ÉTANCHÉITÉ 60 MM

Figure	Ø de carottage/gaine _i (mm)	Code d'article version en deux parties
	50	HRD50 G zxd b60 A2/EPDM55
	60	HRD60 G zxd b60 A2/EPDM55
	70	HRD70 G zxd b60 A2/EPDM55
	80	HRD80 G zxd b60 A2/EPDM55
2000	100	HRD100 G zxd b60 A2/EPDM55
	125	HRD125 G zxd b60 A2/EPDM55
3	150	HRD150 G zxd b60 A2/EPDM55
	200	HRD200 G zxd b60 A2/EPDM55
	250	HRD250 G zxd b60 A2/EPDM55

Dimensions individuelles/intermédiaires disponibles sur demande.

Autres variantes: Élément d'étanchéité borgne, code d'article: HRD117 0 b60, en deux parties,

Insert d'étanchéité excentrique en deux parties, code d'article: par ex.. HRD137 G 1x39 ex20 Tous les joints annulaires en caoutchouc sur mesures sont également disponibles avec bride élargie.

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

^{*} Quantité max. de câbles si occupation multiple, voir tableau à gauche.

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARDS



CHAÎNE À MAILLONS JOINT D'ÉTANCHÉITÉ MODULAIRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 5 bars
- contrôle de montage visuel intégré aucune clé dynamométrique requise
- pour montage à postériori
- pas de resserrage de vis nécessaire
- écrous injectés directement dans le composant, donc pas de pièces détachées
- optimisation de la géométrie des vis
- fabriqué en Allemagne
- toutes les pièces métalliques sont en acier inoxydable de haute qualité A4 (AISI 316L)
- caoutchouc de haute qualité EPDM ou NBR
- en polyamide renforcé de fibres de verre de haute qualité
- étanchéité testée jusqu'à 5 bars par Lloyds Register



GKD400 - préparation de l'installation avec lubrifiant GM



GKD400 – installation des segments



GKD400 -serrage des segments



GKD400 - installation fini



GKD – entièrement monté – tous les regards sont complètement marqués en jaune.



GKD avec segment non serré – erreur de montage reconnue immédiatement.



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARDS

		Espace		duite	Profondeur		
Figure	annulai de	re (mm) à	Ø (de	mm) à	de montage (mm)	Code d'article	Numéro d'article
EPDM							
	12,7	16,0	21,3	323,9	75	X* GKD200 EPDM50	**
	16,0	20,0	25,0	90,0	75	X* GKD275 EPDM50	**
	19,5	22,5	73,5	250	100	X* GKD300 EPDM50	**
	23,25	26	60,3	315	100	X* GKD315 EPDM50	**
	24	30	177,8	711	110	X* GKD325 EPDM50	**
	25,5	34,0	30,0	323,9	120	X* GKD340 EPDM50	**
	32,0	42,0	40,0	406,4	120	X* GKD360 EPDM50	**
	36,5	43	204	1220	150	X* GKD400 EPDM50	**
	37,0	48,5	60,3	323,9	140	X* GKD410 EPDM50	**
	29	35	204	1220	125	X* GKD425 EPDM50	**
0	45	52	204	1220	150	X* GKD440 EPDM50	**
	41,3	48,5	114,3	1220	150	X* GKD475 EPDM50	**
	62	71,5	193,7	1220	165	X* GKD500 EPDM50	**
	58	63,5	193,7	1220	165	X* GKD525 EPDM50	**
	50	58	204	1220	165	X* GKD575 EPDM50	**
	90	98	323,9	3000	205	X* GKD615 EPDM50	**
	77	84	244,5	2000	165	X* GKD650 EPDM50	**
NBR							
	12,7	16,0	21,3	323,9	75	X* GKD200 NBR50	**
	16,0	20,0	25,0	90,0	75	X* GKD275 NBR50	**
	19,5	22,5	73,5	250	100	X* GKD300 NBR50	**
	23,25	26	60,3	315	100	X* GKD315 NBR50	**
	24	30	177,8	711	110	X* GKD325 NBR50	**
	25,5	34,0	30,0	323,9	120	X* GKD340 NBR50	**
90 F.K	32,0	42,0	40,0	406,4	120	X* GKD360 NBR50	**
	36,5	43	204	1220	150	X* GKD400 NBR50	**
	37,0	48,5	60,3	323,9	140	X* GKD410 NBR50	**
0	29	35	204	1220	125	X* GKD425 NBR50	**
	45	52	204	1220	150	X* GKD440 NBR50	**
	41,3	48,5	114,3	1220	150	X* GKD475 NBR50	**
	62	71,5	193,7	1220	165	X* GKD500 NBR50	**
	58	63,5	193,7	1220	165	X* GKD525 NBR50	**
	50	58	204	1220	165	X* GKD575 NBR50	**
	90	98	323,9	3000	205	X* GKD615 NBR50	**
	77	84	244,5	2000	165	X* GKD650 NBR50	**

^{*} le numéro d'article complet résulte du nombre de maillons

X = nombre de maillons

^{**} sur demande

Ouverture du mur Ø	Conduite Ø extérieur (mm)		Nombre	Туре	Profondeur de		
intérieur (mm)	de	à	de maillons	GKD	montage min.	Numéro d'article	GTIN
65	25	33	6	275	75	3030420544	4052487240079
	30	38	7	275	75	**	**
70	38	44	6	200	75	3030438186	405248724008
80	48	54	7	200	75	3030426876	405248724009
400	32	49	5	340	120	**	**
100	58	63	6	300	100	1410030006	4052487159623
405	73	78	8	315	100	1410031508	4052487144186
125	79	88	8	300	100	1410030008	4052487144070
	53	76	5	410	140	3030412078	4052487232753
	66	86	6	360	120	3030420547	4052487240109
150	82	99	9	340	120	3030421880	405248724011
	98	103	10	315	100	1410031510	4052487142168
	104	113	10	300	100	1410030010	405248714213
	108	117	7	475	150	1410047507	4052487142502
	132	149	13	340	120	3030430136	4052487240123
	148	152	14	315	100	1410031514	4052487144230
200	153	153	15	315	100	1410031515	405248714424
	154	160	13	300	100	1410030013	405248714411
	161	163	14	300	100	1410030014	405248714412
	153	166	9	475	150	1410047509	405248714539
	167	167	10	475	150	1410047510	4052487145404
	169	177	7	400	150	1410040007	405248715750
250	178	189	7	425	125	1410042507	405248719015
	190	202	9	325	110	1410032509	405248714437
	203	203	19	315	100	1410031519	405248714428
	204	213	17	300	100	1410030017	405248714415
	157	167	7	500	165	1410050007	4052487189576
	168	176	8	500	165	1410050008	4052487142564
	178	184	8	525	165	1410052508	4052487143554
	185	195	10	575	165	1410057510	405248714356
	196	203	8	440	150	1410044008	405248714243
	203	203	11	475	150	1410047511	405248714541
300	204	208	8	440	150	1410044008	405248714243
	204	217	12	475	150	1410047512	4052487143189
	218	227	9	400	150	1410040009	405248714456
	228	242	9	425	125	1410042509	405248714483
	243	252	11	325	110	1410032511	405248714439
	253	253	23	315	100	1410031523	405248714432
	254	263	23	300	100	1410031323	405248718922



Ouverture	Condu	ito Ø					
du mur Ø intérieur	extérieu		Nombre de maillons	Type GKD	Profondeur de	Numéro d'article	GTIN
(mm)	de	à	de maillons	GKD	montage min.		
	207	222	9	500	165	1410050009	4052487145855
	223	234	9	525	165	1410052509	4052487146142
	235	245	12	575	165	1410057512	4052487146470
	246	252	9	440	150	1410044009	4052487145121
	253	260	10	440	150	1410044010	4052487145138
350	261	266	14	475	150	1410047514	4052487143196
	264	277	10	400	150	1410040010	4052487144575
	278	292	11	425	125	1410042511	4052487144858
	293	302	13	325	110	1410032513	4052487144414
	303	303	27	315	100	1410031527	4052487144360
	304	313	25	300	100	1410030025	4052487189262
	257	276	11	500	165	1410050011	4052487145879
	277	284	11	525	165	1410052511	4052487146166
	285	295	14	575	165	1410057514	4052487146494
	296	310	11	440	150	1410044011	4052487145145
	311	313	16	475	150	1410047516	4052487145442
400	314	329	12	400	150	1410040012	4052487143097
	330	341	12	425	125	1410042512	4052487144865
	342	342	13	425	125	1410042513	4052487144872
	343	352	15	325	110	1410032515	4052487144438
	353	353	31	315	100	1410031533	4052487189835
	354	360	28	300	100	1410030028	4052487189293
	307	326	12	500	165	1410050012	4052487145886
	327	332	12	525	165	1410052512	4052487146180
	333	334	13	525	165	1410052513	4052487146197
	334	345	16	575	165	1410057516	4052487146517
	346	360	13	440	150	1410044013	4052487145169
450	361	367	19	475	150	1410047519	4052487145473
	364	377	14	400	150	1410040014	4052487144605
	378	392	14	425	125	1410042514	4052487143141
	390	402	17	325	110	1410032517	4052487144445
	398	403	35	315	100	1410031535	4052487189859
	404	413	32	300	100	1410030032	4052487189316

JOINT D'ÉTANCHÉITÉ MODULAIRE – CHAÎNE À MAILLONS GKD TABLEAU DE SÉLECTION									
Ouverture du mur Ø intérieur		uite Ø ur (mm)	Nombre de mail-	Type GKD	Profondeur de montage	Numéro d'article	GTIN		
(mm)	de	à	lons	GKD	min.				
	332	346	13	650	165	1410065013	4052487147415		
	357	376	14	500	165	1410050014	4052487145909		
	374	384	14	525	165	1410052514	4052487146203		
	384	384	17	575	165	1410057517	4052487146524		
	385	400	18	575	165	1410057518	4052487146531		
F00	396	410	14	440	150	1410044014	4052487145176		
500	403	417	21	475	150	1410047521	4052487145497		
	414	427	15	400	150	1410040015	4052487144612		
	428	442	16	425	125	1410042516	4052487143158		
	440	452	19	325	110	1410032519	4052487144469		
	448	453	39	315	100	1410031539	4052487189897		
	454	463	36	300	100	1410030036	4052487189354		
	350	370	9	615	205	1410061509	4052487146852		
	382	396	15	650	165	1410065015	4052487147439		
	407	417	15	500	150	1410050015	4052487145916		
	418	426	16	500	150	1410050016	4052487145923		
	423	434	16	525	165	1410052516	4052487146227		
	434	435	19	575	165	1410057519	4052487146548		
550	436	450	20	575	165	1410057520	4052487146555		
	446	460	16	440	150	1410044016	4052487145190		
	453	467	23	475	150	1410047523	4052487145510		
	464	477	17	400	150	1410040017	4052487143103		
	478	488	17	425	125	1410042517	4052487144896		
	489	492	18	425	125	1410042518	4052487144902		
	490	502	21	325	110	1410032521	4052487144483		



JOINT D'ÉTANCHÉITÉ MODULAIRE – CHAÎNE À MAILLONS GKD TABLEAU DE SÉLECTION										
Ouverture du mur Ø intérieur		uite Ø ur (mm) à	Nombre de mail- lons	Type GKD	Profondeur de montage min.	Numéro d'article	GTIN			
(mm)	400	420	10	615	205	1410061510	4052487146869			
	432	446	16	650	165	1410065016	4052487147446			
	457	476	17	500	165	1410050017	4052487145930			
	473	484	17	525	165	1410052517	4052487146234			
	484	486	21	575	165	1410057521	4052487146562			
600	487	500	22	575	165	1410057522	4052487146579			
	496	510	17	440	150	1410044017	4052487145206			
	503	516	25	475	150	1410047525	4052487145534			
	517	517	26	475	150	1410047526	4052487145541			
	514	527	19	400	150	1410040019	4052487143110			
	528	542	19	425	125	1410042519	4052487144919			
	540	552	23	325	110	1410032523	4052487144506			
	450	470	11	615	205	1410061511	4052487146876			
	482	496	18	650	165	1410065018	4052487147460			
	507	526	19	500	165	1410050019	4052487145954			
	523	534	19	525	165	1410052519	4052487146258			
	534	537	23	575	165	1410057523	4052487146586			
	538	550	24	575	165	1410057524	4052487146593			
650	546	560	19	440	150	1410044019	4052487145220			
	553	554	27	475	150	1410047527	4052487145558			
	555	567	28	475	150	1410047528	4052487145565			
	564	576	20	400	150	1410040020	4052487143127			
	577	577	21	400	150	1410040021	4052487142311			
	578	592	21	425	125	1410042521	4052487142380			
	590	602	25	325	110	1410032525	4052487144520			

ACCESSOIRES									
Figure Code d'article Numéro d'article GTIN									
Lubrifiant GM, non compris dans la livraison (jusqu'à 10 maillons – 1 x lubrifiant à partir de 11 maillons – 2 x lubrifiants)									
deline in the second se	GM	5180040008	4052487233378						

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD





JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC AVEC TECHNOLOGIE DE BAGUES SEGMENTÉES SUPER ÉCHELONNÉE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- montage selon DIN 18533 dans pièces de montage/bride correspondante(s)
- joint pour tuyaux également utilisable comme joint borgne
- pour Ø de carottages/gaines de 100 300 mm
- technologie de bagues segmentées super échelonnée pour l'adaptation individuelle aux diam. des conduites posées sur site
- étant donné qu'il y a une multitude d'applications, c'est un produit qui peut être mis en stock
- bagues segmentées marquées avec point destiné à la rupture
- segments de pression à profilé en U en acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- largeur d'étanchement 40 mm
- caoutchouc de qualité EPDM ou NBR



technologie de bagues segmentées super échelonnée avec repérage précis des diamètres



segments de pression à profilé en U en acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)



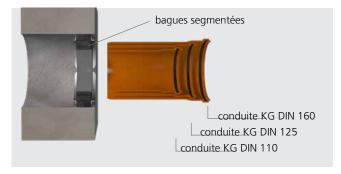
sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle



avec bouchon



divisé/divisible à postériori



Le joint annulaire HSD200 SSG 1x110/125/135/160 b40 peut être utilisé pour étancher les conduites standard de $\varnothing_{\rm e}$ 110, 125 et 160.



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD

HSD SSG – JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD POUR CONDUITE							
Figure	Article, Convient pour une conduite Ø _e (mm)	Carot- tage/ gaine Ø _i (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN	
	Joint annulaire standard, échelonné	100	HSD100 SSG 1x25/32/40/50/63	1	3030300058	4052487121286	
	25, 32, 40, 50, 63	100	b40 A2/	15	3030300038	4052487220068	
	Joint annulaire standard, HSD150 SSG	1	2020200062	4052487121804			
	75, 90, 110	échelonné 150 1x75/90/110 b40 A2/ 75, 90, 110 EPDM		15	3030300062	4052487220072	
	Joint annulaire standard,	·	1	3030300067	4052487123624		
	échelonné 110, 125, 135, 160				15	4052487220077	
	Joint annulaire standard, en continu	100	HSD100 SSG 1x18-65	1	3030300060	4052487165655	
	18 – 65	100	b40 A2/EPDM55	15		4052487220070	
	Joint annulaire standard, en continu	150	HSD150 SSG 1x70- 112 b40 A2/EPDM55	1	3030300064	4052487129015	
	70 – 112	150		15		4052487220074	
	Joint annulaire standard, en continu		1	3030300068	4052487129022		
	110 – 162	200	162 b40 A2/EPDM55	15	303030000	4052487220078	
	Joint annulaire standard, en continu	250*	HSD250 SSG 1x159-		3030300072	4052487129374	
	159 – 211	250	211 b40 A2/EPDM55	4	303030072	4052487220082	
	Joint annulaire standard, en continu	300*	HSD300 SSG 1x200-	1	3030300076	4052487129381	
	en continu 3 200 – 252	300	252 b50 A2/EPDM55	4	30303000/6	4052487220086	

^{*} Obturation en option, disponible en accessoire.

D'autres versions en A4 (AISI 316L) et NBR sur demande.

ACCESSOIRES EN OPTION – COUVERCLE ÉTANCHE								
Figure	Convient pour utilisation dans joints annulaires en caoutchouc Ø _i (mm)		Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN			
Couvercle étanche po	Couvercle étanche pour HSD250 SSG 1x159-211 b40 A4/EPDM55							
	160	HSD250 SSG D	1	- 5199990021	4052487233514			
			4		4052487233743			
Couvercle étanche pour HSD300 SSG 1x200-252 b50 A4/EPDM55								
	200	HCD200 CCC D	1	E10000010	4052487233538			
	200	HSD300 SSG D	4	5199990019	4052487233736			

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD







JOINT ANNULAIRE STANDARD LARGEUR D'ÉTANCHEMENT 40 MM

Propriétés et caractéristiques techniques:

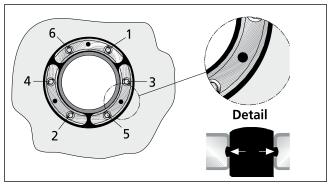
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- multiples combinaisons de matériaux pour différentes applications en fonction des besoins
- en stock
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- pour installation à postériori segmentable sur place, jusqu'à Ø 200 mm
- version divisée à partir de Ø 250 mm
- profilé en U: stabilité maximale des segments de pression
- pargeur d'étanchement 40 mm
- acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- · caoutchouc disponible en EPDM, NBR et avec autorisation KTW
- pour carottages/gaines jusqu'à Ø 500 mm
- dimension de tube Ø 32 450 mm

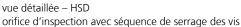


HSD200 1x160 b40 A2/EPDM55 - tube drainage SML



HSD500 G 1x429 b40 A2/EPDM55 - aération/ventilation









JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC HSD STANDARD A2/EPDM55, Largeur d'étanchement 40 mm						
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'arti- cle	GTIN	
	32	34	HSD100 1x32 b40 A2/EPDM55	1650010032	4052487121347	
	40	43	HSD100 1x40 b40 A2/EPDM55	1650010040	4052487121408	
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A2/EPDM55	1650010048	4052487121460	
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A2/EPDM55	1650010060	4052487121521	
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A2/EPDM55	1650012060	4052487121583	
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A2/EPDM55	1650012075	4052487121644	
	78	81	HSD125 1x78 b40 A2/EPDM55	1650012085	4052487121705	
	78	81	HSD150 1x78 b40 A2/EPDM55	1650015078	4052487121828	
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A2/EPDM55	1650015088	4052487121880	
	110	113	HSD150 1x110 b40 A2/EPDM55	1650015110	4052487121941	
	110	113	HSD200 1x110 b40 A2/EPDM55	1650020100	4052487122047	
	114	119	HSD200 1x114 b40 A2/EPDM55	1650020110	4052487122108	
	125	128	HSD200 1x125 b40 A2/EPDM55	1650020120	4052487122160	
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A2/EPDM55	1650020130	4052487122221	
	139	141	HSD200 1x139 b40 A2/EPDM55	1650020140	4052487122283	
	159	163	HSD200 1x159 b40 A2/EPDM55	1650020150	4052487122344	
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A2/EPDM55	1650025150	4052487122443	
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A2/EPDM55	1650025160	4052487122504	
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A2/EPDM55	1650025170	4052487122566	
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A2/EPDM55	1650025200	4052487122627	
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A2/EPDM55	1650025210	4052487122689	
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A2/EPDM55	1650030200	4052487122788	
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A2/EPDM55	1650030210	4052487122849	
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A2/EPDM55	1650030220	4052487122900	
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A2/EPDM55	1650030230	4052487122962	
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A2/EPDM55	1650030250	4052487123020	
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A2/EPDM55	1650040270	4052487123082	
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A2/EPDM55	1650040280	4052487123143	
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A2/EPDM55	1650040310	4052487123204	
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A2/EPDM55	1650040320	4052487123266	
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A2/EPDM55	1650050400	4052487123327	
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A2/EPDM55	1650050430	4052487123389	
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A2/EPDM55	1650050450	4052487123440	

JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC HSD STANDARD A4/EPDM55, Largeur d'étanchement 40 mm						
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	age conduites Ø (mm)		Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	32	34	HSD100 1x32 b40 A4/EPDM55	1650010036	4052487121378	
	40	43	HSD100 1x40 b40 A4/EPDM55	1650010044	4052487121439	
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A4/EPDM55	1650010052	4052487121491	
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A4/EPDM55	1650010064	4052487121552	
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A4/EPDM55	1650012064	4052487121613	
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A4/EPDM55	1650012079	4052487121675	
	78	81	HSD125 1x78 b40 A4/EPDM55	1650012089	4052487121736	
	78	81	HSD150 1x78 b40 A4/EPDM55	1650015082	4052487121859	
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A4/EPDM55	1650015092	4052487121910	
	110	113	HSD150 1x110 b40 A4/EPDM55	1650015113	4052487121972	
	110	113	HSD200 1x110 b40 A4/EPDM55	1650020104	4052487122078	
	114	119	HSD200 1x114 b40 A4/EPDM55	1650020114	4052487122139	
200	125	128	HSD200 1x125 b40 A4/EPDM55	1650020124	4052487122191	
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A4/EPDM55	1650020134	4052487122252	
	139	141	HSD200 1x139 b40 A4/EPDM55	1650020144	4052487122313	
	159	163	HSD200 1x159 b40 A4/EPDM55	1650020154	4052487122375	
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A4/EPDM55	1650025154	4052487122474	
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A4/EPDM55	1650025164	4052487122535	
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A4/EPDM55	1650025174	4052487122597	
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A4/EPDM55	1650025204	4052487122658	
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A4/EPDM55	1650025214	4052487122719	
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A4/EPDM55	1650030204	4052487122818	
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A4/EPDM55	1650030214	4052487122870	
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A4/EPDM55	1650030224	4052487122931	
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A4/EPDM55	1650030234	4052487122993	
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A4/EPDM55	1650030254	4052487123051	
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A4/EPDM55	1650040274	4052487123112	
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A4/EPDM55	1650040284	4052487123174	
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A4/EPDM55	1650040314	4052487123235	
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A4/EPDM55	1650040324	4052487123297	
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A4/EPDM55	1650050404	4052487123358	
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A4/EPDM55	1650050434	4052487123419	
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A4/EPDM55	1650050454	4052487123471	



Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm)		Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	de	à			
	32	34	HSD100 1x32 b40 A2/NBR55	1650010033	4052487121354
100	40	43	HSD100 1x40 b40 A2/NBR55	1650010041	4052487121415
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A2/NBR55	1650010049	4052487121477
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A2/NBR55	1650010061	4052487121538
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A2/NBR55	1650012061	4052487121590
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A2/NBR55	1650012076	4052487121651
	78	81	HSD125 1x78 b40 A2/NBR55	1650012086	4052487121712
	78	81	HSD150 1x78 b40 A2/NBR55	1650015079	4052487121835
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A2/NBR55	1650015089	4052487121897
	110	113	HSD150 1x110 b40 A2/NBR55	1650015111	4052487121958
	110	113	HSD200 1x110 b40 A2/NBR55	1650020101	4052487122054
	114	119	HSD200 1x114 b40 A2/NBR55	1650020111	4052487122115
200	125	128	HSD200 1x125 b40 A2/NBR55	1650020121	4052487122177
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A2/NBR55	1650020131	4052487122238
	139	141	HSD200 1x139 b40 A2/NBR55	1650020141	4052487122290
	159	163	HSD200 1x159 b40 A2/NBR55	1650020151	4052487122351
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A2/NBR55	1650025151	4052487122450
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A2/NBR55	1650025161	4052487122511
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A2/NBR55	1650025171	4052487122573
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A2/NBR55	1650025201	4052487122634
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A2/NBR55	1650025211	4052487122696
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A2/NBR55	1650030201	4052487122795
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A2/NBR55	1650030211	4052487122856
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A2/NBR55	1650030221	4052487122917
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A2/NBR55	1650030231	4052487122979
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A2/NBR55	1650030251	4052487123037
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A2/NBR55	1650040271	4052487123099
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A2/NBR55	1650040281	4052487123150
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A2/NBR55	1650040311	4052487123211
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A2/NBR55	1650040321	4052487123273
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A2/NBR55	1650050401	4052487123334
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A2/NBR55	1650050431	4052487123396
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A2/NBR55	1650050451	4052487123457

JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC HSD STANDARD A4/NBR55, Largeur d'étanchement 40 mm						
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	32	34	HSD100 1x32 b40 A4/NBR55	1650010037	4052487121385	
	40	43	HSD100 1x40 b40 A4/NBR55	1650010045	4052487121446	
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A4/NBR55	1650010053	4052487121507	
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A4/NBR55	1650010065	4052487121569	
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A4/NBR55	1650012065	4052487121620	
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A4/NBR55	1650012080	4052487121682	
	78	81	HSD125 1x78 b40 A4/NBR55	1650012090	4052487121743	
	78	81	HSD150 1x78 b40 A4/NBR55	1650015083	4052487121866	
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A4/NBR55	1650015093	4052487121927	
	110	113	HSD150 1x110 b40 A4/NBR55	1650015114	4052487121989	
	110	113	HSD200 1x110 b40 A4/NBR55	1650020105	4052487122085	
	114	119	HSD200 1x114 b40 A4/NBR55	1650020115	4052487122146	
200	125	128	HSD200 1x125 b40 A4/NBR55	1650020125	4052487122207	
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A4/NBR55	1650020135	4052487122269	
	139	141	HSD200 1x139 b40 A4/NBR55	1650020145	4052487122320	
	159	163	HSD200 1x159 b40 A4/NBR55	1650020155	4052487122382	
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A4/NBR55	1650025155	4052487122481	
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A4/NBR55	1650025165	4052487122542	
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A4/NBR55	1650025175	4052487122603	
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A4/NBR55	1650025205	4052487122665	
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A4/NBR55	1650025215	4052487122726	
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A4/NBR55	1650030205	4052487122825	
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A4/NBR55	1650030215	4052487122887	
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A4/NBR55	1650030225	4052487122948	
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A4/NBR55	1650030235	4052487123006	
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A4/NBR55	1650030255	4052487123068	
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A4/NBR55	1650040275	4052487123129	
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A4/NBR55	1650040285	4052487123181	
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A4/NBR55	1650040315	4052487123242	
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A4/NBR55	1650040325	4052487123303	
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A4/NBR55	1650050405	4052487123365	
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A4/NBR55	1650050435	4052487123426	
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A4/NBR55	1650050455	4052487123488	



Gaine/	Adapté aux					
carottage Ø _i (mm)		es Ø (mm) à	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	32	34	HSD100 1x32 b40 A2/KTW55	1650010034	4052487121361	
100	40	43	HSD100 1x40 b40 A2/KTW55	1650010042	4052487121422	
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A2/KTW55	1650010050	4052487121484	
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A2/KTW55	1650010062	4052487121545	
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A2/KTW55	1650012062	4052487121606	
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A2/KTW55	1650012077	4052487121668	
	78	81	HSD125 1x78 b40 A2/KTW55	1650012087	4052487121729	
	78	81	HSD150 1x78 b40 A2/KTW55	1650015080	4052487121842	
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A2/KTW55	1650015090	4052487121903	
	110	113	HSD150 1x110 b40 A2/KTW55	1650015112	4052487121965	
	110	113	HSD200 1x110 b40 A2/KTW55	1650020102	4052487122061	
	114	119	HSD200 1x114 b40 A2/KTW55	1650020112	4052487122122	
200	125	128	HSD200 1x125 b40 A2/KTW55	1650020122	4052487122184	
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A2/KTW55	1650020132	4052487122245	
	139	141	HSD200 1x139 b40 A2/KTW55	1650020142	4052487122306	
	159	163	HSD200 1x159 b40 A2/KTW55	1650020152	4052487122368	
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A2/KTW55	1650025152	4052487122467	
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A2/KTW55	1650025162	4052487122528	
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A2/KTW55	1650025172	4052487122580	
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A2/KTW55	1650025202	4052487122641	
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A2/KTW55	1650025212	4052487122702	
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A2/KTW55	1650030202	4052487122801	
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A2/KTW55	1650030212	4052487122863	
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A2/KTW55	1650030222	4052487122924	
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A2/KTW55	1650030232	4052487122986	
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A2/KTW55	1650030252	4052487123044	
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A2/KTW55	1650040272	4052487123105	
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A2/KTW55	1650040282	4052487123167	
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A2/KTW55	1650040312	4052487123228	
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A2/KTW55	1650040322	4052487123280	
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A2/KTW55	1650050402	4052487123341	
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A2/KTW55	1650050432	4052487123402	
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A2/KTW55	1650050452	4052487123464	

JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC HSD STANDARD A4/KTW55, Largeur d'étanchement 40 mm						
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux e Ø _i conduites Ø (mm de		Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	32	34	HSD100 1x32 b40 A4/KTW55	1650010038	4052487121392	
100	40	43	HSD100 1x40 b40 A4/KTW55	1650010046	4052487121453	
100	48	51	HSD100 1x48 b40 A4/KTW55	1650010054	4052487121514	
	60	63,5	HSD100 1x60 b40 A4/KTW55	1650010066	4052487121576	
	60	63,5	HSD125 1x60 b40 A4/KTW55	1650012066	4052487121637	
125	75	77	HSD125 1x75 b40 A4/KTW55	1650012081	4052487121699	
	78	81	HSD125 1x78 b40 A4/KTW55	1650012091	4052487121750	
	78	81	HSD150 1x78 b40 A4/KTW55	1650015084	4052487121873	
150	88	92	HSD150 1x88 b40 A4/KTW55	1650015094	4052487121934	
	110	113	HSD150 1x110 b40 A4/KTW55	1650015115	4052487121996	
	110	113	HSD200 1x110 b40 A4/KTW55	1650020106	4052487122092	
	114	119	HSD200 1x114 b40 A4/KTW55	1650020116	4052487122153	
200	125	128	HSD200 1x125 b40 A4/KTW55	1650020126	4052487122214	
200	133	136	HSD200 1x133 b40 A4/KTW55	1650020136	4052487122276	
	139	141	HSD200 1x139 b40 A4/KTW55	1650020146	4052487122337	
	159	163	HSD200 1x159 b40 A4/KTW55	1650020156	4052487122399	
	159	163	HSD250 G 1x159 b40 A4/KTW55	1650025156	4052487122498	
	168	171	HSD250 G 1x168 b40 A4/KTW55	1650025166	4052487122559	
250	177	181	HSD250 G 1x177 b40 A4/KTW55	1650025176	4052487122610	
	200	201	HSD250 G 1x200 b40 A4/KTW55	1650025206	4052487122672	
	210	211	HSD250 G 1x210 b40 A4/KTW55	1650025216	4052487122733	
	198	202	HSD300 G 1x200 b40 A4/KTW55	1650030206	4052487122832	
	208	212	HSD300 G 1x210 b40 A4/KTW55	1650030216	4052487122894	
300	217	221	HSD300 G 1x219 b40 A4/KTW55	1650030226	4052487122955	
	223	227	HSD300 G 1x225 b40 A4/KTW55	1650030236	4052487123013	
	248	252	HSD300 G 1x250 b40 A4/KTW55	1650030256	4052487123075	
	273	276	HSD400 G 1x273 b40 A4/KTW55	1650040276	4052487123136	
400	277	282	HSD400 G 1x277 b40 A4/KTW55	1650040286	4052487123198	
400	315	321	HSD400 G 1x315 b40 A4/KTW55	1650040316	4052487123259	
	324	328	HSD400 G 1x324 b40 A4/KTW55	1650040326	4052487123310	
	398	402	HSD500 G 1x400 b40 A4/KTW55	1650050406	4052487123372	
500	427	431	HSD500 G 1x429 b40 A4/KTW55	1650050436	4052487123433	
	448	452	HSD500 G 1x450 b40 A4/KTW55	1650050456	4052487123495	



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD

HSD EN NBR AVEC A2 (AISI 304L) OU A4 (AISI 316L)

Le joint annulaire standard HSD en NBR avec A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L) s'emploie toujours en présence de fortes concentrations de carburant et d'huiles minérales, par exemple dans les aéroports ou les stations-service. Grâce à sa résistance au méthane, le NBR est aussi parfaArticleent adapté à une utilisation dans les réservoirs à gaz des usines de production de biogaz.





HSD EN EPDM AVEC A4 (AISI 316L)

Le joint annulaire HSD en EPDM avec A4 (AISI 316L) est idéal pour les utilisations en conditions difficiles. Par exemple dans les stations d'épuration et les digesteurs, ou dans les fermenteurs des usines de biogaz. Dans toutes les situations qui requièrent de l'EPDM robuste et de l'acier inoxydable de haute qualité.





HSD EN KTW AVEC A2 (AISI 304L) OU A4 (AISI 316L)

Grâce à l'utilisation de caoutchouc conformément au document d'orientation KTW, le joint d'étanchéité pour tuyau HSD peut aussi être utilisé dans les réservoirs et ouvrages qui sont en contact avec de l'eau potable, par exemple dans les installations de production d'eau potable ou dans les stations de pompage.





Réservoir surélevé de la source de Krottenbach: wfw Association de droit public de distribution d'eau de l'Espace économique françonien © Herbert Liedl

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD







JOINTS ANNULAIRES STANDARD AVEC LARGEUR D'ÉTANCHEMENT 80 MM

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour tubes de chauffage à distance lisses et légèrement annelés
- pour tuyaux à surface sensible à la pression
- pour installation de murs doubles/à éléments
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 0,5 bars
- en stock
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- installation facile
- profilé en U: stabilité maximale des segments de pression
- étanchéification délicate sur largeur d'étanchement de 80 mm
- largeur d'étanchement 80 mm
- acier inoxydable A2
- caoutchouc de qualité EPDM
- pour carottages/gaines jusqu'à Ø 500 mm
- dimension de tube de Ø 32 à 450 mm







HSD500 1x450 b80 A2/EPDM55



Pas de solution appropriée? Vous trouverez nos solutions individuelles page 80 .



JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A2/EPDM55, Largeur d'étanchement 80 mm							
Gaine/ carottage Ø _i (mm)		eté aux es Ø (mm) à	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
	32	34	HSD100 1x32 b80 A2/EPDM55	1600100321	4052487040327		
100	40	43	HSD100 1x40 b80 A2/EPDM55	1600100401	4052487040341		
100	48	51	HSD100 1x48 b80 A2/EPDM55	1600100481	4052487040365		
	60	63,5	HSD100 1x60 b80 A2/EPDM55	1600100601	4052487040389		
	60	63,5	HSD125 1x60 b80 A2/EPDM55	1600200601	4052487040709		
125	75	77	HSD125 1x75 b80 A2/EPDM55	1600200751	4052487040723		
	78	81	HSD125 1x78 b80 A2/EPDM55	1600200781	4052487040747		
	78	81	HSD150 1x78 b80 A2/EPDM55	1600300781	4052487040907		
150	88	92	HSD150 1x88 b80 A2/EPDM55	1600300881	4052487040921		
	110	113	HSD150 1x110 b80 A2/EPDM55	1600300111	4052487040839		
	110	113	HSD200 1x110 b80 A2/EPDM55	1600400111	4052487040976		
	114	119	HSD200 1x114 b80 A2/EPDM55	1600400115	4052487041010		
200	125	128	HSD200 1x125 b80 A2/EPDM55	1600400126	4052487041034		
200	133	136	HSD200 1x133 b80 A2/EPDM55	1600400134	4052487041096		
	139	141	HSD200 1x139 b80 A2/EPDM55	1600400128	4052487041058		
	159	163	HSD200 1x159 b80 A2/EPDM55	1600400127	4052487041041		
	159	163	HSD250 1x159 b80 A2/EPDM55	1600500203	4052487041317		
	168	171	HSD250 1x168 b80 A2/EPDM55	1600500169	4052487041263		
250	177	181	HSD250 1x177 b80 A2/EPDM55	1600500202	4052487041300		
	200	201	HSD250 1x200 b80 A2/EPDM55	1600500201	4052487041294		
	210	211	HSD250 1x210 b80 A2/EPDM55	1600500211	4052487041331		
	198	202	HSD300 1x200 b80 A2/EPDM55	1600600201	4052487041430		
	208	212	HSD300 1x210 b80 A2/EPDM55	1600600211	4052487041454		
300	217	221	HSD300 1x219 b80 A2/EPDM55	1600600220	4052487041478		
	223	227	HSD300 1x225 b80 A2/EPDM55	1600600253	4052487041508		
	248	252	HSD300 1x250 b80 A2/EPDM55	1600600254	4052487041515		
	273	276	HSD400 1x273 b80 A2/EPDM55	1600700274	4052487041560		
400	277	282	HSD400 1x277 b80 A2/EPDM55	1600700326	4052487041638		
400	315	321	HSD400 1x315 b80 A2/EPDM55	1600700316	4052487041607		
	324	328	HSD400 1x324 b80 A2/EPDM55	1600700325	4052487041621		
	398	402	HSD500 1x400 b80 A2/EPDM55	1600800401	4052487041690		
500	427	431	HSD500 1x429 b80 A2/EPDM55	1600800430	4052487041713		
	448	452	HSD500 1x450 b80 A2/EPDM55	1600800451	4052487041737		



JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD

JOINT ANNULAIRE STANDARD LARGEUR D'ÉTANCHEMENT 20 MM

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bars
- multiples combinaisons de matériaux pour différentes applications en fonction des besoins
- en stock
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- installation facile
- pour montage à posteriori divisible sur place
- profilé en U: stabilité maximale des segments de pression
- largeur d'étanchement 20 mm
- acier inoxydable A2 (AISI 304L) ou A4 (AISI 316L)
- caoutchouc en EPDM et disponible avec autorisation KTW
- pour carottages/gaines jusqu'à Ø 200 mm
- dimension de tuyau Ø 32 162 mm



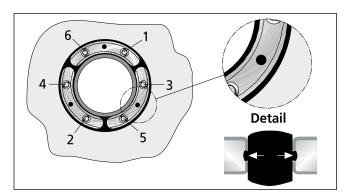
HSD200 1x159 b20 A2/EPDM55 « étanchement de puits »



divisible sur site



HSD125 1x75 b20 A2/EPDM55 raccordement de gaine



vue détaillée – HSD orifice d'inspection avec séquence de serrage des vis





JOINT AN	JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A2/EPDM55, Largeur d'étanchement 20 mm						
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
	32	34	HSD100 1x32 b20 A2/EPDM55	1650310032	4052487125109		
100	40	43	HSD100 1x40 b20 A2/EPDM55	1650310040	4052487125161		
100	48	51	HSD100 1x48 b20 A2/EPDM55	1650310048	4052487125222		
	60	63,5	HSD100 1x60 b20 A2/EPDM55	1650310060	4052487125284		
	60	63,5	HSD125 1x60 b20 A2/EPDM55	1650312060	4052487125345		
125	75	77	HSD125 1x75 b20 A2/EPDM55	1650312075	4052487125406		
	78	81	HSD125 1x78 b20 A2/EPDM55	1650312085	4052487125468		
	78	81	HSD150 1x78 b20 A2/EPDM55	1650315078	4052487125529		
150	88	92	HSD150 1x88 b20 A2/EPDM55	1650315088	4052487125581		
	110	113	HSD150 1x110 b20 A2/EPDM55	1650315110	4052487125642		
	110	113	HSD200 1x110 b20 A2/EPDM55	1650320100	4052487125703		
	114	119	HSD200 1x114 b20 A2/EPDM55	1650320110	4052487125765		
200	125	128	HSD200 1x125 b20 A2/EPDM55	1650320120	4052487125826		
200	133	136	HSD200 1x133 b20 A2/EPDM55	1650320130	4052487125888		
	139	141	HSD200 1x139 b20 A2/EPDM55	1650320140	4052487125949		
	159	163	HSD200 1x159 b20 A2/EPDM55	1650320150	4052487126007		

JOINT ANN	JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A4/EPDM55, Largeur d'étanchement 20 mm							
Gaine/ carottage Ø _i (mm)		té aux es Ø (mm) à	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	32	34	HSD100 1x32 b20 A4/EPDM55	1650310036	4052487125130			
100	40	43	HSD100 1x40 b20 A4/EPDM55	1650310044	4052487125192			
100	48	51	HSD100 1x48 b20 A4/EPDM55	1650310052	4052487125253			
	60	63,5	HSD100 1x60 b20 A4/EPDM55	1650310064	4052487125314			
	60	63,5	HSD125 1x60 b20 A4/EPDM55	1650312064	4052487125376			
125	75	77	HSD125 1x75 b20 A4/EPDM55	1650312079	4052487125437			
	78	81	HSD125 1x78 b20 A4/EPDM55	1650312089	4052487125499			
	78	81	HSD150 1x78 b20 A4/EPDM55	1650315082	4052487125550			
150	88	92	HSD150 1x88 b20 A4/EPDM55	1650315092	4052487125611			
	110	113	HSD150 1x110 b20 A4/EPDM55	1650315113	4052487125673			
	110	113	HSD200 1x110 b20 A4/EPDM55	1650320104	4052487125734			
	114	119	HSD200 1x114 b20 A4/EPDM55	1650320114	4052487125796			
200	125	128	HSD200 1x125 b20 A4/EPDM55	1650320124	4052487125857			
	133	136	HSD200 1x133 b20 A4/EPDM55	1650320134	4052487125918			
	139	141	HSD200 1x139 b20 A4/EPDM55	1650320144	4052487125970			
	159	163	HSD200 1x159 b20 A4/EPDM55	1650320154	4052487126038			

JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A2/KTW55, Largeur d'étanchement 20 mm								
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	32	34	HSD100 1x32 b20 A2/KTW55	1650310034	4052487125123			
100	40	43	HSD100 1x40 b20 A2/KTW55	1650310042	4052487125185			
100	48	51	HSD100 1x48 b20 A2/KTW55	1650310050	4052487125246			
	60	63,5	HSD100 1x60 b20 A2/KTW55	1650310062	4052487125307			
	60	63,5	HSD125 1x60 b20 A2/KTW55	1650312062	4052487125369			
125	75	77	HSD125 1x75 b20 A2/KTW55	1650312077	4052487125420			
	78	81	HSD125 1x78 b20 A2/KTW55	1650312087	4052487125482			
	78	81	HSD150 1x78 b20 A2/KTW55	1650315080	4052487125543			
150	88	92	HSD150 1x88 b20 A2/KTW55	1650315090	4052487125604			
	110	113	HSD150 1x110 b20 A2/KTW55	1650315112	4052487125666			



JOINT AN	JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A2/KTW55, Largeur d'étanchement 20 mm								
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'artic- le	GTIN				
	110	113	HSD200 1x110 b20 A2/KTW55	1650320102	4052487125727				
	114	119	HSD200 1x114 b20 A2/KTW55	1650320112	4052487125789				
200	125	128	HSD200 1x125 b20 A2/KTW55	1650320122	4052487125840				
200	133	136	HSD200 1x133 b20 A2/KTW55	1650320132	4052487125901				
	139	141	HSD200 1x139 b20 A2/KTW55	1650320142	4052487125963				
	159	163	HSD200 1x159 b20 A2/KTW55	1650320152	4052487126021				

JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD, A4/KTW5, Largeur d'étanchement 20 mm							
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'artic- le	GTIN		
	32	34	HSD100 1x32 b20 A4/KTW55	1650310038	4052487125154		
100	40	43	HSD100 1x40 b20 A4/KTW55	1650310046	4052487125215		
100	48	51	HSD100 1x48 b20 A4/KTW55	1650310054	4052487125277		
	60	63,5	HSD100 1x60 b20 A4/KTW55	1650310066	4052487125338		
	60	63,5	HSD125 1x60 b20 A4/KTW55	1650312066	4052487125390		
125	75	77	HSD125 1x75 b20 A4/KTW55	1650312081	4052487125451		
	78	81	HSD125 1x78 b20 A4/KTW55	1650312091	4052487125512		
	78	81	HSD150 1x78 b20 A4/KTW55	1650315084	4052487125574		
150	88	92	HSD150 1x88 b20 A4/KTW55	1650315094	4052487125635		
	110	113	HSD150 1x110 b20 A4/KTW55	1650315115	4052487125697		
	110	113	HSD200 1x110 b20 A4/KTW55	1650320106	4052487125758		
	114	119	HSD200 1x114 b20 A4/KTW55	1650320116	4052487125819		
200	125	128	HSD200 1x125 b20 A4/KTW55	1650320126	4052487125871		
200	133	136	HSD200 1x133 b20 A4/KTW55	1650320136	4052487125932		
	139	141	HSD200 1x139 b20 A4/KTW55	1650320146	4052487125994		
	159	163	HSD200 1x159 b20 A4/KTW55	1650320156	4052487126052		

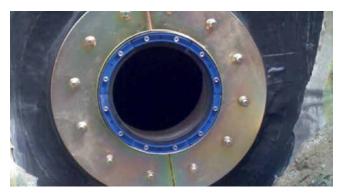
JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD



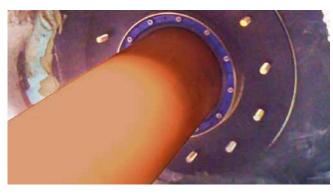


JOINT ANNULAIRE STANDARD AVEC REVÊTEMENT PAR POUDRE

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- en stock
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- installation facile
- pour montage à posteriori divisible sur place
- version divisée à partir de Ø 250 mm
- profilé en U: stabilité maximale des segments de pression
- acier inoxydable A2 (AISI 304L), revêtement par poudre empêche la corrosion si utilisé en combinaison avec des gaines galvanisées
- caoutchouc de qualité EPDM



HSD200 C 1x159 b40 A2/EPDM55 dans bride zinguée amovible ou fixe



HSD200 C 1x159 b40 A2/EPDM5 5 dans bride zinguée amovible ou fixe



HSD150 C 1x110 b40 A2/EPDM55 dans bride zinguée amovible ou fixe





JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD

JOINT ANNULAIRE STANDARD HSD C, A2/EPDM5, Largeur d'étanchement 40 mm								
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	Adapté aux conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	32	34	HSD100 C 1x32 b40 A2/EPDM55	1610100320	4052487042123			
100	40	43	HSD100 C 1x40 b40 A2/EPDM55	1610100400	4052487042130			
100	48	51	HSD100 C 1x48 b40 A2/EPDM55	1610100480	4052487042147			
	60	63,5	HSD100 C 1x60 b40 A2/EPDM55	1610100600	4052487042154			
125	60	63,5	HSD125 C 1x60 b40 A2/EPDM55	1610200600	4052487042284			
	75	77	HSD125 C 1x75 b40 A2/EPDM55	1610200750	4052487042291			
	78	81	HSD125 C 1x78 b40 A2/EPDM55	1610200780	4052487042307			
	78	81	HSD150 C 1x78 b40 A2/EPDM55	1610300780	4052487042369			
150	88	92	HSD150 C 1x88 b40 A2/EPDM55	1610300880	4052487042376			
	110	113	HSD150 C 1x110 b40 A2/EPDM55	1610300110	4052487042352			
	110	113	HSD200 C 1x110 b40 A2/EPDM55	1610400110	4052487042390			
	114	119	HSD200 C 1x114 b40 A2/EPDM55	1610400114	4052487042406			
200	125	128	HSD200 C 1x125 b40 A2/EPDM55	1610400125	4052487042413			
	133	136	HSD200 C 1x133 b40 A2/EPDM55	1610400133	4052487042420			
	139	141	HSD200 C 1x139 b40 A2/EPDM55	1610400139	4052487042437			
	159	163	HSD200 C 1x159 b40 A2/EPDM55	1610400159	4052487042444			

Modèles supplémentaires / variantes sur demande.

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD

	Adap	té aux			
Gaine/ carottage Ø _i (mm)	conduites Ø (mm) de à		Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	159	163	HSD250 GC 1x159 b40 A2/EPDM55	1610500159	4052487042475
	168	171	HSD250 GC 1x168 b40 A2/EPDM55	1610500168	4052487042482
250	177	181	HSD250 GC 1x177 b40 A2/EPDM55	1610500177	4052487042499
	200	201	HSD250 GC 1x200 b40 A2/EPDM55	1610500200	4052487042505
	210	211	HSD250 GC 1x210 b40 A2/EPDM55	1610500210	4052487042512
	198	202	HSD300 GC 1x200 b40 A2/EPDM55	1610600200	4052487042529
	208	212	HSD300 GC 1x210 b40 A2/EPDM55	1610600210	4052487042536
300	217	221	HSD300 GC 1x219 b40 A2/EPDM55	1610600219	4052487042543
	223	227	HSD300 GC 1x225 b40 A2/EPDM55	1610600225	4052487042550
	248	252	HSD300 GC 1x250 b40 A2/EPDM55	1610600250	4052487042567
	273	276	HSD400 GC 1x273 b40 A2/EPDM55	1610700273	4052487042574
400	277	282	HSD400 GC 1x277 b40 A2/EPDM55	1610700277	4052487042581
400	315	321	HSD400 GC 1x315 b40 A2/EPDM55	1610700315	4052487042598
	324	328	HSD400 GC 1x324 b40 A2/EPDM55	1610700324	4052487042604
	398	402	HSD500 GC 1x400 b40 A2/EPDM55	1610800400	4052487042611
500	427	431	HSD500 GC 1x429 b40 A2/EPDM55	1610800429	4052487042628
	448	452	HSD500 GC 1x450 b40 A2/EPDM55	1610800450	4052487042635

Modèles supplémentaires / variantes sur demande.





NOTES	

JOINTS ANNULAIRES EN CAOUTCHOUC STANDARD





JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD POUR INSTALLATIONS DE RÉCUPÉRATION DES EAUX PLUVIALES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- montage selon DIN 18533 dans pièces de montage/bride correspondante(s)
- étanchéité universelle pour les installations de récupération des eaux pluviales
- joint divisé pour montage ultérieur
- joint annulaire en caoutchouc également utilisable comme joint borgne
- pour carottages/gaines: Ø 100 mm
- nombreux domaines d'application grâce à la technologie de bagues segmentées, convient particulièrement à la tenue de stocks
- segments de pression à profilé en U en acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- largeur d'étanchement 40 mm
- caoutchouc de qualité EPDM



JOINT ANNULAIRE EN CAOUTCHOUC STANDARD POUR RACCORDEMENTS DE BÂTIMENTS

Propriétés et caractéristiques techniques:

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- montage selon DIN 18533 dans pièces de montage/bride correspondante(s)
- étanchéité universelle à l'eau ou au courant + communication
- joint annulaire en caoutchouc également utilisable comme joint borgne
- pour carottages/gaines: Ø 100 mm
- nombreux domaines d'application grâce à la technologie de bagues segmentées, convient particulièrement à la tenue de stocks
- segments de pression à profilé en U en acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- largeur d'étanchement 40 mm
- caoutchouc de qualité EPDM



ANNEAU ADAPTATEUR

Propriétés et caractéristiques techniques:

 pour agrandir le diamètre extérieur du joint annulaire en caoutchouc HSD100 RW/HSD100 EW à 104 ou 110 mm



HSD RW – JOINT ANNULAIRE STANDARD								
Figure	Nombre de câbles/ conduites	Ø câbles/ conduites (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Joint annulair	e en caoutchouc	standard, Carot	tage/gaine Ø _i 100mm					
9-0	4		HSD100 RW	1		4052487112499		
	dont 3 6 – 18 1x25/32/40+3x6-18				3030300059			
	dont 1	25, 32, 40	b40 A2/	5		4052487220069		

HSD EW – JOINT ANNULAIRE STANDARD								
Figure	Nombre de câbles/ conduites	Ø câbles/ conduites (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Joint annulai	re en caoutchou	standard, Caro	ttage/gaine Ø _i 100mm					
	5		HSD100 EW 1x24-	1		4052487126250		
	dont 4	7 – 12	44+4x7-12 b40 A2/		3030300054			
	dont 1	24 – 44	EPDM	5		4052487221566		

ACCESSOIRES POUR JOINT ANNULAIRE STANDARD								
Figure	Carottage/gaine Ø _i (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'ar- ticle	GTIN			
Anneau adaptat	eur							
	104	UCD ADD 400/404	1	2020200054	4052487040556			
	104	HSD ADR 100/104	15	3030300051	4052487220061			
U	110	LICD AD110	1	2020200052	4052487112550			
	110	HSD AR110	15	3030300052	4052487220062			

KIT D'ÉTANCHEMENT



KIT D'ÉTANCHEMENT POUR TUBES ANNELÉS

- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 0,5 bars
- sécurité d'installation visible et palpable grâce à l'ouverture de contrôle
- pression régulière
- anneaux clipsables brevetés pour stabiliser le tuyau
- pas de pénétration de la garniture caoutchouc dans les ondulations du tuyau
- le joint lso centre le tuyau annelé dans le carottage et forme une finition optique correcte de l'espace annulaire à l'intérieur du bâtiment
- largeur d'étanchement 40/80 mm
- acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- caoutchouc de qualité EPDM
- pour carottages/gaines jusqu'à Ø 500 mm



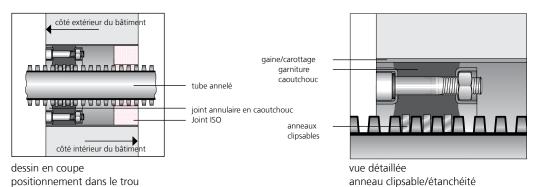
WRD200 1x125 A2/EPDM55 par ex. Kabuflex/Fränkische



coupe kit d'étanchement WRD



vue côté intérieur du bâtiment (joint Iso)





KIT D'ÉTANCHEMENT

WRD				
Figure	Largeur nominale (mm)	Code d'article	Numéro d'artic- le	GTIN
Gaine/carott	age Ø _i 100 mm			
0	63	WRD100 1x63 b40 A2/EPDM55- Type de tube/fabricant du tube	1610100063*	4052487042116*
Gaine/carott	age Ø _i 125 mm			
	63	WRD125 1x63 b40 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610125063*	4052487132534*
	75	WRD125 1x75 b40 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610125075*	4052487042192*
Gaine/carott	age Ø _i 150 mm			
	75	WRD150 1x75 b40 A2/EPDM55- Type de tube/fabricant du tube	1610150075*	4052487042208*
O	90	WRD150 1x90 b40 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610150090*	4052487042215*
	110	WRD150 1x110 b40 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610150110*	4052487042222*
Gaine/carott	age Ø _i 200 mm			
	110	WRD200 1x110 b40 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610200110*	4052487042239*
O	125	WRD200 1x125 b40 A2/EPDM55– Type de tube/fabricant du tube	1610200125*	4052487042253*
	160	WRD200 1x160 b80 A2/EPDM55 – Type de tube/fabricant du tube	1610200160*	4052487042277*
Gaine/carott	age Ø _i 250 mm			
	160	WRD250 1x160 b80 A2/EPDM55- Type de tube/fabricant du tube	1610250160*	4052487042314*
	200	WRD250 1x200 b80 A2/EPDM55- Type de tube/fabricant du tube	1610250300*	4052487181907*

Autres dimensions sur demande.

^{*}GTIN et numéro d'article dépendant de type de tube/fabricant du tube

MANCHETTE D'ÉTANCHÉITÉ COMPENSATRICE DEVANT LE MUR

MANCHETTE D'ÉTANCHÉITÉ COMPENSATRICE DEVANT LE MUR AVEC BAGUES SEGMENTÉES

- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bars
- une manchette pour 3 ou 5 diamètres différents de tuyaux
- absorption des mouvements radiaux et axiaux
- · raccordement flexible de tuyaux au carottage
- y compris éléments de fixation en acier inoxydable
- pour montage au niveau du sol
- manchette d'étanchéité en EPDM
- collier de serrage en acier inoxydable A2 (AISI 304L) 20 mm de large
- anneau à cheviller en acier inoxydable A2 (AISI 304L)
- technologie de bagues segmentées
- cote d'axe en axe ADM150: 340 mm
- cote d'axe en axe ADM200: 390 mm
- éléments de fixation avec anneau d'étanchéité



manchette d'étanchéité compensatrice devant le mur ADM – découpes segmentées



manchette d'étanchéité compensatrice devant le mur ADM200 1x90/110/125/140/160



MANCHETTE D'ÉTANCHÉITÉ COMPENSATRICE DEVANT LE MUR

ADM								
Figure	Domaine d'application pour conduite Ø _e (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Carottage/gaine	Ø _i max. 100 mm							
0	75 – 110	ADM150 75/90/110	1400060150	4052487127530				
Carottage/gaine	Ø _i max. 200 mm							
6	90 – 160	ADM200 90/110/125/140/160	1400061200	4052487126526				

ACCESSOIRES								
Figure	Code d'article	GTIN						
Cartouche 290 ml couleur grise produit d'étanchéité élastique pour l'optimisation de la surface des parois en lien avec des brides étanches								
	EGO SMP805	5020050084	4052487238533					

ENTRÉE AU SOL



TRÉMIE DE RACCORD AVEC INSERT DE PROTECTION

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, humidité du sol
- raccordement étanche aux gaz et à l'eau à la dalle base grâce au joint à 3 nervures intégré
- testé KIWA
- en matériau synthétique ABS étanche au radon
- pour compenser un décalage de jusqu'à 90 mm (après le bétonnage) entre le tuyau de descente et le passage de sol dans chaque direction
- remplace les évidements et travaux de reprise conséquents
- Installation facile sur site
- y compris l'insert de protection conformément à la norme DGUV 38 §12a
- peut être utilisé pour le drainage de dalle base durant la phase de travaux, grâce à des filtres à rainures intégrés
- avec niveau à bulle intégré pour l'alignement positionnel du trémie de raccord



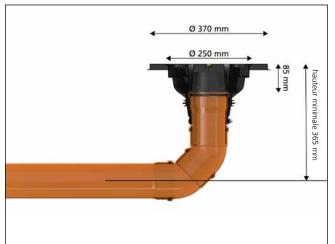
difficulté: étanchéité ultérieure au gaz et à la vapeur



difficulté: intégration du pare-vapeur



intégration facile du pare-vapeur sur la bride pour collage





Passages d'eaux usées

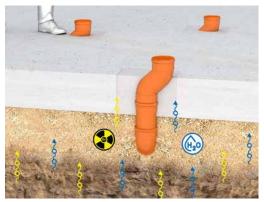
ENTRÉE AU SOL

AT110 – TRÉMIE DE RACCORD								
Figure	Convient pour Ø _e (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN			
Trémie de raccord pour conduite KG								
			1		4052487171663			
	110	AT110	8	827001601	4052487224314			
			32		4052487224321			

possibilité de compensation de tolérance liaison pare-vapeur

Zones dangereuses lors du montage sans AT110:

attention: zone dangereuse, trébuchement



attention: pas de connexion étanche entre l'évidement rectangulaire et le béton et entre la conduite KG et le béton

Avantages lors du montage avec AT110:



anti-dérapant et anti-trébuchement



étanchéité parfaite à l'eau et au gaz

ENTRÉE AU SOL



COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ KG-FIX DE HAUFF

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 barsz
- montage rapide et sans outils
- haute stabilité dimensionnelle avec l'ABS de haute qualité
- adapté à toutes les conduites lisses courantes
- testé au test de construction KIWA





montage rapide et sans outils

COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- adapté à toutes les conduites lisses courantes
- collier de serrage en acier chromé pour la fixation de la collerette d'étanchéité x 2 pièces
- bride d'étanchéité à l'eau en EPDM
- testé au test de construction KIWA



Passages d'eaux usées

ENTRÉE AU SOL

KG-FIX – COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ DE HAUFF							
Figure	Collerette d'étanchéité Ø _e (mm)	Convient pour Ø _e (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN	
Collerette d'étanchéité Hauff							
	212	110	KGF110	1	3030300095	4052487156721	
	212	110	Karrio	15		4052487220170	
	227	125	KGF125	1	3030377635	4052487228855	
	221	123	KGI 123	5		4052487239721	
	262	160	VCF160	1		4052487171625	
	202	160 KGF1		KGF160 5	3030300098	4052487220200	

HMK – COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ							
Figure	Collerette d'étanchéité Ø _e (mm)	Convient pour Ø _e (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN	
Collerette d'étanchéité							
	213	120 – 130	HMK125	1	5060150801	4052487233286	
	213	120 – 130		5	3000130801	4052487233804	
	220	135 140	11841/440	1	F0C01F0003	4052487233279	
	228	135 – 148	HMK140	5	5060150802	4052487233811	
	282	195 – 210	HMK200	1	5060150804	4052487233262	
	282	195 – 210	HIVIK200	5	3000130804	4052487233828	

^{*}Contenu de la livraison: Collerette d'étanchéité avec colliers de serrage en acier chromé (2 pièces).

ACCESSOIRES – MANCHETTE FILM							
Figure	Code d'article Numéro d'article GTIN						
Raccordement des conduites d'eaux usées ou gaines de protection							
	HFM 1x100-110	3030370212	4052487228053				
	HFM 1x125-135	3030370213	4052487228060				
	HFM 1x150-165	3030370214	4052487228077				
	HFM 1x200-220	3030370215	4052487228084				

ENTRÉE MURALE

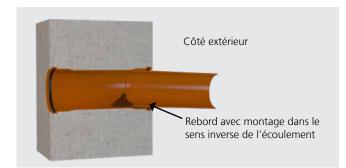


PASSAGE MURAL UNIVERSEL SANS REBORD

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- prêt à monter obturé, étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bars dès la fin du bétonnage
- testé KIWA
- montage rapide et simple
- adaptable à l'épaisseur du mur sur place (UDM)
- livrable préassemblé sur épaisseur de paroi (UDM/X)
- disponible pour conduites KG et KG 2000 Ø_a 110 et 160 mm
- pour une installation à fleur de coffrage, aucune interruption du sens d'écoulement (voir schéma)
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés

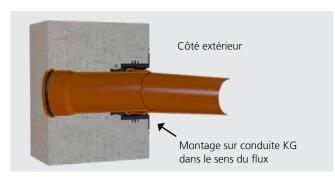
Passage mural standard



Sur les passages muraux standard en version double manchon enfichable, le « sens de l'écoulement » est interrompu par l'enfichage de l'embout mâle pour conduites KG à l'extérieur du bâtiment. Cela provoque de légers tassements qui ne peuvent pas être totalement éliminés dans la zone de travail, et forment ainsi une « butée ».

Conséquence: des dépôts se forment au niveau de cette butée, pouvant provoquer au bout d'un certain temps un « colmatage » du système d'évacuation des eaux usées.

Passage mural universel UDM de Hauff-Technik



Grâce à la mise en œuvre de l'UDM, toute interruption du «sens d'écoulement» est éliminée avec une solution adaptée au système. En cas d'apparition de légers tassements qui ne peuvent pas être totalement éliminés dans la zone de travail, une « butée » se forme.

Conséquence: des dépôts peuvent se former mais l'écoulement ne s'en trouve pas impacté dans son fonctionnement.

Passage mural universel UDM dans un mur en béton avec revêtement extérieur



La bride de raccordement intégrée permet une pose facile des étanchéités superficielles selon DIN 18533 jusqu'au cas de charge W2.1-E. Le montage compliqué d'un cavet n'est donc plus nécessaire.

Passages d'eaux usées

ENTRÉE MURALE

UDM – PASSAGE MURAL UNIVERSEL								
Figure	Con- vient pour Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Passage mural universel sans conduite KG								
AA.	110	ah 200	LIDMANO	1	2020200400	4052487215527		
	110 ab 200	ab 200	UDM100	24	3030300188	4052487220613		
16	160	160 ab 240 UD	LIDAMEO	1	2020200204	4052487215688		
	160		UDM150	5	3030300204	4052487220774		

Contenu de la livraison: manchon en caoutchouc (EPDM), collier de serrage, bride de raccordement avec couvercle de fermeture (à casser après installation), couvercle étanche.

Passage de mur universel avec conduite KG								
		200	LIDA4400/200 KG	1	2020200400	4052487215534		
		200	UDM100/200 KG	8	3030300189	4052487220620		
		2.40		1	202020404	4052487215558		
		240	UDM100/240 KG	8	3030300191	4052487220644		
		250		1	202020402	4052487215572		
		250	UDM100/250 KG	8	3030300193	4052487220668		
	110	200	LIDM400/200 KG	1	2020200105	4052487215596		
		300	UDM100/300 KG	8	3030300195	4052487220682		
		265	LIDMAAAA /25E KG	1	2020200100	4052487215626		
Abres		365	UDM100/365 KG	8	3030300198	4052487220712		
		400	UDM100/400 KG	1	3030300200	4052487215640		
		400		8		4052487220736		
		500	UDM100/500 KG	1	3030300202	4052487215664		
A Partie				8		4052487220750 4052487215695		
		240	UDM150/240 KG	5	3030300205	4052487213093		
		250	UDM150/250 KG	1	3030300207	4052487215718		
				5		4052487220804		
		300	UDM150/300 KG	1	3030300210	4052487215749		
	160	300	05M150/500 KG	5	3030300210	4052487220835		
		365	UDM150/365 KG	1	3030300213	4052487215770		
		303	ODIWI 130/303 KG	5	3030300213	4052487220866		
		400	UDM150/400 KG	1	3030300215	4052487215794		
		400	ODW 150/400 KG	5	3030300213	4052487220880		
		500	UDM150/500 KG	1	3030300217	4052487215817		
				5		4052487220903		

Contenu de la livraison: Manchon en caoutchouc (EPDM), collier de serrage, bride de raccordement avec couvercle de fermeture (à casser après installation), couvercle étanche, conduite KG \emptyset_a 110 ou 160 prémontée, 2 joints à 3 nervures prémontés.

ENTRÉE MURALE

UDM – PA	SSAGE	MURA	L UNIVERSEL			
Figure	Con- vient pour Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN
Passage mur	al univers	el avec co	onduite KG 2000			
		200	UDM100/200 KG2000	1	2020200100	4052487215541
		200	ODW 100/200 KG2000	8	3030300190	4052487220637
		240	LIDM400/240 VC2000	1	2020200102	4052487215565
		240	UDM100/240 KG2000	8	3030300192	4052487220651
		250	11D14400/250 1/52000	1	2020200404	4052487215589
		250	UDM100/250 KG2000	8	3030300194	4052487220675
	440	200	UDM100/300 KG2000	1	2020200405	4052487215602
	110	300		8	3030300196	4052487220699
			265	1	3030300199	4052487215633
		365	UDM100/365 KG2000	8		4052487220729
			UDM100/400 KG2000	1		4052487215657
		400		8	3030300201	4052487220743
				1	2020200202	4052487215671
		500	UDM100/500 KG2000	8	3030300203	4052487220767
•				1		4052487215701
		240	UDM150/240 KG2000	5	3030300206	4052487220798
				1		4052487215725
		250	UDM150/250 KG2000	5	3030300208	4052487220811
				1		4052487215756
	1.55	300	UDM150/300 KG2000	5	3030300211	4052487220842
	160			1		4052487215787
		365	UDM150/365 KG2000	5	3030300214	4052487220873
				1		4052487215800
		400	UDM150/400 KG2000	5	3030300216	4052487220897
				1		4052487215824
		500	UDM150/500 KG2000	5	3030300218	4052487220910





NOTES	

ENTRÉE MURALE



PASSAGE DE MUR UNIVERSEL SANS REBORD POUR MONTAGE DANS MURS DOUBLES/À ÉLÉMENTS

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- prêt à monter obturé, étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bars dès la fin du bétonnage
- testé KIWA
- montage rapide et simple
- livrable prémonté sur épaisseur de mur
- disponible pour conduites KG et KG 2000 Ø_a 110 et 160
- pour une installation à fleur de coffrage aucune interruption du sens d'écoulement
- avec bride de raccordement pour la pose de revêtements bitumineux épais en plastiques modifiés
- y compris 2 joints à 3 nervures supplémentaires pour intégration dans murs doubles/à éléments







Passages d'eaux usées

ENTRÉE MURALE

Figure	Convient pour Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN
Passage mural u	niversel pour	murs doub	les/ à éléments avec condu	ıite KG		
		240	UDME100/240 KG	1	3030300221	4052487215855
		240	ODIVIE 100/240 KG	8	3030300221	4052487220941
		250	UDME100/250 KG	1	3030300223	4052487215879
		230	ODIVIE 100/230 KG	8	3030300223	4052487220965
	110	300	UDME100/300 KG	1	3030300225	4052487215893
	110	300	ODIVIE 100/300 KG	8	3030300223	4052487220989
AA.		365	UDME100/365 KG	1	3030300228	4052487215923
		300	ODINE 100/303 KG	8	3030300228	4052487221016
		400	UDME100/400 KG	1	3030300230	4052487215947
		400	ODME100/400 KG	8	3030300230	4052487221030
		200	LIDNE450/200 KG	1	2020200227	4052487216029
		300 UDME150/300 KG	5	3030300237	4052487221108	
	1.50	365 UDME150/365 KG	1	2020200240	4052487216050	
	160		UDME150/365 KG	5	3030300240	4052487221139
		400	1	2020200242	4052487216074	
		400	UDME150/400 KG	5	3030300242	4052487221153
Passage mural u	niversel pour	murs doub	les/à éléments avec condu	ite KG 200	0	
				1		4052487215862
		240	UDME100/240 KG2000	8	3030300222	4052487220958
				1		4052487215886
		250	UDME100/250 KG2000	8	3030300224	4052487220972
				1		4052487215916
	110	300	UDME100/300 KG2000	8	3030300227	4052487221009
				1		4052487215930
Anton		365	UDME100/365 KG2000	8	3030300229	4052487221023
				1		4052487215954
		400	UDME100/400 KG2000	8	3030300231	4052487221047
				1		4052487216036
		300	UDME150/300 KG2000	5	3030300238	4052487221115
				1		4052487216067
	160	365	UDME150/365 KG2000	5	3030300241	4052487221146
				1		4052487216081
		400 UDME150/400 KG2000	5	3030300243	4052487221160	

Contenu de la livraison: Manchon en caoutchouc (EPDM), collier de serrage, bride de raccordement avec couvercle de fermeture (à casser après installation), couvercle étanche, conduite KG \emptyset_a 110 ou 160 prémontée, 2 joints à 3 nervures prémontés.

PASSAGES DE MISE À LA TERRE



COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 2,5 bars
- adapté pour toutes les conduites lisses courantes
- 2 colliers de serrage W1 pour fixer la collerette d'étanchéité
- bride d'étanchéité à l'eau: EPDM
- KIWA-Bautest certified





Extra

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

НМК – СО	HMK – COLLERETTE D'ÉTANCHÉITÉ DE MISE À LA TERRE							
Figure	Collerette d'étan- chéité Ø _e (mm)	Convient pour un ruban de mise à la terre ø _e /□∭ (mm)	Code d'article	Pièces dans unité d'emb.	Numéro d'article	GTIN		
Collerette d'é	tanchéité de	mise à la terre pour co	nducteurs ronds					
5	105	8 – 10	HMK8-10			1	2020200027	4052487194068
	105	8 – 10		50 50	3030300037	4052487223539		
Collerette d'é	tanchéité de	mise à la terre pour co	nducteurs plats					
8	120	30 x 3,5	НМК30*3,5	1	3030303257	4052487222020		
	120	د,د ۸ <i>۵</i> ۰۰		HMK30*3,5	10	3030303237	4052487197137	

Contenu de la livraison: Collerette d'étanchéité avec 2 colliers de serrage (W1)

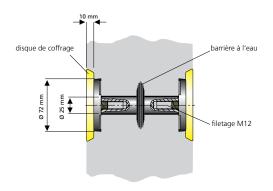
ACCESSOIRES – MANCHETTE FILM							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Raccordement des conducteurs de mise à la terre ronds							
	HFM 1x4-8	3030370203	4052487227971				
Marie Marie Marie	HFM 1x8-12	3030370204	4052487227988				

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm avec raccord fileté M12 des deux côtés en A4 (AISI 316L), HEA > 200 mm également disponible avec raccord fileté M16
- barrière à eau étanche à la pression avec bride en caoutchouc profilée (NBR)
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disques de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- HEA > 200 mm raccordement de conducteur par tige filetée M16, galvanisée
- montage entièrement anti-torsion dans le béton
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)





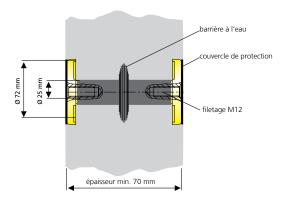


par ex. HEA M12/100

par ex. HEA M12/240

PASSAGE DE MISE À LA TERRE ISOLÉ

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm, raccordement des deux côtés assuré par raccord fileté M12 en A2 (AISI 304L)
- barrière à eau étanche à la pression avec bride en caoutchouc profilée (EPDM)
- disque de contact Ø 72 mm en A2 (AISI 304L)
- avec couvercle protecteur
- épaisseur minimale de mur HEA IS: 70 mm
- selon VDE 0101, EN 50522
- résistance aux courts-circuits testée (avec application parafoudre)





par ex. HEA IS M12/100



Extra

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

HEA M – PASSAGE POUR MISE À LA TERRE DANS LE BÉTON					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et films de protection, pour épaisseur du mur 70 mm	HEA M12/70	1700010070	4052487044479		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et disques de coffrage, pour épaisseur du mur 100 mm	HEA M12/100	1700010100	4052487044493		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et disques de coffrage, pour épaisseur du mur 150 mm	HEA M12/150	1700010150	4052487044509		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et disques de coffrage, pour épaisseur du mur 200 mm	HEA M12/200	1700010200	4052487044516		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et disques de coffrage, pour épaisseur du mur 210-500 mm	HEA M12/X X = Épaisseur de paroi (mm)	sur demand	sur demand		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M16 de chaque côté, avec barrière à eau et disques de coffrage, pour épaisseur du mur 210-500 mm	HEA M16/200	1700020020	4052487044530		

Dimensions intermédiaires disponibles par pas de 10 mm.

HEA IS M12 – PASSAGE ISOLÉ POUR MISE À LA TERRE DE POSTES DE TRANSFORMATION

Article	Code d'article	Numéro d'artic- le	GTIN
Passage isolé pour raccords de mise à la terre en A2 (AISI 304L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et couvercle de protection (HEA-IS-M12), pour épaisseur du mur 100 mm	HEA IS M12/100	1710020100	4052487045308
Passage isolé pour raccords de mise à la terre en A2 (AISI 304L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et couvercle de protection (HEA-IS-M12), pour épaisseur du mur 150 mm	HEA IS M12/150	1710020150	4052487045360
Passage isolé pour raccords de mise à la terre en A2 (AISI 304L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et couvercle de protection (HEA-IS-M12), pour épaisseur du mur 200 mm	HEA IS M12/200	1710020156	4052487045384
Passage isolé pour raccords de mise à la terre en A2 (AISI 304L), raccord M12 de chaque côté, avec barrière à eau et couvercle de protection (HEA-IS-M12), pour épaisseur du mur 250 mm	HEA IS M12/250	1710020157	4052487045391

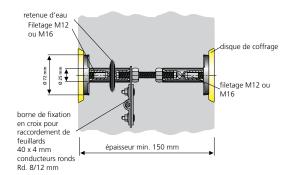
Dimensions intermédiaires disponibles par pas de 10 mm.

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

PASSAGE DE MISE À LA TERRE AVEC ÉCLISSE DE RACCORDEMENT ET BORNE DE FIXATION EN CROIX

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm, raccordement des deux côtés assuré par raccord fileté M12/M16 en A4 (AISI 316L)
- éclisse de raccordement avec borne de fixation en croix 70 x 70 mm en St tzn galvanisé
- barrière à eau étanche à la pression avec bride en caoutchouc profilée (NBR)
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disques de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- épaisseur minimale du mur 150 mm
- raccordement de conducteur par tige filetée M16, galvanisée
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)

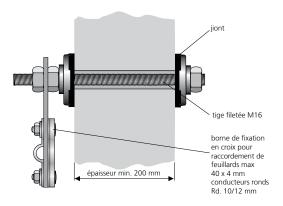


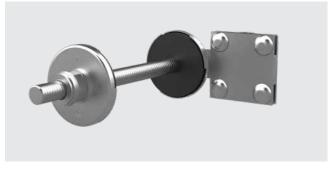


HEA PK M12/X

PASSAGE DE MISE À LA TERRE POUR MONTAGE À POSTÉRIORI

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- tige filetée M16 en A4 (AISI 316L) avec garniture d'étanchéité des deux côtés
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- éclisse de raccordement avec borne de fixation en croix pour FL 40 x 4 mm ou acier rond 10 12 mm
- pour épaisseurs de paroi jusqu'à 600 mm, épaisseurs de paroi supérieures sur demande
- convient pour percements de Ø 18 22 mm
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)





HEA N M16/X

Extra

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

HEA PK – PASSAGE ET RACCORD DE MISE À LA TERRE					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de chaque côté, avec éclisse de raccordement et borne de fixation en croix, pour épaisseurs du mur entre 150 et 500 mm, avec barrière à eau et disques de coffrage	HEA PK M12/X	sur demand	sur demand		
Passage pour raccords de mise à la terre en A4 (AISI 316L), raccord M16 de chaque côté, avec éclisse de raccordement et borne de fixation en croix, pour épaisseurs du mur entre 150 et 500 mm, avec barrière à eau et disques de coffrage	HEA PK M16/X	sur demand	sur demand		

Dimensions intermédiaires disponibles par pas de 10 mm. Résistance au court-circuit jusque 10 KA/1s (VDE 0101/E DIN EN 50522). X = Épaisseur de paroi (mm)

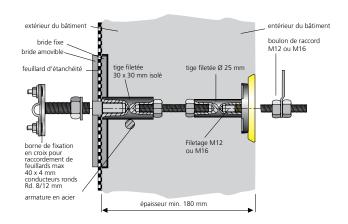
HEA N – PASSAGE POUR MONTAGE À POSTÉRIORI					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Passage pour raccords de mise à la terre, M16, A4 (AISI 316L), pour des épaisseurs de mur jusqu'à 200 mm pour montage ultérieur	HEA N M16/200	1700050010	4052487044592		
Passage pour raccords de mise à la terre, M16, A4 (AISI 316L), pour des épaisseurs de mur jusqu'à 600 mm pour montage ultérieur	HEA N M16/600	1700050020	4052487044608		
Passage pour raccords de mise à la terre, M16, A4 (AISI 316L) pour des épaisseurs de mur avec isolation périphérique jusque 200 mm, pour épaisseurs de paroi jusque 400 mm pour montage ultérieur	HEA ND M16/400	1700050120	4052487044615		

PASSAGES DE MISE À LA TERRF

PASSAGE DE MISE À LA TERRE POUR CUVE NOIRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- pour bâtiments avec étanchéification extérieure selon DIN 18533 W2.2-E (bride fixe/amovible, Ø 210 mm)
- conducteur, Ø 25 mm en A4 (AISI 316L), avec raccord fileté M12/M16 des deux côtés et borne de fixation en croix M20 supplémentaire comme raccord extérieur en A4 (AISI 316L)
- raccordement du conducteur par tiges filetées et contre-écrous M16 galvanisés
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disques de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- épaisseur de paroi minimale de 180 mm
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)

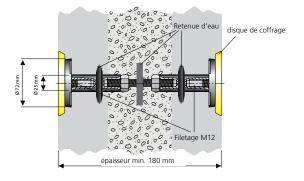




HEA W M12/X

PASSAGE DE MISE À LA TERRE POUR MURS DOUBLE/À ÉLÉMENTS

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm avec raccord fileté M12 des deux côtés en A4 (AISI 316L)
- raccordement de conducteur par tige filetée M16, galvanisée
- 2 barrières à eau étanches à la pression avec bride en caoutchouc NBR profilée et 1 garniture d'étanchéité supplémentaire sur la tige filetée, dont la position peut être modifiée sur place
- disques de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disques de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- épaisseur de paroi minimale de 180 mm
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)





HEA EW M12/X



Extra

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

HEA W – PASSAGE POUR « CUVE NOIRE »					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Passage HEA W/x pour bâtiments avec étanchéification extérieure selon DIN 18533 W2.2-E, (bride fixe/amovible, Ø 180 mm), raccord intérieur M12, fixation en croix avec tige filetée M20 (épaisseur de paroi minimale 210 mm)	HEA W M12/X	sur demand	sur demand		
Passage HEA W/x pour bâtiments avec étanchéification extérieure selon DIN 18533 W2.2-E, (bride fixe/amovible, Ø 210 mm), raccord intérieur M16, fixation en croix avec tige filetée M20 (épaisseur de paroi minimale 180 mm)	HEA W M16/X	sur demand	sur demand		

X = Épaisseur de paroi (mm)

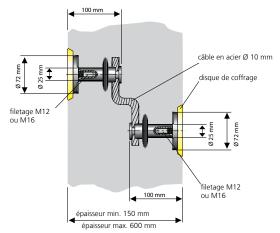
HEA EW – PASSAGE POUR MURS DOUBLE/À ÉLÉMENTS						
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	HEA EW M12/180	1700020510	4052487127639			
	HEA EW M12/190	1700020520	4052487127646			
Passage pour raccords de mise à la	HEA EW M12/200	1700020530	4052487127653			
terre en A4 (AISI 316L), raccord M12 de	HEA EW M12/240	1700020570	4052487127660			
chaque côté, avec 3 barrières à eau et disques de coffrage (épaisseur minimale	HEA EW M12/250	1700020580	4052487127677			
de mur 180 mm)	HEA EW M12/300	1700020630	4052487127684			
	HEA EW M12/360	1700020690	4052487127691			
	HEA EW M12/400	1700020695	4052487129497			

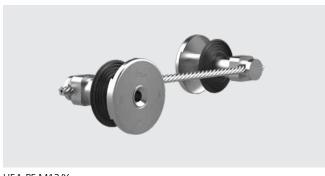
PASSAGES DE MISE À LA TERRE

PASSAGE DE MISE À LA TERRE FLEXIBLE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm en A4 (AISI 316L) avec raccord fileté
- M12 ou M16 des deux côtés
- barrière à eau étanche à la pression avec bride en caoutchouc profilée (NBR)
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disques de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- pour épaisseurs de paroi jusqu'à 600 mm, épaisseurs de paroi supérieures sur demande
- HEA F: tresse de mise à la masse Cu 50 mm² à fils fins, isolée
- HEA PF: câble en acier Ø 10 mm, galvanisé. Avec borne fixation en croix Z K40-St tznfvz comme accessoire optionnel permettant de réaliser un raccordement d'armature.
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)





HEA PF M12/X

Variante: HEA PF



Extra

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

HEA PF – PASSAGE DE MISE À LA TERRE FLEXIBLE						
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Passage de mise à la terre flexible avec câble en acier Ø 10 mm gal- vanisé et raccord fileté M12 pour épaisseur de paroi jusqu'à 600 mm	HEA PF M12/600	1700060010	4052487044622			
Passage de mise à la terre flexible avec câble en acier Ø 10 mm gal- vanisé et raccord fileté M16 pour épaisseur de paroi jusqu'à 600 mm	HEA PF M16/600	1700060020	4052487044639			

ACCESSOIRES						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	nt pour le raccord de conducteur sse A4 (AISI 316L), avec vis de rac		es équipotentielles ou de sys-			
	HEA ASL M12 A4	1700170010	4052487044950			
	nt pour le raccord de conducteur sse A4 (AISI 316L), avec vis de rac		es équipotentielles ou de sys-			
	HEA ASL M16 A4	1700170020	4052487044967			
Bande adhésive thermofusible, soudage à froid, longueur 3 m, largeur env. 35 mm, convient parfaitement comme protection contre la corrosion des raccords de mise à la terre						
0	Hatetherm Scapa 0485	316010000	4052487006668			

PASSAGES DE MISE À LA TERRE

ACCESSOIRES							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
Boulons de raccord M12 avec rondelle, Rondelle-ressort et écrou en acier galvanisé (St tzn)							
	HEA ASB M12 St-tzn	1700110010	4052487044769				
Boulons de raccord M16 a	vec rondelle, Rondelle-ressort	et écrou en acier galvanisé (St	tzn)				
	HEA ASB M16 St-tzn	1700110020	4052487044776				
Boulons de raccord M12 a	vec rondelle, Rondelle-ressort	et écrou enA4					
	HEA ASB M12 A4	1700110040	4052487044790				
Boulons de raccord M16 avec rondelle, Rondelle-ressort et écrou e A4							
	HEA ASB M16 A4	1700110050	4052487044806				

ACCESSOIRES						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Borne de fixation en croix	avec tige filetée vissée M12 e	n acier galvanisé à chaud				
	HEA KKL M12 St-tzn	1700120030	4052487044875			
Borne de fixation en croix	avec tige filetée vissée M12 e	n A4				
	HEA KKL M12 A4	3030300276	4052487216418			
Borne de fixation en croix	avec tige filetée vissée M16 e	nA4				
	HEA KKL M16 A4	1700120020	4052487044868			



PASSAGES DE MISE À LA TERRE

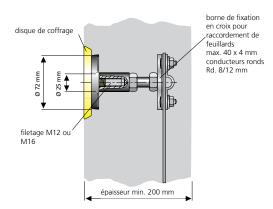
ACCESSOIRES						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Borne de fixation en croix avec tige filetée vissée M12 en A4 (AISI 316L) pour bâtiments avec isolation périphérique jusqu'à 80 mm						
	HEA KKL DM M12 A4	1700130010	4052487044882			
	avec tige filetée vissée M12 timents avec isolation périphé	rique jusqu'à 80 mm				
	HEA KKL DM M16 A4	1700130020	4052487044899			
Borne de raccordement 70 en acier galvanisé à chauc) x 70 mm I St tzn pour feuillard 40 x 4 m	m ou borne pour conducteur r	ond 8 – 12 mm			
	HEA AKL St-tzn	1700140010	4052487044905			
Borne de raccordement 70 x 70 mm en A4 (AISI 316L) pour feuillard 40 x 4 mm ou borne pour conducteur rond 8 – 12 mm						
	HEA AKL A4	1700140020	4052487044912			

POINTS FIXES DE MISE À LA TERRE

POINT DE PRISE DE TERRE AVEC BORNE DE FIXATION EN CROIX

Propriétés et caractéristiques techniques

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm, avec raccord fileté M12/M16 en A4 (AISI 316L)
- borne de fixation en croix 70 x 70 mm avec tige filetée en St tzn galvanisé (M12 ou M16)
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disque de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- épaisseur minimale du mur 200 mm
- distance entre le coffrage et le raccord de mise à la terre env. 120 mm
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)



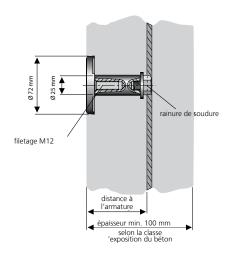


HEA P M12

POINT DE PRISE DE TERRE AVEC RAINURE DE SOUDURE

Propriétés et caractéristiques techniques

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm avec raccord fileté M12 en A2 (AISI 304L)
- pièce de raccordement avec rainure de soudure en St tzn pour raccord d'acier rond 10 12 mm
- rainure de soudure Ø 72 mm en A2 (AISI 304L)
- film de protection vert transparent
- distance entre le coffrage et l'armature 50 mm (HEA-A-M12/50) ou 70 mm (HEA-A-M12/70)
- résistance aux courts-circuits testée selon VDE 0101, EN 50522







POINTS FIXES DE MISE À LA TERRE

HEA P M12/HEA P M16 – PIÈCE DE RACCORDEMENT AVEC BORNE DE FIXATION EN CROIX					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Pièce de raccordement avec borne de fixation en croix vissée pour le raccordement dans le béton, raccord M12, A4 (AISI 316L), avec disque de coffrage, longueur = 120 mm	HEA P M12	1700100010	4052487044745		
Pièce de raccordement avec borne de fixation en croix vissée pour le raccordement dans le béton, raccord M16, A4 (AISI 316L), avec disque de coffrage, longueur = 120 mm	HEA P M16	1700100020	4052487044752		

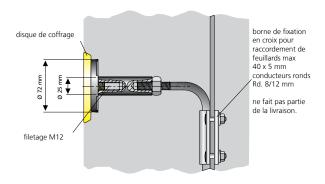
HEA A M12 – PIÈCE DE RACCORDEMENT AVEC RAINURE DE SOUDURE					
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
Pièce de raccordement en A2 (AISI 304L) avec rainure de soudure en St tzn, conducteur Ø 25 mm, raccord M12, pour les distances entre le coffrage et les barres d'armature de 50 mm	HEA A M12/50	1700300500	4052487124140		
Pièce de raccordement en A2 (AISI 304L) avec rainure de soudure en St tzn, conducteur Ø 25 mm, raccord M12, pour les distances entre le coffrage et les barres d'armature de 70 mm	HEA A M12/70	1700300520	4052487131407		

POINTS FIXES DE MISE À LA TERRE

PIÈCE DE RACCORDEMENT AVEC RACCORD À SOUDER OU À SERRER

Propriétés et caractéristiques techniques

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- conducteur, Ø 25 mm avec raccord fileté M12/M16 en A4 (AISI 316L)
- barre en acier, Ø 12 mm en acier St tzn pour raccord à souder ou à serrer dans le béton
- disque de contact Ø 72 mm en A4 (AISI 316L)
- disque de coffrage en PE avec quatre trous de clous
- selon DIN 18014, DIN EN 62305-3 VDE 0185-305-3 (avec application parafoudre)





HEA S M12



POINTS FIXES DE MISE À LA TERRE

HEA S M12/HEA S M16 – PIÈCE DE RACCORDEMENT AVEC RACCORD À SOUDER OU À SERRER						
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Pièce de raccordement en A4 avec barre en acier St tzn vissée, Ø 12 mm, raccord M12, pour raccord à souder ou à serrer dans le béton	HEA S M12	1700080010	4052487044677			
Pièce de raccordement en A4 avec barre en acier St tzn vissée, Ø 12 mm, raccord M16, pour raccord à souder ou à serrer dans le béton	HEA S M16	1700080020	4052487044691			

CLOISON COUPE-FEU S90 ÉTANCHE AU GAZ ET À L'EAU

DIBT approval
Z-19.15-1906 (HSS)
purs. to DIN 4102-9
Allgemeine
Bauartgenehmigung
Z-19.53-2290

KIT DE PROTECTION AU FEU S90 POUR CAROTTAGES ET GAINES

Propriétés et caractéristiques techniques:

- protection au feu S90 selon DIN 4102
- pour carottages Ø 70 200 mm
- pour gaines en plastique Ø_i 80 200 mm
- pour passages étanches HSI 150 (taille max. de faisceau 2 x 6)
- épaisseur de cloison 280 mm
- épaisseur de mur à partir de 150 mm sans installation murale en saillie supplémentaire nécessaire
- sans limite de diamètre de câble
- possibilité de montage de coussin sur un côté
- modification très flexible de la disposition
- aucun revêtement de câble supplémentaire nécessaire



HSS – montage des coussins coupe-feu dans le passage étanche HSI150 K2, étanchéification avec couvercle ou SEGMENTO

Système HSS	HRD 50/160 pour HSI150	SEG = SEGMENTO	Couvercle D/DG	Carottage/gaine (avec HRD)	
Épaisseur de mur en mm	≥ 150	≥ 240	≥ 240	≥ 150	
Pose de câbles		dépend	du système d'étanchéi	té choisi	
Longueur totale de la cloison en mm	280	440	440	280	
Dimensions en mm	(max.	selon le faisceau HS 2 rangés, 6 éléments		Ø 70 (80) – 200	
Étanchéité en bar	jusqu'à 2,5	0,5	jusqu'à 2,5	jusqu'à 5	
Distance entre cloison en mm	200	200	200	50	
Type de câble	toutes sections de câbles sauf guides d'ondes – aucune limite de section de câble				
Montage	dans des murs en maçonnerie, béton ou béton alvéolé				
Remarque	la pose est limitée par les systèmes d'étanchéité				



CLOISON COUPE-FEU S90 ÉTANCHE AU GAZ ET À L'EAU

HSS – KIT DE PROTECTION AU FEU S90 ET OUTILS							
Figure	Ø _i carottage/ gaine (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Numéro d'agrément: Z-	Numéro d'agrément: Z-19.15-1906 – Protection au feu S90						
	eu étanche au gaz combiné a ion, bande en acier inox	vec HRD, inclut: coussi	ns coupe-feu, 2x HVS K	250, 3x HVS KB 60,			
	jusqu'à Ø 100	HSS100 KB FR HRD	5030010032	4052487233569			
	eu étanche au gaz combiné a ue d'identification, bande en a		ns coupe-feu, 2x HVS K	400, 3x HVS K250,			
	jusqu'à Ø 150	HSS150 KB FR HRD	5030010033	4052487233545			

Insert d'étanchéité HRD non inclus dans la livraison.

HSS CLOISONNEMENT UNIVERSEL POUR PASSE-CÂBLES HSI150					
Figure	Type d'étanchéification	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
Numéro d'agrément: Z	- -19.15-1906 – Protection au feu	S90			
-	feu étanche au gaz combiné a KB 60, plaque d'identification		upe-feu 1x HVS K720,	1x HVS K400, 4x	
bar ex HSS450/DG	SEGMENTO/couvercle	HSS150 HSI150	5030010030	4052487233606	
Kit de protection au feu étanche au gaz combiné avec HSI150: coussins coupe-feu 2x HVS K400, 3x HVS K250, 3x HVS KB 60, plaque d'identification, bande en acier inox					
	HRD- joint annulaire en caoutchouc	HSS150 HSI150 HRD	5030010031	4052487233583	

Insert d'étanchéité HRD, SEGMENTO ou couvercle non compris dans la livraison.

CLOISON COUPE-FEU S90 ÉTANCHE AU GAZ ET À L'EAU

KIT DE PROTECTION AU FEU S90 POUR CAROTTAGES ET GAINES

DIBT approval
Z-19.15-1906 (HSS)
purs. to DIN 4102-9
Allgemeine
Bauartgenehmigung
Z.19.53-2563

Propriétés et caractéristiques techniques:

- protection au feu S90 selon DIN 4102
- pour carottages Ø 70 200 mm
- pour gaines en plastique Ø_i 80 200 mm
- épaisseur de cloison 280 mm
- épaisseur de mur à partir de 150 mm sans installation murale en saillie supplémentaire nécessaire
- sans limite de diamètre de câble
- possibilité de montage de coussin sur un côté
- modification très flexible de la disposition
- aucun revêtement de câble supplémentaire nécessaire



 $\ensuremath{\mathsf{HSS}}$ – montage dans carottage avec joints annulaires en caoutchouc $\ensuremath{\mathsf{HRD}}$

CLOISON COUPE-FEU S90 ÉTANCHE AU GAZ ET À L'EAU

PROTECTION AU FEU S90 SYSTÈME DE COUSSIN COUPE-FEU POUR CAROTTAGES ET GAINESS					
Ø _i carottage/ gaine (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN		
5-1906 – Brandschutz S9	0	•			
mprenant: coussins cou	ıpe-feu 3x HVS K250/2	2, 5x HVS KB 60	, 1x plaque d'identification,		
jusqu'à Ø 100	HVS KK100	5030010010	4052487233675		
Kit de protection au feu comprenant: coussins coupe-feu 2x HVS K400, 5x HVS K250/2, 6x HVS KB 60, 1x plaque d'identification, 2x bandes en acier inox					
jusqu'à Ø 150	HVS KK150	5030010011	4052487233651		
	ET GAINESS Ø _i carottage/ gaine (mm) 5-1906 – Brandschutz S9 mprenant: coussins cou jusqu'à Ø 100 mprenant: coussins cou en acier inox	© carottage/gaine (mm) Code d'article Code d'article Code d'article Code d'article Code d'article F-1906 – Brandschutz S90 Imprenant: coussins coupe-feu 3x HVS K250/2 I jusqu'à Ø 100 I HVS KK100 Imprenant: coussins coupe-feu 2x HVS K400, Sen acier inox	© carottage/gaine (mm) Code d'article Numéro d'article 5-1906 – Brandschutz S90 mprenant: coussins coupe-feu 3x HVS K250/2, 5x HVS KB 60 jusqu'à Ø 100 HVS KK100 5030010010 mprenant: coussins coupe-feu 2x HVS K400, 5x HVS K250/2, en acier inox		

Insert d'étanchéité HRD non inclus dans la livraison.

60, 1x plaque d'identification, 4x bandes en acier inox

jusqu'à Ø 150

ACCESSOIRES						
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Tôle de montage pour place	Tôle de montage pour placement serré des coussins coupe-feu HVS/HSS					
	HVS/HSS MBL	2600024100	4052487132145			

HVS KK200

5030010012

4052487233637

PASSAGES POUR TOIT PLAT

VERSION COL-DE-CYGNE

Propriétés et caractéristiques techniques:

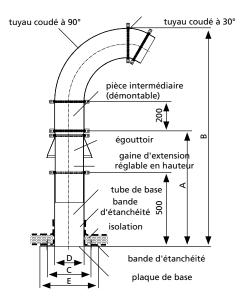
- système flexible et modulaire adapté à tous les types de toit plat courants
- poids faible grâce aux composants individuels
- hauteur réglable (min. 300 mm) et alignement variable (pivotable à 360°) même après l'installation
- disponible dans quatre dimensions, Ø 100, 150, 200 et 300 mm toutes les pièces en acier du col-de-cygne sont galvanisées à chaud
- possibilité d'étanchéification des câbles dans le col-de-cygne après la pose de câble avec insert d'étanchéité SKD en deux parties (plaques de presse en acier inoxydable V2A (AISI 304L), caoutchouc de qualité EPDM)



insert d'étanchement SKD monté dans le col-de-cygne SHD 200



SHD200 installé avant de poser l'étanchéité du toit



A = portée télescopique min/max

B = hauteur totale

C = gabarit des trous 4 x Ø12 mm

D = diamètre max. de carottage

E = dimensions des arêtes de la plaque de base

	A (mm)	B (mm)	C (🗆 mm)	D (ID mm)	E (□ mm)
TYPE	Telescopic range min./max.	Total height	Hole pattern 4 x 12 mm diameter	Max. core drill hole	Base plate edge size
SHD 100	600 – 950	1050 – 1400	250	100	300
SHD 150	600 – 950	1175 – 1525	300	150	350
SHD 200	600 – 950	1300 – 1650	350	200	400
SHD 300	600 – 950	1550 – 1900	450	300	500



PASSAGES POUR TOIT PLAT

SHD – PASSAGE DE TOIT EN COL-DE-CYGNE							
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN				
	Passage en col-de-cygne, largeur nominale = 100 mm, à cheviller sur des carottages, pivotable à 360°, hauteur réglable						
1	SHD100 fvz	1001094300	4052487025829				
_	cygne, largeur nominale = 150 mr carottages, pivotable à 360°, haut						
1	SHD150 fvz	1001094500	4052487025843				
	cygne, largeur nominale = 200 mr carottages, pivotable à 360°, haut						
1	SHD200 fvz	1001094000	4052487025805				
Passage en col-de-cygne, largeur nominale = 300 mm, à cheviller sur des carottages, pivotable à 360°, hauteur réglable							
1	SHD300 fvz	1001095000	4052487025867				

SKD – JOINT DE CÂBLE POUR COL-DE-CYGNE						
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
SKD100 (plaques de presse en acier inoxydable A2 (AISI 304L) EPDM)						
	SKD100 G zxd b60 A2/EPDM55	sur demand	sur demand			
SKD150 (plaques d	e presse en acier inoxydable A2 (A	AISI 304L) EPDM)				
	SKD200 G zxd b60 A2/EPDM55	sur demand	sur demand			
SKD200 (plaques d	e presse en acier inoxydable A2 (<i>A</i>	AISI 304L) EPDM)				
	SKD200 G zxd b60 A2/EPDM55	sur demand	sur demand			
SKD300 (plaques de presse en acier inoxydableA2 (AISI 304L) EPDM)						
	SKD300 G zxd b60 A2/EPDM55	sur demand	sur demand			

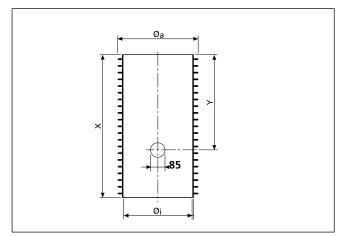
z = nombre de câbles d = diamètre de câble mesuré

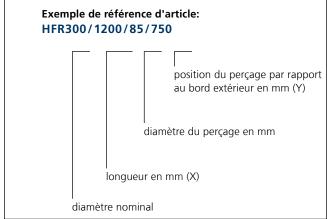
TUBES DE FONDATION

TUBE DE FONDATION POUR ÉCLAIRAGES DES VOIES PUBLIQUES

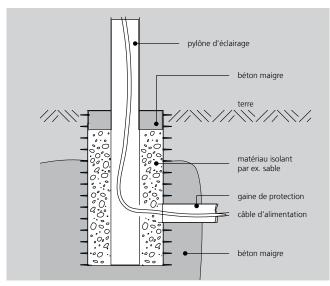
Propriétés et caractéristiques techniques:

- tube de fondation, par ex. pour pylônes, poteaux de clôture et hampes à drapeau
- manipulation facile grâce au poids réduit
- version en plastique nervuré
- résistant à la corrosion et aux produits chimiques
- grande stabilité et durée de vie élevée
- disponible dans des largeurs nominales de Ø 300, 400 et 500 mm
- longueur sur mesure au choix
- couvercle de protection contre l'encrassement disponible en option
- les pylônes peuvent être installés indépendamment de l'avancement du chantier
- remplacement facile des pylônes endommagés





détails techniques





coupe



TUBES DE FONDATION

HFR – TUBE DE FONDATION POUR ÉCLAIRAGES DES VOIES PUBLIQUES								
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN					
Tube de fondation: \emptyset_i = 290 mm, \emptyset_e = env. 335	mm							
Tube de fondation, longueur du tube = 600 mm	HFR300 I600 1x85/400	915000100	4052487023658					
Tube de fondation, longueur du tube = 800 mm	HFR300 l800 1x85/600	915000200	4052487023672					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.000 mm	HFR300 I1000 1x85/600	915000250	4052487023702					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.200 mm	HFR300 l1200 1x85/600	915000300	4052487023740					
Tube de fondation: $\emptyset_i = 390 \text{ mm}$, $\emptyset_e = \text{env. } 450 \text{ mm}$	mm							
Tube de fondation, longueur du tube = 800 mm	HFR400 l800 1x85/600	916000200	4052487023870					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.000 mm	HFR400 I1000 1x85/600	916000250	4052487023894					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.200 mm	HFR400 l1200 1x85/600	916000300	4052487023931					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.400 mm	HFR400 l1400 1x85/600	916000400	4052487023962					
Tube de fondation: $\emptyset_i = 490 \text{ mm}$, $\emptyset_e = \text{env. } 560 \text{ mm}$	mm							
Tube de fondation, longueur du tube = 800 mm	HFR500 l800 1x85/600	918000200	4052487024068					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.000 mm	HFR500 I1000 1x85/600	918000250	4052487024082					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.200 mm	HFR500 l1200 1x85/600	918000300	4052487024105					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.400 mm	HFR500 l1400 1x85/600	918000400	4052487024129					
Tube de fondation, longueur du tube = 1.600 mm	HFR500 l1600 1x85/600	918000500	4052487024150					

ACCESSOIRES			
Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Couvercle PE pour HFR300 comme protection contre l'encrassement	HFR300 VD	5190020013	4052487233361
Couvercle PE pour HFR400 comme protection contre l'encrassement	HFR400 VD	5190113980	4052487233354
Couvercle PE pour HFR500 comme protection contre l'encrassement	HFR500 VD	5199990020	4052487233521

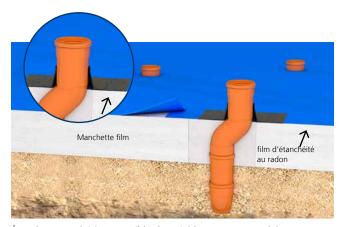
ACCESSOIRES



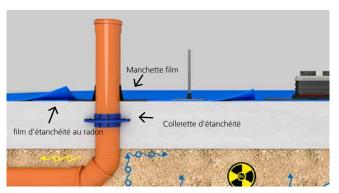
MANCHETTE FILM

Propriétés et caractéristiques techniques :

- sert au raccordement d'un passage sur un film radon, pare-vapeur ou d'autres systèmes d'étanchéité sur la dalle base
- étanche au gaz, hermétique, sans radon
- empêche la convection et donc la pénétration de radon dans le bâtiment
- en fonction du modèle, convient pour une entrée de bâtiment, un conducteur de mise à la terre et des tuyaux ou gaines de protection
- installation rapide et facile sur site
- haut pouvoir adhésif



Étanchement ultérieur possible d'un évidement rectangulaire avec un film radon et une manchette d'étanchéité au radon.



Étanchéité fiable des conduites d'eaux usées avec une collerette d'étanchéité et l'intégration de film d'étanchéité au radon via une manchette d'étanchéité.

ACCESSOIRES

ACCESSOIRES			NOUVEAU
MANCHETTE FILM			
Figure	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
Raccordement des conducte	eurs de mise à la terre ronds		
8	HFM 1x4-8	3030370203	4052487227971
Marie Marie Marie	HFM 1x8-12	3030370204	4052487227988
Raccordement des tuyaux/g	gaines de protection		
	HFM 1x15-22	3030370206	4052487227995
	HFM 1x25-32	3030370207	4052487228008
And the Real Property lives	HFM 1x32-40	3030370208	4052487228015
The latest like the latest lin latest like the latest like the latest like the latest like the	HFM 1x40-55	3030370209	4052487228022
	HFM 1x50-72	3030370210	4052487228039
Raccordement des conduite	s d'eaux usées ou gaines de prote	ction	
	HFM 1x72-90	3030370211	4052487228046
	HFM 1x100-110	3030370212	4052487228053
	HFM 1x125-135	3030370213	4052487228060
	HFM 1x150-165	3030370214	4052487228077
AND	HFM 1x200-220	3030370215	4052487228084
	HFM 1x230-250	3030370217	4052487228091

ACCESSOIRES								
Figure	Code d'article	GTIN						
Racloir pour collage des manchettes film								
	3030370823	4052487238519						
Primaire adhésif, à utiliser comme apprêt sur supports minéraux poreux absorbants pour fixer les manchettes film, Contenu : 250 ml								
	HRM P	3030375457	404052487238526					

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR GAINES EN FIBRE DE VERRE DE 7 À 12 MM

FPropriétés et caractéristiques techniques:

- périphérique universel d'entrée pour bâtiment pour perçages dans les types de murs les plus courants
- possibilité d'installation horizontale ou oblique avec une inclinaison allant jusqu'à 45°
- étanchement n'altérant pas les câbles de fibres optiques au moyen de la masse d'étanchéité
- installation rapide en quelques minutes

Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x entrées de bâtiment
- 20 x bouchons muraux et vis
- 1x d'étanchéité EGO FLOTT

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine





ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

OHE – Entrée de bâtir	NOUVEAU			
Figure	Convient pour tube de transport Øe (mm)	Article code	Article number	GTIN
	7 – 12	OHE 1x7-12 SET10	3030340562	4052487228121

ACCESSORIES				
Figure	Article	Article code	Article number	GTIN
400	Mastic d'étanchéité monocomposant EGO FLOTT	EGO FLOTT	3030376512	4052487238922
	Pistolet, pour injection de résine	MIS MW	5060050021	4052487236454



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR LA COMMUNICATION / FIBRE DE VERRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de résine pour les trous de forage dans les types de murs les plus courants
- pour trous Ø 20 mm, épaisseurs de paroi minimales 200 mm
- installation horizontale ou avec une inclinaison jusqu'à 45°
- les lèvres d'étanchéité assurent une étanchéité douce pour les micro-tubes
- installation rapide en quelques minutes
- étanche au gaz et étanche à 1 bar

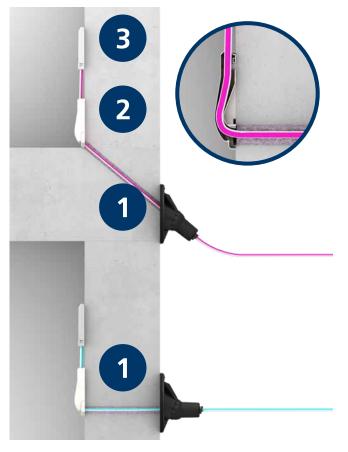
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 1x GFH20
- 1x disque d'installation
- nombre approprié de colliers de serrage, selon la variante
- 1x élément de raccordement mural (uniquement dans Set PRO)
- 1x RESINATOR Hauff à 2 composants, 60 ml

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"

Exemple:



- 1. Entrée de construction en fibre de verre GFH20 pour la mise en œuvre de micro-tubes à travers le mur ou la dalle de plancher
- Élément de raccordement mural avec support de rayon
- 3. Point final pour la connexion FTTH



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

GFH20 SET PRO – FIBRE OPTIQUE, POINT D'INSERTION DANS LA MAISON								
Figure Nombre câbles/ médium		pour tube de code d'article		Numéro d'article	GTIN			
	2	7 – 10*	GFH20 2x7-10 PRO	2900001311	4052487209823			
	1	12 – 16	GFH20 1x12-16 PRO	2900001315	4052487209861			
	1	6 – 13	GFH20 1x6-13 PRO	2900001313	4052487209847			

^{*} Ø22mm si 2x10mm



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR LA COMMUNICATION / FIBRE DE VERRE

Propriétés et caractéristiques techniques:

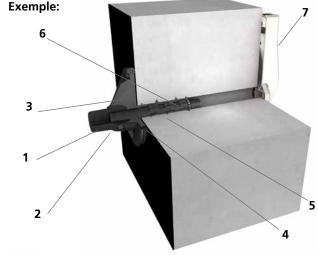
- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- pour carottages Øi 30 mm, et pour épaisseurs de mur 200 mm
- installation possible horizontalement ou de manière inclinée selon un angle maximal de 45°
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéité
- installation rapide en quelques minutes
- restauration non requise de l'étanchement de cave selon DIN 18533 W2.1-E
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

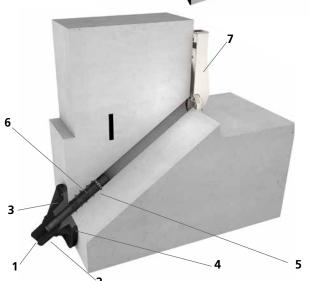
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x GFH 30
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 60 ml
- 10 x élément de raccordement mural

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"





- 1. Joints
- Tête sphérique avec manchon encliquetable pour introduire le mandrin
- 3. Bride articulée recouvre les percements de mur, intègre l'étanchéité de bâtiment au niveau de la paroi extérieure et permet une installation horizontale ou inclinée. L'injection de résine s'effectue à travers un orifice de remplissage sur la bride.
- 4. Ruban de butyle assure un raccordement étanche entre la surface murale/l'étanchement du bâtiment et la bride
- Mandrin avec nervures pour un maintien sûr dans le perçage
- 6. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- 7. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

GFH30 – FIBRE OPTIQUE, POINT D'INSERTION DANS LA MAISON								
Figure Nombre câbles/ médium Convient pour tube de transport Øe (mm) Code d'article		Numéro d'article	GTIN					
	2	7 – 10	GFH30 2x7-10 VE10	3030380157	4052487229975			
	1	6 – 13	GFH30 1x6-13 VE10	3030380158	4052487229968			
	1	12 – 16	GFH30 1x12-16 VE10	3030380159	4052487229951			

ACCESSOIRES									
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN					
	Tube annelé noir DN23 en PE Système de gaines pour le raccorde- ment ou l'extension du GFH30, 50 m de bobine	WR23 S50000	5130031010	4052487235556					
U	Support mural pour tube annelé noir DN23 en PE Unité d'emb= 50 unités	WH DN23	5199990028	4052487235143					



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéité
- occupation variable grâce à divers inserts d'étanchement prémontés
- installation rapide en quelques minutes
- restauration non requise de l'étanchement de cave selon DIN 18533 W2.1-E
- pour carottages Ø_i 62 65 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

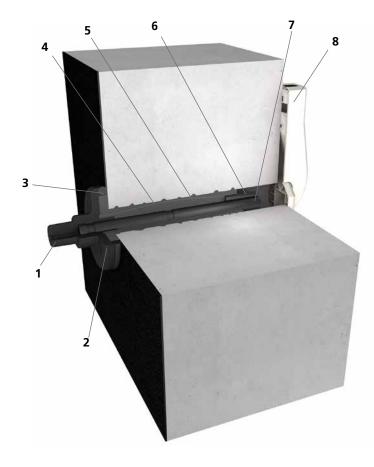
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x MIS40
- 10 x élément de raccordement mural
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 150 ml
- 1 x dispositif de serrage MIS40 SVS

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"

Exemple:



- 1. Joints
- Bride
 couvre des percements de mur et intègre
 l'étanchéité de bâtiment au niveau de la paroi extérieure
- Ruban de butyle assure un raccordement étanche entre la surface murale/l'étanchement du bâtiment et la bride
- 4. Tuyau à membrane
- 5. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- 5. Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- 3. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS40D – POUR BÂTIMENTS AVEC CAVE								
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient ent pour tube de trans- port Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'ar- ticle	Numéro d'article	GTIN	
	2	5 – 7	200 – 900	1.000	MIS40D 2x5-7 BL1000 Set10	3030380163	4052487229920	
	1	9 – 12	200 – 900	1.000	MIS40D 1x9- 12 BL1000 Set10	3030380164	4052487229913	
	2	5 – 7	900 – 1.200	1.300	MIS40D 2x5-7 BL1300 Set10	3030391736	4052487230681	
	1	9 – 12	900 – 1.200	1.300	MIS40D 1x9- 12 BL1300 Set10	3030391737	4052487230698	



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE



POUR L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéité
- occupation variable grâce à divers inserts d'étanchement prémontés
- installation rapide en quelques minutes
- restauration non requise de l'étanchement de cave selon DIN 18533 W2.1-E
- pour carottages Ø_i 62 65 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

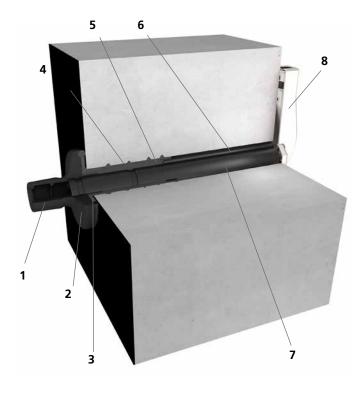
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x MIS60D
- 10 x rosace de raccordement mural (uniquement pour l'électricité)
- 10 x élément de raccordement mural (uniquement pour la communication)
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 150 ml
- 1 x dispositif de serrage MIS60 SVS

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"

Exemple:



- 1. Joints
- Bride
 couvre des percements de mur et intègre
 l'étanchéité de bâtiment au niveau de la paroi extérieure
- Ruban de butyle assure un raccordement étanche entre la surface murale/l'étanchement du bâtiment et la bride
- 4. Tuyau à membrane
- 5. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- 6. Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- 8. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS60D – P	OUR BÂTII	MENTS AV	EC CAV	/E			
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de transport Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	Pour la com	munication					
	4	5 – 7	200 – 900	1.000	MIS60D 4x5-7 BL1000 Set10	3030380170	4052487229852
	3	10	200 – 900	1.000	MIS60D 3x10 BL1000 Set10	3030380171	4052487229845
1	1	6 – 12	200 – 900	1.000	MIS60D 1x6-12 BL1000 Set10	3030380172	4052487229838
	4	5 – 7	200 – 1.300	1.300	MIS60D 4x5-7 BL1300 Set10	3030391738	4052487230704
	3	10	200 – 1.300	1.300	MIS60D 3x10 BL1300 Set10	3030391739	4052487230711
	1	6 – 12	200 – 1.300	1.300	MIS60D 1x6-12 BL1300 Set10	3030391740	4052487230728
	Pour l'élect	ricité					
	1	12 – 18	900 – 1.200	1.000	MIS60D 1x12-18 BL1000 Set10	3030380174	4052487229814
	1	18 – 24	200 – 900	1.000	MIS60D 1x18-24 BL1000 Set10	3030380175	4052487229807
	1	24 – 30	200 – 900	1.000	MIS60D 1x24-30 BL1000 Set10	3030380176	4052487229791
40	1	30 – 34	200 – 900	1.000	MIS60D 1x30-34 BL1000 SET10	3030382134	4052487230124
	1	12 – 18	900 – 1.300	1.300	MIS60D 1x12-18 BL1300 Set10	3030391741	4052487230735
	1	18 – 24	200 – 1.300	1.300	MIS60D 1x18-24 BL1300 Set10	3030391742	4052487230742
	1	24 – 30	200 – 1.300	1.300	MIS60D 1x24-30 BL1300 Set10	3030391743	4052487230759
	1	30 – 34	200 – 1.300	1.300	MIS60D 1x30-34 BL1300 SET10	3030391744	4052487230766



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR L'EAU, L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- étanchement simultané des lignes d'électricité et de communication sans rétraction supplémentaire par le biais d'une manchette d'étanchéité
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- installation rapide en quelques minutes
- restauration non requise de l'étanchement de cave selon DIN 18533 W2.1-E
- pour carottages Ø_i 92 102 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

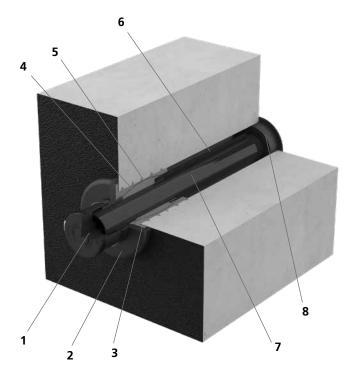
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 6 x MIS90
- 6 x rosace de raccordement mural WAR 90

Accessoires nécessaire à l'installation:

- dispositif de serrage MIS90 SVS
- pistolet, pour injection de résines
- résine bicomposant M3000 EH 300/1400

Exemple:



- Manchette d'étanchéité avec technologie de bagues segmentées pour l'étanchéité de la conduite de fluide
- Bride
 couvre des percements de mur et intègre
 l'étanchéité de bâtiment au niveau de la paroi extérieure
- Ruban de butyle assure un raccordement étanche entre la surface murale/l'étanchement du bâtiment et la bride
- 4. Tuyau à membrane
- 5. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- 6. Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- Rosace de raccordement mural assure un raccordement propre au niveau de l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS90D – P	MIS90D – POUR BÂTIMENTS AVEC CAVE							
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de trans- port Ø _e (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	3	1 x 24 – 52 2 x 7*	200 – 900	1.000	MIS90D 1x24- 52+2x7 K SET	3030300140	4052487220262	
	3	1 x 24 – 52 2 x 7*	900 – 1200	1.300	MIS90D 1x24- 52+2x7 L SET	3030300142	4052487220286	
	6	1 x 24 - 40 3 x 7 - 13 2 x 7*	200 – 900	1.000	MIS90D 1x24- 40+3x7-13+2x5- 8+2x7 K SET	3030300143	4052487220293	
	6	1 x 24 - 40 3 x 7 - 14 2 x 7*	900 – 1200	1.300	MIS90D 1x24- 40+3x7-13+2x5- 8+2x7 L SET	3030300149	4052487220330	
	7	1 x 13 - 21 3 x 7 - 13 1 x 5 - 13 2 x 7*	200 – 900	1.000	MIS90D 1x13- 21+3x7-13-1x5- 13+2x7 K SET	3030300144	4052487220309	
	7	1 x 13 - 21 3 x 7 - 13 1 x 5 - 13 2 x 7*	900 – 1200	1.300	MIS90D 1x13- 21+3x7-13-1x5- 13+2x7 L SET	3030300150	4052487220347	

^{*} Mise en oeuvre rapides des tuyaux dans la rosace d'évacuation à bride et le mur donc à l'extérieur du tube de transport.



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés.

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR LA COMMUNICATION

Propriétés et caractéristiques techniques:

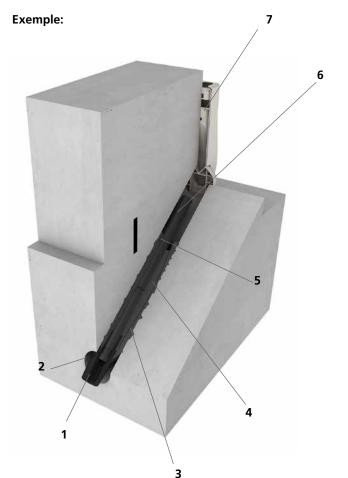
- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéitéé
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- installation rapide en quelques minutes
- pour carottages Ø_i 40 50 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x MIS40S
- 10 x élément de raccordement mural
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 150 ml
- 1 x dispositif de serrage MIS40 SVS

Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"



- 1. Joints
- Bride reste dans le perçage et assure une injection contrôlée de résine
- 3. Tuyau à membrane
- 4. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- 6. Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- 7. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS40S – L	MIS40S – L'INSERTION INCLINÉE POUR BÂTIMENTS SANS CAVE						
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de transport Ø _e (mm)	Longueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	2	5 – 7	1.300	MIS40S 2x5-7 Set10	3030380167	4052487229883	
	1	9 – 12	1.300	MIS40S 1x9-12 Set10	3030380168	4052487229876	



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

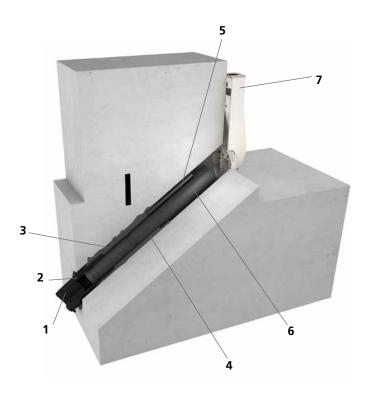
Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, Bodenfeuchte
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages inclinés par le sol ou le mur
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéité
- occupation variable grâce à divers inserts d'étanchement prémontés
- installation rapide en quelques minutes
- pour carottages Ø_i 62 65 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x MIS60S
- 10 x rosace de raccordement mural (uniquement pour l'électricité)
- 10 x élément de raccordement mural (uniquement pour la communication)
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 150 ml
- 1 x dispositif de serrage MIS60 SVS

Exemple:



Accessoires nécessaire à l'installation:

• pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"

- 1. Joints
- Bride reste dans le perçage et assure une injection contrôlée de résine
- 3. Tuyau à membrane
- 4. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- 6. Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- 7. Rosace de raccordement mural assure un raccordement propre au niveau de l'intérieur du bâtiment
- 8. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS60S –	MIS60S – L'INSERTION INCLINÉE POUR BÂTIMENTS SANS CAVE						
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de transport Ø _e (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN	
	Pour la co	mmunication					
_	4	5 – 7	1.300	MIS60S 4x5-7 BL1300 Set10	3030380178	4052487229777	
	3	10	1.300	MIS60S 3x10 BL1300 Set10	3030380179	4052487229760	
	1	6 – 12	1.300	MIS60S 1x6-12 BL1300 Set10	3030380180	4052487229753	
	Pour l'élec	tricité					
	1	12 – 18	1.300	MIS60S 1x12-18 BL1300 Set10	3030380182	4052487229739	
	1	18 – 24	1.300	MIS60S 1x18-24 BL1300 Set10	3030380183	4052487229722	
0	1	24 – 30	1.300	MIS60S 1x24-30 BL1300 Set10	3030380184	4052487229715	
	1	30 – 34	1.300	MIS60S 1x30-34 BL1300 SET10	3030382135	4052487230131	



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR L'EAU, L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E, W2.1-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- étanchement simultané des lignes d'électricité et de communication sans rétraction supplémentaire par le biais d'une manchette d'étanchéité
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- installation rapide en quelques minutes
- restauration non requise de l'étanchement de cave selon DIN 18533 W2.1-E
- pour carottages Ø_i 92 102 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

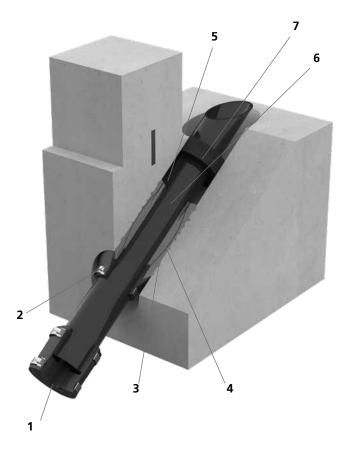
Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 1 x MIS90S
- 1 x bouchon d'obturation

Accessoires nécessaire à l'installation:

- dispositif de serrage MIS90 SVS
- pistolet, pour injection de résine
- résine bicomposant M3000 EH300/1400

Exemple:



- Manchette d'étanchéité avec technologie de bagues segmentées pour l'étanchéité des conduites de fluides
- Bride reste dans le perçage et assure une injection contrôlée de résine
- 3. Tuyau à membrane
- 4. Résine bicomposant expansive comble l'espace entre la bride et la surface murale/ l'étanchement de bâtiment et entre le perçage et le mandrin, y compris d'éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- 6. Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- Anneau en caoutchouc maison assure un raccordement propre au niveau de l'intérieur du bâtiment



ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS90S – L'INSERTION INCLINÉE POUR BÂTIMENTS SANS CAVE						
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de transport Ø _e (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	1	1 x 24 – 52	1.300	MIS90S 1x24-52 SET	2900200510	4052487130905
	4	1 x 24 – 40 3 x 7 – 14	1.300	MIS90S 1x24- 40+3x7-13 SET	2900200520	4052487130912
	5	1 x 13 – 21 3 x 7 – 13 1 x 5 – 13	1.300	MIS90S 1x13- 21+3x7-13+1x5-13 SET	2900200530	4052487133159



Vous trouverezpage 180 et suivantes des accesoires adaptés

ENTRÉE MURALE - SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

POUR L'ÉLECTRICITÉ ET LA COMMUNICATION

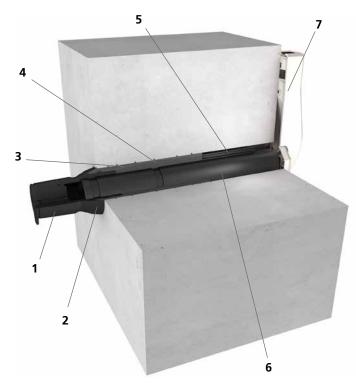
Propriétés et caractéristiques techniques:

- béton étanche, classe de sollicitation 1, classe de sollicitation 2
- DIN 18533 W1.1-E, W1.2-E
- entrée de bâtiment universelle avec système d'injection de membrane pour perçages dans les types de murs les plus courants
- étanchement non altérant des conduites médias au moyen de lèvres d'étanchéité
- travaux de génie civil non requis sur le terrain
- sortie contrôlée de résine par flexible de membrane rainuré
- occupation variable grâce à divers inserts d'étanchement prémontés
- installation rapide en quelques minutes
- pour carottages Ø_i 62 65 mm
- étanche au gaz et à l'eau jusqu'à 1 bar

Contenu de la livraison/unité d'emballage:

- 10 x MIS60ND
- 10 x rosace de raccordement mural (uniquement pour l'électricité)
- 10 x élément de raccordement mural (uniquement pour la communication)
- 10 x RESINATOR Hauff à 2 composants, 150 ml
- 1 x brosse de nettoyage de carottage
- 1 x dispositif de serrage MIS60 SVS

Exemple:



Accessoires nécessaire à l'installation:

- pistolet, pour injection de résine "GFH MW Side-by-Side"
- 1. Joints
- 2. Bride quide la sortie de résine sur la paroi du bâtiment
- 3. Tuyau à membrane
- 4. Résine bicomposant expansive remplit l'espace entre la bride et la surface murale et entre le perçage et le tuyau, y compris des éventuels percements ou fissures, et garantit une étanchéité fiable
- 5. Tuyau d'injection de résine assure l'injection ciblée de la résine bicomposant depuis le côté intérieur du bâtiment
- Gaine de protection sert à protéger les câbles et permet une occupation ultérieure ainsi que le remplacement de conduites de fluides
- 7. Rosace de raccordement mural assure un raccordement propre au niveau de l'intérieur du bâtiment
- 8. Élément de raccordement mural assure une finition soignée à l'intérieur du bâtiment



Single building entries – trenchless construction

ENTRÉE MURALE – SYSTÈME D'INJECTION DE RÉSINE

MIS60ND -	MIS60ND – POUR BÂTIMENTS AVEC CAVE						
Figure	Nombre câbles/ médium	Convient pour tube de transport Øa (mm)	Épais- seur de paroi (mm)	Lon- gueur (mm)	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
	For telecor	mmunication	s services				
	4	5 – 7	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 4x5-7 BL1300 Set10	3030380186	4052487229692
	3	10	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 3x10 BL1300 Set10	3030380187	4052487229685
	1	6 – 12	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 1x6-12 BL1300 Set10	3030380188	4052487229678
	For electric	city					
	1	12 – 18	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 1x12-18 BL1300 Set10	3030380190	4052487229654
	1	18 – 24	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 1x18-24 BL1300 Set10	3030380191	4052487229647
— O	1	24 – 30	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 1x24-30 BL1300 Set10	3030380192	4052487229630
	1	30 – 34	200 – 1.200	1.300	MIS60ND 1x30-34 BL1300 SET10	3030382136	4052487230148



Vous trouverez page 180 et suivantes des accesoires adaptés

Système d'injection de membrane

ACCESSOIRES

MIS40 – A	MIS40 – ACCESSOIRES						
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
	Dispositif de serrage for MIS40	MIS40 SVS	5060020031	4052487236515			
0	Rosace de raccordement mural pour MIS40 unité d'emballage = 10 unités	WAR40	3030300268	4052487221399			
C	Élément de raccordement mural pour entrées de bâtiment en fibres de verre	GFH WAE	3030315305	4052487226417			
J	Coude de guidage tubulaire, pour MIS40 unité d'emballage = 10 unités	MIS40 RB	5060020011	4052487236539			

MIS60 – AC	MIS60 – ACCESSOIRES						
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN			
Ō	Dispositif de serrage pour MIS60	MIS60 SVS	5060020032	4052487236508			
0	Rosace de raccordement mural pour MIS60 unité d'emballage = 10 unités	WAR60	3030300269	4052487216340			
J	Coude de guidage tubulaire, y compris adaptateur pour MIS 60 (pour cables jusqu'à 16 mm) unité d'emballage = 10 unités	MIS60 RB	3030300108	4052487220248			
	Élément de raccordement mural pour entrées de bâtiment en fibres de verre	GFH WAE	3030315305	4052487226417			
	Brosse de nettoyage de carottage	MIS REB	5060050028	4052487236423			
	Tête à gravier pour construction sans tranchée	MIS60ND RKP	5060020048	4052487236478			



Système d'injection de membrane

ACCESSOIRES

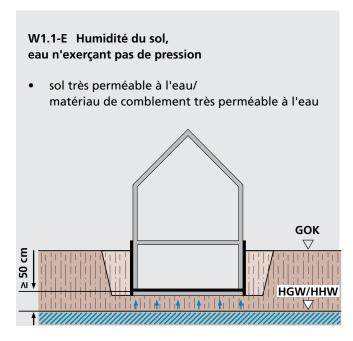
MIS90 – ACCESSOIRES						
Figure	Article	Code d'article	Numéro d'arti- cle	GTIN		
O,	Dispositif de serrage pour MIS90	MIS90 SVS	5060020034	4052487236492		
0	Rosace de raccordement mural pour MIS90	WAR 90/100 SG 1x25- 63+2x7 EPDM50	5060110602	4052487236270		
0	Rosace de raccordement mural pour MIS90	WAR 90/100 1x63+2x7 EPDM50	5060110603	4052487236263		

Figure	Article	Code d'article	Numéro d'article	GTIN
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Résine bicomposant iM3000 résine expansivee unité d'emballage = 10 cartouches y compris buses de mélange pour GFH30, MIS40, MIS60	EH 150/700	5060050023	4052487234047
C coors	Résine bicomposant M3000 résine expansive unité d'emballage = 6 cartouches y compris buses de mélange pou pour MIS90, MIS100	EH 300/1400	5060050022	4052487236447
	1-composant d'étanchéité EGO FLOTT unité d'emballage = 20 cartouches pour OHE	EGO FLOTT	3030376512	4052487238922
	Pistolet pour injection de résine	MIS MW	5060050021	4052487236454
Production of the second	Lubrifiant tube 200 ml	GML	5020050010	4052487238564
95	Résine bicomposant RESINATOR résine expansivee 60 ml y compris buses de mélange	EH Resinator 60	2900001354	4052487216517
RESULTOR DESCRIPTION	Résine bicomposant RESINATOR résine expansivee 150 ml y compris buses de mélange	EH Resinator 150	2900001355	4052487216524
	Pistolet pour injection de résine "Side-by-Side"	GFH MW Side-by-Side	3030326996	4052487224932

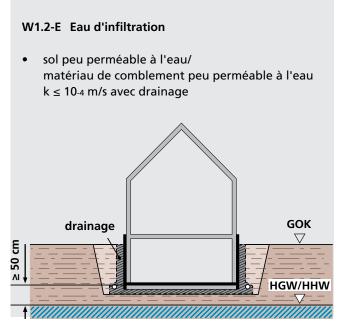
VUE D'ENSEMBLE

CLASSE D'EXPOSITION À L'EAU W1.1-E

W1.1-E Humidité du sol • sol très perméable à l'eau/ matériau de comblement très perméable à l'eau GOK □ HGW/HHW



CLASSE D'EXPOSITION À L'EAU W1.2-E



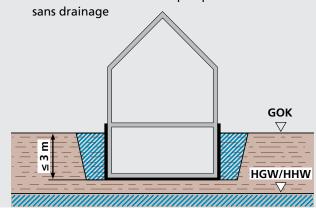


VUE D'ENSEMBLE

CLASSE D'EXPOSITION À L'EAU W2.1-E Profondeur d'immersion ≤ 3 m

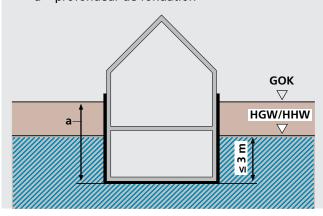
W2.1-E Eau stagnante jusque 3 m, eau exerçant une pression

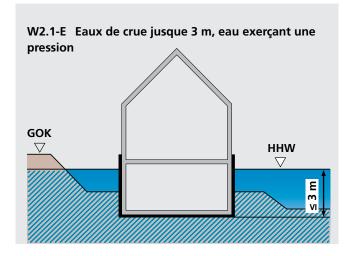
sol peu perméable à l'eau/ matériau de comblement peu perméable à l'eau



W2.1-E Eaux souterraines jusque 3 m, eau exerçant une pression

a = profondeur de fondation

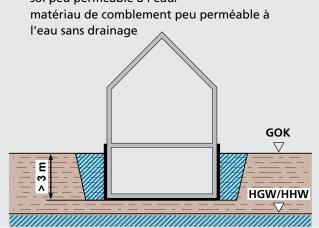




CLASSE D'EXPOSITION À L'EAU W2.2-E Profondeur d'immersion > 3 m

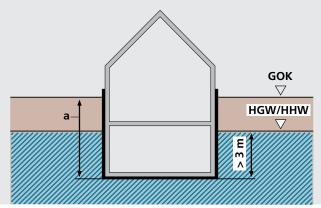
W2.2-E Eau stagnante supérieure à 3 m, eau exerçant une pression

sol peu perméable à l'eau/



W2.2-E Eaux souterraines/eaux de crue dont le niveau est supérieur à 3 m, eau exerçant une pression

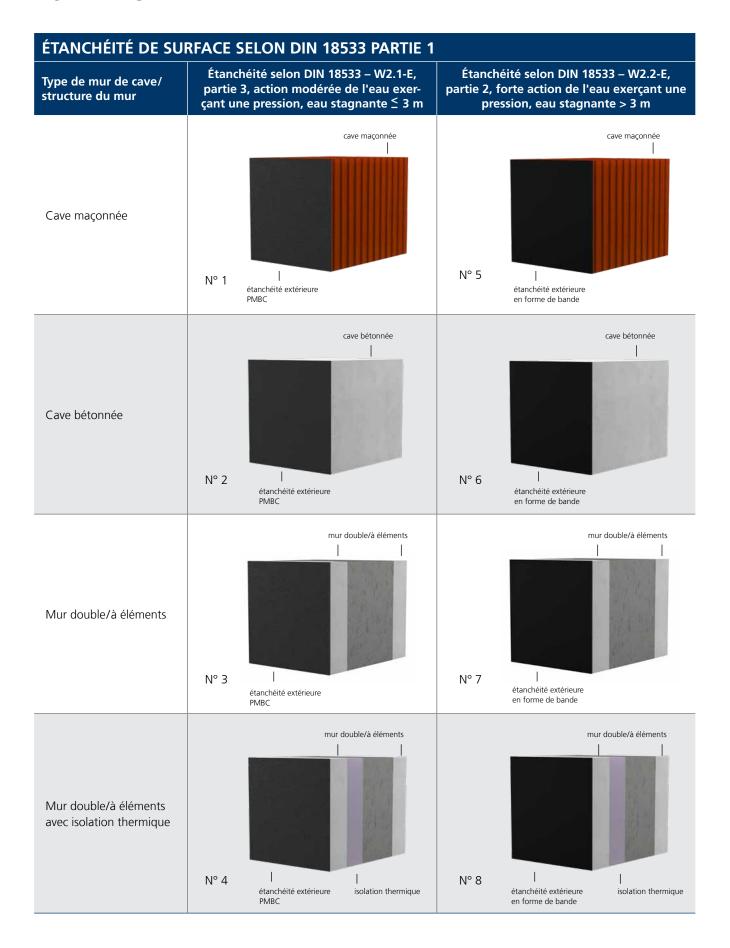
a = profondeur de fondation



GOK: bord supérieur du terrain

HGW: niveau des eaux souterraines le plus haut mesuré HHW: niveau des eaux de crue le plus haut mesuré

VUE D'ENSEMBLE





Structure du mur/béton étanche selon DIN 1045

CLASSES DE SOLLICITATION

CLASSE DE SOLLICITATION 1	CLASSE DE SOLLICITATION 2
 eau exerçant une pression eaux souterraines, eau de couches aquifères, eaux de crue ou toute autre eau exerçant une pression hydrostatique (même temporairement) 	 eau d'infiltration non stagnante eau susceptible de stagner sans rétention en cas de sol très perméable (kf ≥10-4 m/s) eau évacuée par un drainage fonctionnel continu en cas de sol perméable selon DIN 4095
 eau n'exerçant pas de pression eau sous forme de liquide s'égouttant avec faible pression hydrostatique (colonne d'eau ≤ 10 cm) 	humidité du sol • eau capillaire liée au sol
 eau d'infiltration parfois stagnante eau susceptible de stagner sans drainage dans des couches du sol peu perméables le revêtement de l'ouvrage se trouve au moins à 30 cm au-dessus du niveau d'eau théorique 	

BÉTON ÉTANCHE S Type de mur de cave/ structure du mur	SELON DIN 1045 (BÉTON IMPERMÉ) Sans isolation thermique	ABLE) Avec isolation thermique
Cave bétonnée avec béton étanche	N° 9	N° 10 cave bétonnée isolation thermique
Mur double/à éléments avec béton étanche	N° 11 mur double/ à éléments	N° 12 mur double/ à éléments Luisolation thermique

Veuillez envoyer un schéma si vous avez un type de mur différent.

Films composites pour béton frais (systèmes FBV) comme mesure supplémentaire en cas d'étanchéité d'ouvrage comportant du béton étanche:

Les systèmes FBV ne font pas partie de la norme DIN 18533 ni de la directive relative au béton étanche et doivent donc être planifiés et installés comme un ouvrage indépendant. Liaisons FBV certifiées sur demande.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

I. Plage d'application

- 1. Les présentes conditions générales de vente et de livraison sont valables pour tous les contrats relatifs à l'achat et la livraison de marchandises conclus entre nous et l'acheteur. Elles s'appliquent de même à toutes les futures relations commerciales, même si elles ne font pas expressément l'objet d'un nouvel accord. Nous ne sommes pas tenus de respecter les conditions divergentes de l'acheteur que nous n'aurions pas reconnu pas de manière explicite, même si nous ne les contestons pas expressément. Nos conditions générales de vente et de livraison restent valables lorsque nous exécutons la commande de l'acheteur sans réserve, en ayant connaissance de conditions contraires ou divergentes de l'acheteur.
- 2. Nous ne considérons les accords annexes formulés oralement comme contraignants que si nous les avons confirmés par écrit. Si jamais nous décidons que des accords annexes formulés oralement ne requièrent pas la forme écrite pour être valable, nous devons convenir de cette façon de procéder par écrit.
- 3. Les présentes conditions générales de vente et de livraison s'appliquent exclusivement à des entreprises au sens de l'art. 14 du Code civil allemand (BGB), aux personnes morales de droit public et aux fonds communs de placement, mais pas aux consommateurs (art. 13 du Code civil allemand).

II. Conclusion du contrat

- 1. Nous acceptons une commande de l'acheteur, qualifiée d'offre pour la conclusion d'un contrat de vente, dans un délai de deux semaines en envoyant une confirmation de commande ou en expédiant les produits commandés dans ce même délai.
- 2. Afin de vérifier la solvabilité des acheteurs, nous sommes en droit de consulter, par le biais des sociétés allemandes Bürgel Wirtschaftsinformationen GmbH & Co. KG, Postfach 500166, 22701 Hambourg, Creditreform, Stuttgarter Str. 35, 73430 Aalen et Bisnode D&B Deutschland GmbH, Robert-Bosch-Str. 11, 64293 Darmstadt, les coordonnées postales et les informations relatives à leur solvabilité, y compris celles qui sont déterminées au moyen de procédés mathématiques et statistiques, dans la mesure où nous avons apporté la preuve de l'existence d'intérêts juridiquement protégés. Pour décider du bien fondé, de l'exécution ou de la fin de la relation contractuelle, nous recueillons ou utilisons des valeurs de probabilité, dont le calcul intègre notamment les coordonnées.
- 3. Nos offres sont sans engagement et sans obligation sauf si nous les avons spécifiées explicitement comme étant contraignantes.
- 4. Nous possédons tous les droits de propriété, droits d'auteur et autres droits apparentés pour tous les calculs, schémas, illustrations et autres documents. L'acheteur n'est autorisé à les transmettre à des tiers qu'avec notre accord écrit, peu importe que nous les ayons désignés comme confidentiels ou non.

III. Modalités de paiement - Prix

- 1. Nos prix sont valables départ usine sans emballage, sauf stipulation contraire dans la confirmation de commande. Nos prix s'entendent hors TVA. Le taux de TVA officiel sera spécifié séparément sur la facture le jour de la facturation.
- 2. La déduction d'un escompte n'est autorisée qu'en cas de convention spécifique écrite entre nous et l'acheteur. Le prix d'achat est dû immédiatement à réception de la facture par l'acheteur, sauf conditions de paiement contraires spécifiées dans la confirmation de commande. Un paiement n'est considéré comme exécuté que si nous sommes en mesure de disposer du montant. En ce qui concerne les paiements par chèque, le paiement n'est considéré comme exécuté que lorsque le chèque est encaissé. 3. En cas de retard de paiement, les réglementations légales en vigueur sont valables.
- 4. Si l'acheteur fait valoir des prétentions contraires ou des réclamations, il ne peut prétendre à une compensation que si lesdites prétentions contraires ont acquis force de chose jugée, si nous les avons reconnues ou si elles sont incontestables. L'acheteur ne peut exercer son droit de rétention que si sa prétention contraire repose sur la même relation contractuelle. Nous sommes en droit d'user de notre droit de rétention sur la base de toutes les créances résultant de la relation commerciale avec l'acheteur.

IV. Délais de livraison, durée effective de production et retard de livraison

- 1. S'ils n'ont pas été convenus expressément comme obligatoires, les dates ou délais de livraison sont indiqués exclusivement à titre indicatif. Le délai de livraison que nous indiquons ne commence à courir que lorsque les aspects techniques ont été clarifiés. De même, l'acheteur s'engage à respecter tous les engagements qui lui incombent de manière conforme et dans les délais prescrits. Nous nous réservons le droit d'invoquer une exception pour non-exécution du contrat.
- 2. Nous sommes responsables d'un retard conformément aux dispositions légales lorsque l'acheteur est en droit, suite à un retard de livraison qui nous est imputable, de faire valoir la péremption de son intérêt concernant la poursuite de l'exécution du contrat dans les cas où nous avions confirmé la livraison ou le retard de livraison est dû à une faute intentionnelle ou une négligence grave de notre part, de nos représentants ou de nos auxiliaires d'exécution.
- 3. Dans le cas où un retard de livraison qui nous est imputable résulte d'une négligence grave ou d'une violation intentionnelle du contrat ou du non-respect pour négligence légère d'une obligation essentielle du contrat, les torts de nos représentants ou auxiliaires d'exécution nous étant imputés, nous sommes responsables, conformément aux dispositions légales, dans la mesure où, dans ce cas, la responsabilité de la réparation du dommage causé est limitée au dommage prévisible typique survenu.
- 4. Tout autre prétention ou droit légal de l'acheteur, qu'il peut faire valoir en plus du droit à la réparation du dommage causé par un retard de livraison qui nous est imputable, n'en est pas affecté. Si le non-respect fautif, qui nous est imputable, d'une obligation non essentielle du contrat entraîne auprès de l'acheteur un retard de livraison, son droit à réparation du dommage se limite à 25 % de la valeur de la livraison.

V. Transfert des risques - Expédition/Conditionnement

- 1. Le chargement et l'expédition sont réalisés hors assurance aux risques de l'acheteur au « départ entrepôt » ou au « départ usine », dans la mesure où notre confirmation de commande ne stipule aucune autre condition. En ce qui concerne le mode d'expédition, nous nous efforçons de ternir compte des souhaits et intérêts de l'acheteur ; les frais supplémentaires éventuels qui en découleraient même en cas de livraison port payé convenue par les deux parties sont à la charge de l'acheteur.
- 2. Nous ne reprenons ni les emballages liés au transport ni tout autre emballage, conformément à la réglementation sur les emballages ; à l'exception des palettes. L'acheteur s'engage à éliminer l'emballage à ses frais.
- 3. Si l'expédition est retardée à la demande de l'acheteur ou par sa faute, nous stockons les marchandises aux frais et aux risques de l'acheteur. Dans ce cas, l'avis de mise à disposition équivaut à l'envoi.
- 4. Nous contracterons une assurance de transport couvrant la livraison des marchandises sur demande et aux frais du client.
- 5. Nous sommes autorisés à effectuer des livraisons ou prestations partielles, dans la mesure où elles sont acceptables pour l'acheteur.

VI. Réception

- 1. L'acheteur s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires pour la réception de notre livraison. Si l'acheteur faillit à cette obligation en raison d'une faute, il est responsable pour les éventuels frais engendrés sachant que nous nous réservons le droit de faire valoir d'autres droits à réparation.
- 2. Si l'acheteur accuse un retard de réception de la livraison de plus de 14 jours, nous lui accorderons par écrit un délai supplémentaire de 14 jours pour la réception en lui indiquant que la réception sera refusée passé le délai fixé. Si l'acheteur faillit à honorer la réception dans le délai légal supplémentaire fixé, nous sommes en droit de dénoncer le contrat d'achat au moyen d'une déclaration écrite ou d'exiger une compensation pour non-exécution. Si l'acheteur refuse la réception durablement ou s'il apparaît, même après l'octroi d'un délai supplémentaire, qu'il n'est pas en mesure de payer le prix d'achat, nous ne sommes pas obligés de fixer un délai supplémentaire.
- 3. Dans ce cas, nous sommes en droit de faire valoir la perte encourue par une compensation de 10 % du prix d'achat, dans la mesure où l'acheteur n'apporte pas la preuve que le dommage encouru est moindre. Nonobstant cette disposition, nous sommes en droit d'apporter la preuve d'un dommage plus important et de le faire valoir.

VII. Garantie

1. L'acheteur n'est autorisé à faire valoir ses droits résultant de la constatation de défauts que s'il a dûment rempli ses obligations d'examen et de réclamation conformément à l'art. 377 du Code du commerce allemand (HGB). Si l'acheteur procède à des modifications sur nos produits, s'il ne respecte pas, ou insuffisamment, nos instructions de service, de montage et de maintenance, s'il utilise des pièces et des consommables non autorisés par nos soins, notre obligation de garantie s'en trouve annulée dans la mesure où l'acheteur n'apporte pas la preuve que le défaut n'est pas imputable à l'un de ces états de fait. Par ailleurs, les instructions de montage et conditions de garantie relatives à nos différents produits s'appliquent.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

2. Si un article présente un défaut qui nous est imputable, nous nous engageons à procéder à une exécution ultérieure, sans recours aux droits de l'acheteur d'annuler le contrat ou d'en diminuer le prix d'achat (réduction), à moins que nous ne soyons autorisés par la loi à refuser l'exécution ultérieure.

L'acheteur s'engage à nous accorder un délai approprié pour l'exécution ultérieure. L'exécution ultérieure peut avoir lieu par élimination du défaut (réparation) ou livraison d'une nouvelle marchandise. En cas d'élimination du défaut, nous prenons en charge les frais nécessaires dans la mesure où ils ne sont pas majorés en raison du fait que l'objet du contrat se trouve à un autre endroit que le lieu d'exécution. Nous sommes en droit selon notre pouvoir discrétionnaire de définir le type d'exécution ultérieure. Toute exécution ultérieure est réalisée sans reconnaître d'obligation légale, à moins que nous ayons reconnu les défauts.

Si l'exécution ultérieure a échoué, l'acheteur peut choisir d'exiger la réduction du prix d'achat (réduction) et de déclarer la résiliation du contrat. La réparation est considérée comme vaine après l'échec du second essai à moins que, en raison de l'objet du contrat, d'autres tentatives de réparation ne soient appropriées et acceptables pour l'acheteur.

L'acheteur ne peut faire valoir, conformément aux dispositions légales, ses droits à dommages-intérêts résultant d'un défaut que lorsque l'exécution ultérieure a échoué. L'acheteur n'est pas en droit de demander des dommages-intérêts ou une réduction du prix d'achat en cas de défauts négligeables.

3. Les droits pour défauts de l'acheteur sont prescrits 5 ans après la livraison de la marchandise chez l'acheteur si cette dernière a été utilisée conformément au mode d'application habituel pour une construction dont elle a entraîné la défectuosité. Cette disposition s'applique également pour les droits de l'acheteur en dommages-intérêts ou en dommages-intérêts en remplacement de l'exécution, ainsi que pour tous les autres dommages à des biens protégés par la loi appartenant à l'acheteur résultant du défaut. En revanche, elle ne s'applique pas en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité corporelle ou à la santé de l'acheteur ni dans les cas où nous sommes responsables du défaut du fait d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de notre part et de celle de nos auxiliaires d'exécution.

VIII. Responsabilité

- 1. Nous sommes responsables en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave également de la part de nos représentants ou auxiliaires d'exécution ainsi que toujours en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité corporelle ou à la santé conformément aux dispositions légales. Dans les cas négligence grave, notre responsabilité se limite aux dommages prévisibles et typiques du contrat, dans la mesure où aucun des cas d'exception décrits aux phrases 1 et 3 du présent alinéa 1 ne s'applique. En outre, notre responsabilité est strictement régie par la loi sur la responsabilité des produits ou au non-respect fautif des obligations essentielles du contrat (obligations cardinales) ou dans la mesure où nous avons sciemment tu les défauts ou si nous avons accordé une garantie pour la nature de l'objet de l'achat. Le droit à dommages-intérêt pour le non-respect des obligations essentielles du contrat se limite toutefois aux dommages prévisibles et typiques du contrat, dans la mesure où aucun des cas d'exception décrits aux phrases 1 et 3 du présent alinéa 1 ne s'applique.
- 2. Les dispositions de l'alinéa 1 ci-dessus s'appliquent à tous les recours en dommages-intérêts, (notamment pour les dommages-intérêt en sus de la réalisation et pour les dommages-intérêts en remplacement de la réalisation) et ce, quel que soit le motif légal, et plus particulièrement pour les défauts, le non-respect des obligations résultant du rapport de faute ou d'une manipulation non autorisée. Elles s'appliquent également pour le recours en réparation pour le travail mené en vain. La responsabilité pour le retard de livraison est toutefois régie par l'article IV. des présentes conditions générales de vente et de livraison.
- 3. La modification de la charge de preuve au désavantage de l'acheteur n'est pas liée aux dispositions ci-dessus.

IX. Réserve de propriété

- 1. L'objet de la livraison reste notre propriété jusqu'à l'exécution de tous les recours émanant de la relation commerciale que nous pouvons faire valoir envers l'acheteur.
- 2. L'acheteur est autorisé à traiter l'objet de la livraison ou de le transformer (« traitement »). Le traitement est réalisé pour nous. Si, en revanche, la valeur de l'objet de livraison qui nous appartient est inférieure à la valeur de la marchandise qui ne nous appartient pas et/ou du traitement, nous acquérons la propriété conjointe de la nouvelle marchandise proportionnelle à la valeur (valeur de facturation brute) de l'objet de la livraison modifié par rapport à la valeur de la marchandise modifiée et/ou du traitement. Dans la mesure où nous n'acquérons pas de propriété à la nouvelle marchandise, conformément à la disposition précédente, nous convenons avec l'acheteur qu'il nous accorde une propriété conjointe à la nouvelle marchandise, correspondant proportionnellement à la valeur (valeur de facturation brute) de l'objet de la livraison appartenant à l'acheteur par rapport à l'autre marchandise modifiée, à la date de son traitement. La disposition précédente s'applique en conséquence dans le cas d'une association indissociable ou de la liaison de l'objet de la livraison avec une marchandise qui ne nous appartient pas. Dans la mesure où nous exigeons la propriété ou la propriété conjointe, nous conservons la marchandise pour l'acheteur avec le soin légalement exigé d'un commerçant.
- 3. Dans le cas de la vente de l'objet de livraison ou de la nouvelle marchandise, l'acheteur nous cède par la présente disposition ses droits résultant de la revente par rapport à son acquéreur ainsi que tous ses droits annexes, sans que d'autres explications particulières ne soient nécessaires. Le cession s'entend toutes créances de solde comprises. Cependant, la cession ne vaut qu'à concurrence du montant du prix que nous avons facturé pour l'objet de la livraison. La part de créance qui nous a été cédée doit être honorée en priorité.
- 4. Si l'acheteur lie l'objet de la livraison ou la nouvelle marchandise avec des terrains, il cède, sans que cela ne nécessite d'explications supplémentaires, également la créance, qui lui est due en paiement de la liaison, à concurrence du montant facturé par nos soins pour l'objet de la livraison.
- 5. Jusqu'à son annulation, l'acheteur est en droit d'encaisser la créance qu'il nous a cédée. L'acheteur s'engage à nous reverser immédiatement le paiement encaissé au titre des créances cédées à concurrence de la créance garantie. En cas d'intérêts juridiquement protégés, notamment en cas de retard de paiement, de cessation de paiement, d'ouverture d'une procédure de faillite, de défaut de paiement ou de faits fondés indiquant un surendettement ou la menace d'insolvabilité de l'acheteur, nous sommes en droit de révoquer le droit à l'encaissement de l'acheteur. En outre, nous pouvons, après avertissement préalable et respect d'un délai raisonnable, déclarer la cession de la créance à titre de sûreté, exploiter la créances cédée et exiger la déclaration de la cession à titre de sûreté par l'acheteur envers son acquéreur.
- 6. Par l'avancement de la preuve d'un intérêt juridiquement protégé, l'acheteur est tenu de nous fournir les renseignements nécessaires à l'invocation de ses droits envers ses acquéreurs et de nous remettre les documents nécessaires.
- 7. Pendant la validité de la réserve de propriété, il est interdit à l'acheteur de procéder à une mise en gage ou à une cession à titre de garantie. En cas de saisie, de réquisition ou d'autres actes de dispositions ou d'interventions de tiers, l'acheteur est tenu de nous en informer immédiatement. La revente de l'objet de la livraison ou de la nouvelle marchandise n'est autorisée qu'à des revendeurs dans le cadre des opérations commerciales légales et uniquement aux conditions que le paiement de la contre-valeur de l'objet de la livraison soit réalisé auprès de l'acheteur. Ledit acheteur doit également convenir avec son acquéreur que la propriété ne lui reviendra qu'après ce paiement. 8. Dans la mesure où la valeur atteinte de tous les droits de sûreté qui nous reviennent dépasse de plus de 10 % le montant des droits garantis, nous libérerons la part correspondante des droits de sûreté à la demande de l'acheteur. Les conditions préalables à la disposition précédente sont réputées remplies lorsque la valeur estimative des garanties qui nous reviennent atteint ou dépasse 150 % de la valeur des droits garantis. Le choix des différents droits de garantie nous revient.
- 9. En cas de manquement aux obligations de l'acheteur, notamment en cas de retard de paiement, nous sommes en droit, même sans fixer de délai, d'exiger la mise à disposition de l'objet de la livraison ou de la nouvelle marchandise et/ou, si cela s'avérait nécessaire après la fixation d'un délai, de dénoncer le contrat, l'acheteur étant contraint à la mise à disposition. La demande de mise à disposition de l'objet de la livraison/de la nouvelle marchandise n'équivaut pas à une déclaration de dénonciation de notre part, à moins qu'il n'en soit fait expressément mention.

X. Juridiction compétente, choix du droit applicable, protection des données

- 1. Le siège de notre société est le lieu d'exécution et la juridiction compétente pour ce qui concerne les livraisons et les paiements (y compris les actions en matière de recouvrement de créances sur traites ou chèques) ainsi que tous les litiges survenant entre nous et l'acheteur dans le cadre des contrats de vente conclus entre lui et nous. Nous sommes toutefois autorisés à poursuivre l'acheteur en justice à son domicile et/ou à son siège social.
- 2. Les relations entre les parties contractantes sont réglées exclusivement conformément au droit en vigueur en République Fédérale Allemande. L'application des accords internationaux relatifs à l'achat de biens mobiles et la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11/04/1980 (CISG) est exclue.
- 3. L'exécution des contrats conclus entre nous et l'acheteur a lieu dans le respect des dispositions légales comme la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) et la loi relative aux télémédias (TMG). Nous nous engageons également à inciter les prestataires que nous mandatons et les auxiliaires d'exécution que nous employons à respecter les réglementations susmentionnées. Nous nous référons à la version applicable de la déclaration de protection des données publiée sur notre site Internet à l'adresse www.hauff-technik.com/datenschutz.html.
- 4. En cas de traductions, seul le contenu de la version originale en allemand des conditions générales de vente et de livraison fait foi.



IGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.FABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.FABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.FABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.RELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.FIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.FAYS.FELIABLE.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.BUILDINGENTRY.BUILDINGENTRY.ALWAYS.TIGHT.CABLE.PIPE.BUILDINGENTRY.BUI

Remis par:

Hauff-Technik GmbH & Co. KG

Robert-Bosch-Straße 9 89568 Hermaringen, GERMANY

Tel. +49 7322 1333-0 Fax +49 7322 1333-999

ht.international@hauff-technik.de